Danskernes Historie Online
Danske Slægtsforskeres Bibliotek

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliserings-projekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt vores arbejde – Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskernes Bibliotek: https://slaegtsbibliotek.dk
Danske Slægtsforskere: https://slaegt.dk



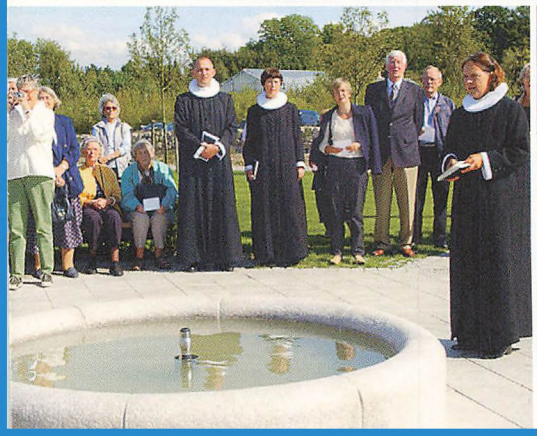


Årbog 2003

ÅRET DER GIK
i Hørsholm og Karlebo kommuner













Hørsholm Bibliotek er DIT lokale viden- og oplevelsescenter

I vores åbningstid kan du i ro og mag udforske bibliotekets mangfoldige tilbud. Du kan få vejledning og inspiration til at udvælge lige netop det, du har brug for og lyst til at beskæftige dig med.

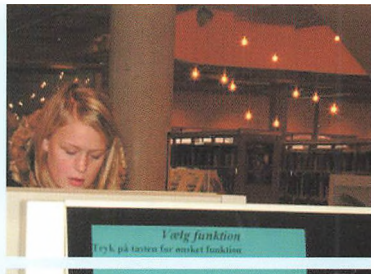
Du kan også se på vores skiftende udstillinger og deltage i vores arrangementer.

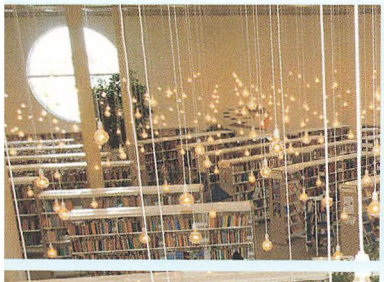
Fra din egen PC, kan du søge og bestille i vores databaser 24 timer i døgnet og du har samtidig adgang til alle biblioteker i landet.

Ting, du har lånt, kan nu afleveres døgnet rundt i vores nye selvbetjeningsautomat.

På gensyn

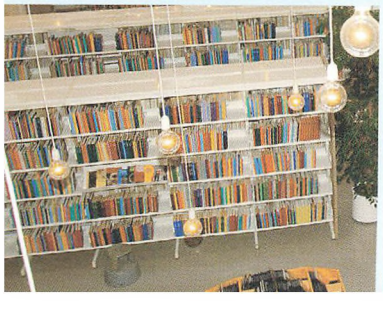
www.horsbib.dk
horsbib@horsholm.dk





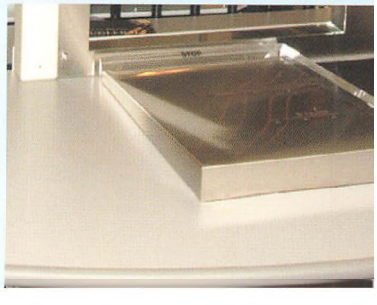






HØRSHOLM
BIBLIOTEK
-BØGER-INTERNET-MUSIK-FOREDRAG-
-VIDEO UDSTILLINGER-TIDSSKRIFTER...

Bibliotekstorvet
2970 Hørsholm
Tlf. 45 86 15 10



Forord

Kære læsere

Ugebladet kom. Ugerne og året er gået, og hvad var det så der skete året igennem i Hørsholm og Karlebo?
Til daglig gælder det for os om at være først med det sidste nye, hele tiden på forkant med hvad der sker i lokalområdet. Hvad der skete i går er overstået – hvad der sker lige nu, er det eneste, der tæller.
Men hvor får man et overblik over hele årets forløb?
Det kan man nu få i denne årbog - den første af sin slags - der uge for uge opsummerer de vigtigste lokale begivenheder fra året der gik.
Årbogen indeholder intet nyt, men derimod samler den op på alt det, som skete på vore lokale breddegrader i 2003. Hele året repeterer vi fra A til Z. De små begivenheder i dagligdagen - den politiske dagsorden, kultur og sport.
For os har det været en spændende udfordring at lave denne første årbog. Allerede nu kan vi forudse, at den næste nok bliver endnu mere spændende at lave med store politiske beslutninger såsom en ny kommunestruktur forude.
Vi håber I - kære læsere - vil tage vel imod årbogen. Læse den - gemme den - og bruge den som lokalområdets 'opslagsbog' for året der gik.

Med venlig hilsen
Hørsholm MedieCenter A/S
Claus Vasbo, bladchef

ÅRBOG 2003
er udgivet af Hørsholm Mediecenter.
Omdelt: Februar 2004 med Postdanmark

Ansvarshavende:
Morten Timm, redaktør

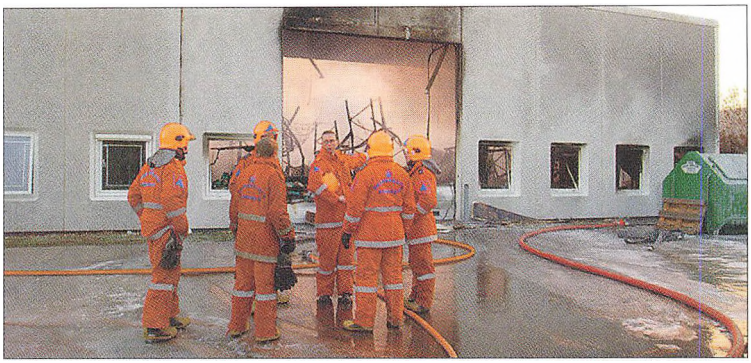
I redaktionen:
René Melnik, Karlebo redaktør
Bent Madsen, Sport
Berit Wittrock, Navne

Fotos:
Susie Melnik og Elisabeth Olesen

Annoncer og produktion:
Frank Nielsen, annoncechef
Mogens Olsen · Knud Jensen
Berit Wittrock · Pernille Udsen
Helle Kjær · Lone Klamer

Tryk:
Phønix-Trykkeriet as · Højbjerg

ugebladet
Hørsholm MedieCenter A/S
Hækkevej 2 · 2970 Hørsholm
Tlf. 45 86 10 17 · Fax 45 76 59 99
redaktionen@ugebladet.dk
annoncer@ugebladet.dk
www.ugebladet.dk



Coloplast-lager nedbrændt

Trods indsats fra mere end 50 brandfolk udbrændte Coloplast Danmarks 2000 kvm store lagerbygning i Kokkedal Industripark natten til nytårsaftensdag. Ingen personer kom noget til, men produkter til medicinsk pleje for ca. 5 millioner kroner gik op i røg. Den hårde frost vanskeliggjorde slukningsarbejdet ligesom hele området blev forvandlet til en ren skøjtebane, da vandet fra slukningsarbejdet frøs. Derfor måtte kommunen ud og salte flere gange i løbet af natten.

Beboerne i Egedalsvænge på barrikaderne

I protest mod to forslag til ny vejadgang til Egedalsvænges østlige del startede beboerne en underskriftsindsamling. I forbindelse med etablering af Holmegårdsstrøget og Grønningen lukkes Egedalsvej, hvor den møder Holmegårdsvej lige før Egedal. Dermed opstod behovet for en 'ny' adgangsvej til Egedalsvænges østlige del og de fem kommunale institutioner i Broengen.



Frikendt i Stejlebjerggaard-sag

Østre Landsret frikendte Karlebo Kommune i den erstatningssag ejerne af Stejlebjerggård havde anlagt mod kommunen. Erstatningskravet lød på 1,1 mio. kr.

Landsretsdommen slog endvidere fast, at halmfyret på Stejlebjerggård ikke overholdt lovkravene om forurening. Halmfyrets forurening har været stridens æble i den nu seks år lange nabostrid i Karlebo Landsby.



Snestorm og vinterleg

Søndag den 6. januar bød på en kort men heftig snestorm, der lagde en hvid dyne over os. For børnene var det frem med kælke og bobslæder, mens snerydningen af gader og stræder voldte kommunen store problemer. Et snebjerg voksede op på Stadion Allé, da der var forlydender fremme om et forbud mod at læsse sneen i Øresund på grund af forurening. Men det viste sig at være en misforståelse.

Ris og ros fra politimesteren

Politiets indsats i Karlebo - specielt i Kokkedal - var et centralt tema, da politimester Ole Scharf havde indkaldt til sit årlige pressemøde, hvor han uddelte både ris og ros. Ris til flere Karlebo-politikerne, som ifølge politimesteren, var med til at piske en stemning af utryghed op, når de bildte borgerne ind, at nærpolitistationer var den magiske opskrift på 'tryghed'.

- Vi har fået gjort kål på kriminaliteten og uroen i Kokkedal, nu gælder det om at få manet spøgelset af utryghed i jorden, sagde Ole Scharf.

Derimod roste han Karlebo Kommune - de sociale myndigheder - for et forbilledligt samarbejde med politiet.

Kritik af sponsorstøtte

Hørsholm Kommunes fremrykning af udbetalinger af sponsorstøtte til Rungsted Cobras på 250.000 kroner - på grund af Cobras' anstrengte økonomi - fik kraftig kritik med på vejen af Venstres Marianne Preis og Borgerlistens Peter Antonsen. De blev ikke orienteret om fremrykningen, og gav borgmester Uffe Thorndahl ansvaret for miseren.

10 år uden biograf

Hørsholm Bios Støtteforening og dets 530 medlemmer kunne markere en kedelig årsdag: 10 år uden biograf i Hørsholm. Kort før jul i 1992 drejede Hørsholm Bio nøglen om, men Biografforeningens formand Jørgen Holck var stadig optimistisk med henblik på et biograf-comeback i Hørsholm.



Protest i Hørsholm mod sammenlagte klasser. *Fremmødte forældre til Kommunalbestyrelsens møde i januar protesterede mod sammenlægning af klasser på Vallerødskolen og Hørsholm Skole. De fik opbakning af Borgerlisten, som havde meget store betænkeligheder ved klasser på op til 28 elever.*

Fælleskommunalt big band

Kommunalbestyrelsen i Hørsholm anbefalede på sit januarmøde, at gå med i det tværkommunale 5 kommune-samarbejde med Karlebo, Fredensborg-Humlebæk, Birkerød og Allerød.

Ifølge hensigtserklæringen, indgået af de fem kommuners kommunaldirektører, skulle samarbejdet overordnet skabe synergi.

Kultur- og fritidsudvalget i Karlebo tog i januar teten i det fem-kommunale samarbejde og fremlagde forslaget om 'Ernie Wilkins Allmost Big Band' som et fælleskommunalt ensemble for fem kommuner.

Boligønske fra unge i Karlebo

Formanden for Ungerådet i Karlebo, Ask Holm, opfordrede i januar politikerne til at bygge flere ungdomsboliger, og ønskede kommunen på banen som en erklæret 'ungdomsvenlig' kommune.



*38 piger og drenge fra **The Flying Danish Superkids** gav opvisning i NKK-hallen i anledning af NG Gymnastikafdelings jubilæumsår.*

Wienerklassikere i Nivå

Begejstringen var stor i en fyldt NKK Hal, da Sjællands Symfoni Orkester gav koncert i januar med Okku Kamu som dirigent spillede Haydn, Mozart og Beethoven.

Forældre vrede over karantæne

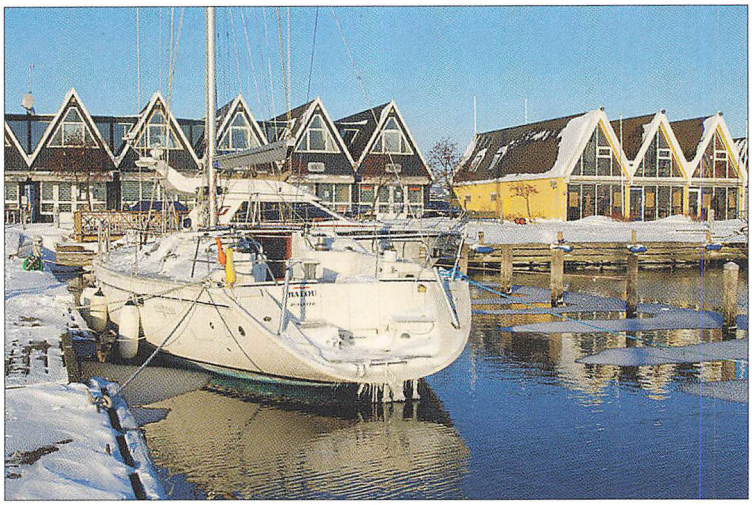
Nybagte forældre i Hørsholm rasede over de nye visitationsregler til en vuggestueplads, der trådte i kraft 1. januar.

- Reglerne er indviklede, og de tvinger os ud i snyd med deres behovsdato for at få tilbudt pasning i rette tid, ligesom de gør det umuligt at kunne fortælle ens arbejdsgiver, hvornår man vender tilbage fra barsel, lød det fra en gruppe forældre, der dog fandt det allermest forrykt, at de nye visitationsregler kunne udløse en 'tre måneders karantæne', hvis man sagde nej til en institutionsplads.

Kåring var en and

Karlebos politikere afsatte 350.000 kroner til at blive 'Årets Børnekommune 2004', men projektet faldt til jorden med et brag, da morgenavisen Jylland-Posten ikke havde planer om at gentage kåringen fra år 2000. Pengene til kåringen forblev dog på børne- og ungeområdet.





Interesseforeningen af Bådejere i Rungsted Havn *anmodede i januar Tilsynsrådet om at gribe ind i havne-sagen. Efter gennemgangen af havnerapporten, der var udarbejdet af det såkaldte § 17 stk. 4-udvalg under Hørsholm Kommunalbestyrelse, fandt Interesseforeningen, at væsentlige dokumenter ikke var medtaget i rapporten.*

66 års fængsel

Den kæmpemæssige sag om fremstilling af falske pas, menneskesmugling og narko fik sin afslutning i januar i Østre Landsret. Tilsammen blev sagens ti tiltalte idømt 66 års fængsel, og de tre hovedmænd, der alle boede i en lejlighed i Højmose Vænge, hvor bl.a. pasfabrikationen fandt sted, blev efterfølgende udvist af Danmark uden nogensinde at kunne rejse ind i landet igen.

Lokalplan måtte vente

Lokalplanen for både- og stejlepladserne på Rungsted Strandvej blev efter høringsfasen ledsaget af 13 indsigelser, og kommunalbestyrelsen i Hørsholm valgte at udsætte behandlingen for lige at lade den runde kommunens jurister endnu en gang.



Gratis skolebus er kørt

Stop for gratis bustransport for SFO-børn i Hørsholm fik en borger til at klage til Tilsynsrådet. I et svar til Tilsynsrådet skrev Kommunalbestyrelsen, at de ikke mente, at det var et krav til kommunen, at de skal befordre børnene efter skoletids ophør.



Ældre godt tilfredse med maden

80 procent af de ældre borgere, der dagligt fik mad fra Hørsholm Kommunes madordning fra Breelteparken, var godt tilfredse. Kun to procent var direkte utilfredse.

Det afslørede en brugerundersøgelse foretaget blandt beboere på Sophielund, Selmersbo, Kammerhuset, Hannebjerg, Margrethelund, Breelteparkens beboere samt hjemmeboende pensionister i Hørsholm Kommune.

Betinget fængsel til bankrøver

En 18-årig mand fra Kokkedal blev i januar idømt et års betinget fængsel og 180 timers samfundstjeneste for medvirken til røveri den 1. november 2002 mod Danske Bank på Rungstedvej. En 15-årig dreng var tidligere blev idømt 'ungdomssanktion' i samme sag.

Ældre i svømmehal til børnepris

Beslutningen om at fjerne den fri entré i Hørsholm svømme- og skøjtehal for kommunens ældre og afkræve dem almindelig voksenbetaling skabte i efteråret 2002 så meget røre, at formanden for Kultur- og Fritidsudvalget Kirsten Thrane til sidst bad om at få sagen revurderet. Det endte med, at de ældre borgere fra februar kunne få sig en svømmetur til børnepris.



Ældre Fonden solgte i januar **Breelteparken** med sine 146 ældreboliger, 61 plejeboliger og plejecentral til **Hørsholm Almennyttige Boligselskab**.

Ballade og slagsmål på byens eneste værtshus **Hubertus** førte lørdag den 11. januar til, at **politiet** skred til lukning af værtshuset for at få ro på gemytterne. En bartender blev desuden sigtet for overtrædelse af restaurationsloven, fordi han ifølge politiet var spirituspåvirket og ude af stand til at styre gæsterne.

Nils W. Larsen fra Dansk Folkeparti i Hørsholm mener, borgmester **Uffe Thorndahl** har overtrådt styrelsesloven ved at have fremrykket sponsorudbetalinger til **Rungsted Cobras**. Derfor har han meldt borgmesteren til Tilsynsrådet.



Det blev et sandt udstyrsstykke, da Kina indtog Hørsholm Midtpunkt. Mest dominerende var de utallige vaser og krukker, der prydede hele centeret.

Kina indtog Midtpunkt

I fire dage i februar stod Hørsholm Midtpunkt bogstaveligt talt i det kinesiske tegn. I anledning af det kinesiske nytår bød centret på en storstilet porcelænsudstilling og et spændende indblik i den kinesiske kultur med optræden.

Prinsesse Elisabeth og Kinas Ambassadør i Danmark Zhen Jiangou stod for den officielle åbning af festlighederne, som bød på over 10.000 kinesiske porcelænsskåle og -krukker - lige fra små sukkerskåle til 3,5 meter høje krukker. En spændende rejse rundt i Kinas helt specielle og 1.000 år gamle kunsthåndværk.

Det var Kinas førende porcelænsfirma Jin De Zhang Porcelæn, der stod for det enorme udbud af porcelæn.

Ib Lunde smidt ud, men blev i Venstres gruppe

14 turbulente måneder i Venstres kommunalbestyrelsesgruppe endte brat tirsdag den 18. februar, da partiets Ib Lunde Rasmussen blev ekskluderet af Venstres kommunalbesytrelsesgruppe. For mange særstandpunkter hos Ib Lunde Rasmussen gjorde samarbejdet i gruppen umuligt, hed det fra de tre andre Venstrepolitikere.

Hovedpersonen kaldte det kupagtigt at blive smidt på porten uden varsel.

Sagen om Ib Lunde Rasmussens exit fra Venstres kommunalbestyrelsesgruppen endte mildest talt i forvirring, da hovedpersonen selv trodsede den nye formand, den forhenværende og gruppeformandens udlægning og meddelte, at han ikke var ude. Det var samtidig tid til forsoning, oplyste den udskældte venstrepolitiker.



Ib Lunde Rasmussen, Venstre i Hørsholm.

Trafikkaos i bymidten

Det voldsomme trafikpres i Hørsholm bymidte bekymrede i høj grad den lokale detailhandel, som i fremtiden kun frygter en forværring i takt med et stigende antal biler på de lokale veje.

Men langt om længe blev der sat gang i sagerne, da Teknik- og Miljøudvalget i februar besluttede at udarbejde en såkaldt 'udviklingsplan for bymidten', der på trafikområdet skal komme med helt konkrete løsningsforslag til forbedring af trafikafviklingen og parkeringsbehovet i det centrale Hørsholm.

Planen var lovet færdig i slutningen af 2003, men det blev den ikke.

Brandslukning til UG

Slukningsindsatsen ved Coloplast ved nytår var den største i mange år, og knap en måned efter var de mange brandmænd indkaldt til evalueringsmøde, hvor borgmester Olav Aaen takkede for den store indsats.

Familieklubbens exit

Vold mod personalet, trusler og hærværk tvang i februar Familieklubben i Kokkedal helt i knæ. Politisk blev der efter de mange uroligheder sat et midlertidigt stop for det tre års pædagogisk-præventive arbejde, som Familieklubben har praktiseret overfor indvandrerfamilier og deres børn. Efterfølgende blev der lagt op til en omstrukturering af stedet.

Huspriserne i Hørsholm dykkede, mens priserne i **Karlebo** stort set var uændrede, viste kvartalsopgørelsen fra Realkreditrådet. Dermed fulgte de to kommuner i grove træk landstendensen, hvor priserne faldt for første gang i mange år.

NGG, Nordsjællands Grundskole og Gymnasium, modtog det blå stempel. Skolens internationale linje - **Hørsholms International School** - må nu undervise i de velanskrevene Schweiziske programmer 'Primary Years Programme', PYP, for de små elever og efter 'Middle Years Programme', MYP, for de store elever.

Nullermænd og støv samlede sig hos de ældre. Der blev nemlig blevet langt mellem hjemmehjælperens besøg efter Hørsholm Kommune pr. 1. januar **skar 2,2 mio. i hjemmeplejen.** For mange blev det ugentlige besøg fra hjemmeplejen reduceret til et besøg hver 14. dag.

Et storstilet **H.C. Andersen 200 års fødselsdagsprojekt** begyndte at tage form i Hørsholm. Idémanden var **musikskoleleder Per Johannesson,** der gerne så projektet ført ud i livet af det nye 5-kommune-samarbejde.

Røvere i fængsel

To 18-årige mænd fra Kokkedal blev i begyndelsen af februar idømt ubetinget fængsel for røveri mod en 78-årig mand på hans bopæl i Skovengen i august 2002. Dommene lød henholdsvis på otte og 12 måneders fængsel. Røveriet talte i alt fem gerningsmænd.

Tal pænt

På Nivå Centralskole indledte man i februar en 'Tal pænt'-kampagne. Hvordan taler man taler til og med hinanden.



Grus/asfalt-krigen slut

Det blev grus-folket, der blev sejrherrerne i den 12 år gamle 'krig' om stien gennem Nivå-dalen skulle være grus eller asfalt. Det var en klage fra Naturfredningsforeningen til Naturklagenævnet, der afgjorde sagen den 12. februar.

Her underkendte Naturklagenævnet en tidligere dispensation fra Fredningsnævnet, der gav mulighed for asfaltering.

Et nyt og tættere samarbejde mellem **kultur, idræt og erhvervsliv i Hørsholm** skulle spire frem. Det ønske fremkom borgmester **Uffe Thorndahl** (C) med i februar. Han sendte tankerne videre til Kultur- og Fritidsudvalget. Idéen var, at der skulle nedsættes en projektgruppe til at det videre arbejde.

Hastighedsgrænsen blev i februar sat ned til **40 km/t på alle veje i Rungsted-Vallerød-området.** Indførelsen af den nye hastighedsgrænse var en del af en samlet trafiksanering og fredeliggørelse af området. Indkørslen til selve området var markeret med zonetavler, og en hel del bump blev etableret.

Mandag den 24. februar vedtog et flertal i Kommunalbestyrelsen 'lokalplan 123' - **det omstridte stutteri-byggeri på Stasevangsvej** i Hørsholm. Der var indsigelser mod lokalplanen fra naboer, Danmarks Naturfredningsforening og Grønt Råd i Hørsholm, og politisk stemte **Borgerlisten** imod lokalplan-vedtagelse, mens de konservatives **Erik Wetche** undlod at stemme.

Forældre rasede over skolebesparelser

667 underskrifter på en weekend. Forældrene til børn i 1. klasserne på Vallerødskolen og 4. klasserne på Hørsholm skole indledte i februar en massiv kamp i håb om at få politikerne i Børne- og Skoleudvalget til at droppe de planlagte klassesammenlægninger, som skulle konventere fire 1. klasser til tre 2. klasser på Vallerødskolen efter sommerferien og tre 4. klasser på Hørsholm skole til to 5. klasser. Besparelsen ville give 220.000 kr. i 2003 - og godt det dobbelte de følgende år.

Hørsholms økonomi markant styrket

Kommunekassen struttede af sundhed. De 100 millioner kroner i kommunekassen, man politisk satte som mål ved udgangen af 2003, var næsten nået i midten af februar, kunne en tilfreds borgmester Uffe Thorndahl oplyse.

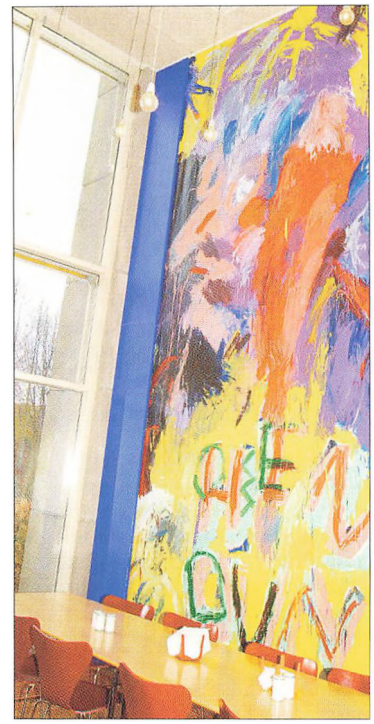
Kun et år tidligere (2002) lå Hørsholm Kommune og rodede med en kassebeholdning kun lige over 25 millioner kroner. Der var dog stadig behov for en stram økonomisk styring, understregede borgmesteren.

Politiindsats virkede

Tryghed og ro skal forsætte i Karlebo. Det forsikrede både borgmester Olav Aaen og politimester Ole Scharf efter et fællesmøde, der var kommet i stand på baggrund af de konservatives underskriftsindsamling til fordel for oprettelse af nærpolitistationer. Første konkrete udmelding var at sikre fællesmøder mellem kommunen og politiet en gang om måneden i et halvt år.

Der var flere positive meldinger fra politimesteren, idet der i 2002 var sket et fald i staffelovsovertrædelser fra 132 anmeldelser til 92 anmeldelser.

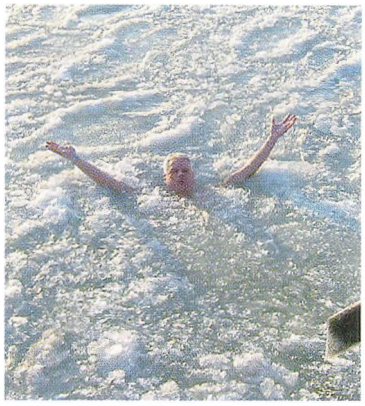
- Det er glædeligt at konstatere, at indsatsen har hjulpet, sagde Ole Scharf, der ikke fandt de politimæssige problemer større i kommunen end i andre sammenlignelige kommuner.



***Jens Jørgen Thorsens** kæmpe billedvægge i Rådhuskælderen på Karlebo Rådhus blev restaurerede. Søren Bernsted fra Fælleskonserveringen tog sig kærligt af de store malerier, som gennemgik en opspænding og rensning.*



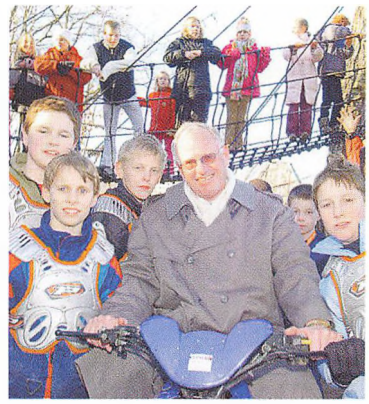
*På et lukket møde den 24. februar besluttede et flertal i Hørsholm Kommunalbestyrelse, at det skulle være NCC's to projekter, der skal opføres på henholdsvis **Dronningedammen (ill.) og den grønne firkant.** På den grønne firkant opføres i alt 39 to- og treværelses lejligheder med gennemlys. På Dronningedammen planlægges 30 boliger, primært treværelses lejligheder. For begge projekters vedkommende skal der bygges i tre plan.*



Det kolde gys i Rungsted

Vinteren 2003 havde det i sig. Masser af frost og kulde.

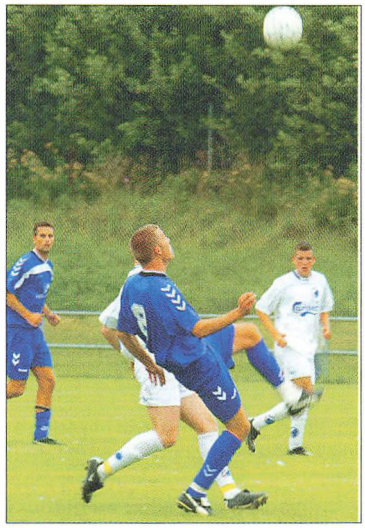
Det var guf for vinterbaderne, inklusiv Søren Iversen (foto) fra Hørsholm-Rungsted Vikingeklib, der er fotograferet den 26. februar midt i grødisen ud for Rungsted Strand.



Krisen kradsede i Nivå-Kokkedal Fodboldklub

En skræmmende ubalance i NKF's økonomi. Reelt en så alvorlig situation, at en rekonstruktion af klubben hurtigst muligt skulle igangsættes. Sådan lød byrådspolitiker Per Frost Henriksens (A) vurdering forud for klubbens generalforsamling i slutningen af februar.

Klubben skyldte flere hundrede tusinde til spillere, behandlere og tidl. trænere. Med en stor negativ forskel mellem budget og regnskab opfordrede han bestyrelsen til at gå.



Borgmesteren var kørende

Borgmester Uffe Thorndahl gav den fuld gas på en af Ådalsparkens Fritidscenters nye firehjulede motocrossmaskiner, da fritidscentret i februar indviede en ny motocross-bane, som børnene var med til at lave.

Strid om transportkorridor

Amtsborgmester Jørgen Christensen og Karlebo-borgmester Olav Aaen kom i februar på kollisionskurs om udbygningen af transportkorridoren med højhastighedstog og nye motorveje gennem det åbne land.



Livet er at vælge

HØRSHOLM Arkaden

De unge år

Livet er en rå Mountain-Bike, så ben og lunger kan udforske bakkerne langs Øresund

De voksne år

Livet er en landevejsracer, så man kan få en ordentlig tid på Sjælsø Rundt/Sjælland Rundt

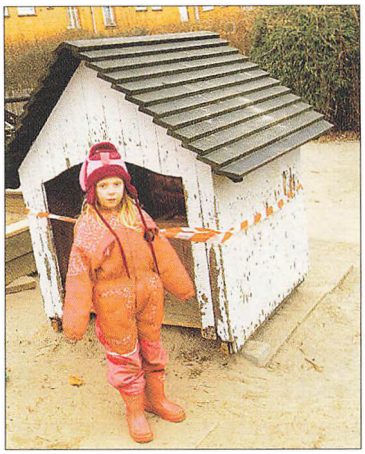
De ældre år

Livet er en solid clubcykel/City Bike til indkøb, skovtur og familieture

SURINA

- når vejledning, service og kvalitet er kravet

Usserød Kongevej 80, 2970 Hørsholm • Telefon 45 86 00 41 • www.surina.dk



Farlige legepladser i Hørsholm

Mange legepladser i Hørsholm Kommunes daginstitutioner har det skidt. Legeredskaberne er farlige, nedslidte og rådne. Det fastslog en rapport fra Teknologisk Institut. Undersøgelsens negative resultat kom bag på kommunen, der ikke havde afsat penge til nye og sikre legeredskaber, og heller ikke lige vidste, hvor de skulle finde dem i budgettet

Frennevængets Børnehave var en af de værst ramte, hvor hele 75 procent af legeredskaberne skal fjernes.

Nye ældreboliger

Hørsholm Kommunes 60.000 kvadratmeter store areal - Kokkedal Nord - mellem Lågegyde og P. M. Daells Allé nord for golfbanen - blev inddraget i en politisk plan om opførelse af 80-100 nye ældreboliger.

Tal pænt i byrådet

Normalt er det små børn, man beder om at tale pænt. På byrådsmødet i marts var henstillingen rettet til Karlebo-politikerne i den ophedede debat om sammenlægning af daginstitutioner i kommunen.
Her fik 'tonen' en sådan karakter, at flere tilhørere efterfølgende henvendte sig til borgmesteren. Begge Karlebo Alliancens byrådsmedlemmer, Michael Rahbek Andersen og Ole Marthedal, var tydeligvis ude på eller over kanten af det tilladelige.

Omkom under brand

En 44-årig mand mistede livet den 1. marts under en brand i sin lejlighed i Nivåhøj. Manden omkom af røgforgiftning da noget mad på komfuret udviklede kraftig røg og derefter gik i brand.

En særpræget sag om vold og trusler i Familieklubben i Broengen, Kokkedal, hvor to af fire tiltalte mænd også stod som ofre, fik sin afslutning i Hørsholm Ret i begyndelsen af marts.

Fra domsmændene var der fængselsdomme til alle fire tiltalte i sagen. En 39-årig mand af tyrkisk oprindelse og bosiddende i Kokkedal blev idømt otte måneders fængsel for tre tilfælde af vold, derudover trusler, overtrædelse af loven om euforiserende stoffer og våbenloven.

To af den 39-åriges familiemedlemmer på 18 og 19 år blev ligeledes idømt fængselsstraffe for vold. Endelig blev en 51-årig tyrkisk mand idømt 40 dages fængsel for vold.

Hændelsesforløbet var meget kort: Først havde den 39-årige slået en ung pædagogmedhjælper i Familieklubben. Den 51-årige overfaldt efterfølgende så den 39-årige, som igen sendte de 18- og 19-årige familiemedlemmer i flæsket på den 51-årige.

De første seks gange med **søndagsbibliotek** i Hørsholm - fra oktober 2002 til marts 2003 - havde **1.657 besøgende** eller i snit 276 besøgende pr. gang.



Slot i byttehandel

Føljetonen om Kokkedal Slot fortsatte. Et nyt kapitel blev skrevet i marts, da det viste sig, at ejeren af Kokkedal Slot, Stig Husted Andersen, havde indgået en byttehandel med TK Development således, at Husted Andersen byttede Kokkedal Slot med Enrum Slot ved Vedbæk.
Men borgmester Uffe Thorndahl (C) slog bremserne i med det samme. Kokkedal Slot var blevet handlet af TK Development med henblik på at omdanne slottet til boliger, men handlen mellem firmaet og Stig Husted Andersen var betinget af, at Hørsholm Kommune gav de nødvendige tilladelser til dette. Og dem havde borgmesteren ikke tænkt sig at give få måneder før sagen blev optaget til dom i Højesteret (juni - red.)

Mangelfuld hjælp til Hørsholm-børn i sorg

I april afdækkede Ugebladet i en række artikler Hørsholm Kommunes mangelfulde hjælp til børn, der var ramt af sorg efter at have mistet mor, far eller en søskende.

Hørsholm Kommune havde handleplaner til at tackle tiden lige omkring dødsfaldet, men var en af de kommuner, der hverken havde taget initiativ til og heller ikke havde planer om at oprette en sorggruppe for børn. Begrundelsen lød på, at der ikke var noget behov.

At der var et behov viste med al tydelighed interviewet med 13-årige Frederik Larsen, der stod tilbage med et følelsesliv i kaos, efter hans storebror Victor døde i 2001. Frederik havde ikke ord for sorgen, det gjorde bare ondt i maven, og familien måtte til Amager for at finde hjælp til Frederik.

Ti millioner kroner i Kongevejen

Forår og sommer bød på masser af vejarbejde på Hørsholm Kongevej. Ny rundkørsel ved Brådebæk og nye krydsreguleringer ved Høsterkøbvej og Sandbjergvej.

Nye svingbaner ved Frederiksborgvej. Sammen med Vejdirektoratet og Birkerød Kommune har Frederiksborg Amt bidraget med 7 millioner kroner. Dertil kom 2,7 mio. kr. for den nye indretning af krydset Hørsholm Kongevej - Frederiksborgvej.

Ny cirkusplads i Hørsholm

Med renoveringen af Ridebanen og indrykning af den nye trærække har den gamle centrale plads i Hørsholm ikke længere plads til de store cirkus, der hvert år besøger byen.

Derfor måtte Hørsholm Kommune på udkig efter en ny cirkusplads til Cirkus Bennewies og Cirkus Arena og fandt det på arealet nord for Stadion Allé ved svømmehallen. Kommunalbestyrelsen godkendte på marts-mødet den ny cirkusplads.

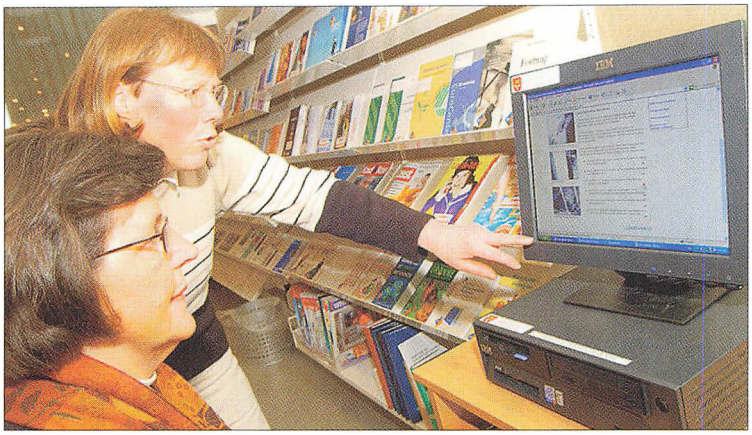


***Trods massive forældre-protester** og underskriftindsamling med 1676 underskrifter mod sammenlægning af skoleklasser og besparelser på skoleområdet i Hørsholm, så besluttede et flertal i Børne- og skoleudvalget den 4. marts at gennemføre den varslede klassesammenlægning på henholdsvis Vallerødskolen og Hørsholm skole.*

To brødre 27 og 32 år fra Hørsholm og Birkerød med **hang til PH-lamper** fik tirsdag den 11. marts dom for hæleri.

I 2002 solgte storebroderen 11 PH-lamper og fire ægte tæpper på Lauritz Christensens auktioner for 148.800 kroner. Senere prøvede han igen at afsætte yderligere seks PH-lamper på Lauritz Christensen auktioner, men **så klappede fælden.** Han nægtede sig skyldig, men blev idømt seks måneders fængsel, heraf er de tre betinget. Lillebror på 27 år fik fem måneders ubetinget fængsel for hæleri.





*I marts åbnede Hørsholm Bibliotek - sammen med 30 af landets biblioteker - for netværket **'ForbrugerINFOpunkter'**. En helt nyt servicetilbud med gratis rådgivning til alle forbrugere om alt fra varedeklarationer, købsvejledning til rettigheder som forbruger og klagevejledning.*

Årets Karlebo Borger

Mildred Carlsen, 87 år og fra Nivå, blev mandag den 10. marts hædret med titlen Årets Karlebo Borger - den første nogensinde.

Mildred Carlsen er det, der måske lidt gammeldags, kaldes 'et rigtigt livsstykke'. I en alder af 87 år passer hun dagligt regnskaberne for Frelsens Hær på Grundtvigsvej på Frederiksberg. Sørger for uddeling af julekurve og åbner sit hjem i Skiftet for folk hun kan hjælpe i en svær stund på livets ofte krogede vej.

Om sit livslange arbejde hos Frelsens Hær sagde hun selv:

»Alt hvad I vil mennesker skal gøre mod Jer, skal I gøre mod Dem«

Som 20 årig kom hun ind på Frel-



sens Hær's officersskole, hvor hun fik baggrund i at hjælpe folk socialt, prakisk, åndeligt og forkynde evangeliet. Selvom hun gik på pension for 22 år siden har hun trofast fortsat sit frivillige arbejde.

Hørsholmborgerne i dyb skattegæld

Hørsholmsborgernes samlede gæld til det offentlige nåede i begyndelsen af året op på 173 millioner. En stigning på 3,6 mio. kr. på et år.

Langt den største del - 153 mio. kr. - af gælden er skatterestancer, men beløbet dækker over ny og gammel gæld. De 101 mio. kr. er registreret som 'uerholdelige skatterestancer' - eller skattegæld som kommunen forgæves har forsøgt inddrevet.

De resterende 52 mio. kr. - eller 2.166 kr. pr. Hørsholmborger - er at betragte som ny gæld. Derudover kommer så 21 mio. kr. i restance på bistandshjælp, underholdsbidrag, institutionsbetaling og ejendomsskatter.

Mareridtstur

En gruppe af 15 indvandrerunge forvandlede tilsyneladende helt umotiveret en ellers fredelig bustur med Karlebo Ungdomsskoles bus Nuser til et mareridt for Ungdomsskoleelever, da flere elever - herunder buschaufføren - blev tildelt spark, slag og anden grov vold fra gruppen af unge med anden etnisk oprindelse end dansk. Flere af de forurettede måtte til behandling på skadestuen.

Hurtigere sagsbehandling

Jobcentrum og Socialsikring i Hørsholm Kommune blev i foråret lagt sammen i en fælles enhed med det klare mål at give hurtigere sagsbehandling og en mere effektiv borgerservice.

Grundkøb for Tilsynsrådet

Købet af HUR-grunden, busterminalen på Ådalsvej, til ny materielgård og kommunalt brandberedskab og salget af kommunens grunde på Kærvej skabte i marts politisk ballade. Venstre gik imod et køb af HUR-grunden, og partiets kommunalbestyrelsesmedlem Ib Lunde Rasmussen indbragte sagen for Tilsynsrådet for at få afklaret om Hørsholm Kommunes planer om at sælge to grunde til Nordforbrænding sker efter reglerne, når det ikke sættes i offentligt udbud.

Promenta for integration

Karlebo Kommune fik i marts bevilget 3,6 millioner kr. fra EU til at få en gruppe indvandrer- og flygtningekvinder ud på arbejdsmarkedet. Projektet blev døbt Promenta, og det støttedes desuden af både Dansk Arbejdsgiverforening, LO og HTS Arbejdsgiverforening.

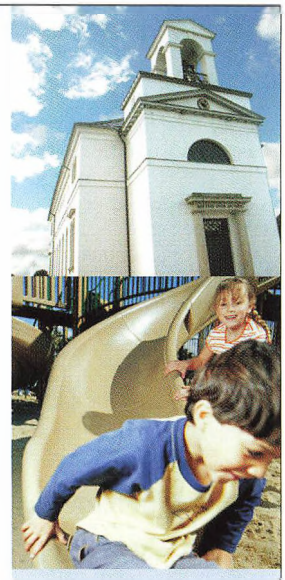
Tusindvis af skaller blev torsdag den 27. marts fundet døde i Usserød Å. Det var andet tilfælde af fiskedød indenfor kort tid, men de havde ingen sammenhæng. Her blev det konstateret, at Blårenden, som er et underjordisk vandløb fra Dronningedam til Usserød Å, var stoppet til. **Opslammet jord** og efterhånden også ophopning af døde fisk forårsagede proppen. Der var overhovedet ingen tegn på, at fiskedøden skulle være forårsaget af forurening.

Skallerne blev stoppet i deres naturlige vandring fra Dronningedam til Usserød Å, og er så døde af **iltmangel i den tilstoppede Blårenden.**

Nej til børnefabrikker. Forældrenævnet i Karlebo var forud for byrådsmødet i marts ude med en skarp kritik af byrådet og forvaltningen og et rungende nej til sammenlægning af institutioner.

Computercafé. **Sundhedscenter Brønsholmsdal** indviede en ny computercafé i tæt samarbejde mellem Aktivitetscentret på Brønsholmsdal, rådhusets IT-afdeling og Ældre Rådet.

Hørsholm - din kommune!



Hørsholm er et godt sted at bo og arbejde.
Her er mulighed for et aktivt fritidsliv,
uanset alder og interesse
Det grønne og det blå er vigtige dele af kommunens
identitet med Øresund, marker, skove og parker helt tæt på.
Hørsholm er en smuk by med et rigt handelsliv.

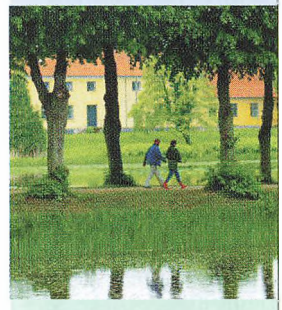
Du kan finde flere informationer om din kommune:

- på Biblioteket
- i Mostrups "Den grønne vejviser"
- på www.horsholm.dk

Overvær Kommunalbestyrelsens møder på
Det Gamle Rådhus og stil spørgsmål til politikerne.

Tal med borgmesteren og udvalgsformændene
den første lørdag i hver måned kl. 9-11 på Det Gamle Rådhus

Hjemmesiden
www.horsholm.dk
har nyheder, dagsordener,
serviceinformation mv.



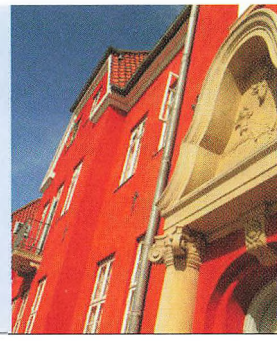
Hørsholm Kommune
Ådalsparkvej 2 • 2970 Hørsholm • Tlf. 45 17 75 75

kommunen@horsholm.dk • www.horsholm.dk

Hørsholm
Kommune

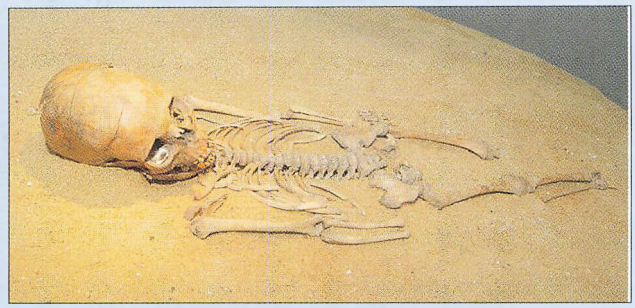
Hørsholm Rådhus er åbent:
Mandag-onsdag 9.00-15.30
Torsdag 9.00 - 18.00 • Fredag efter aftale

Telefonerne er åbne:
Mandag-onsdag 8.00-15.30
Torsdag 8.00 - 18.00 • Fredag 8.00 - 12.00





Hørsholm Egns Museum udvidede i midten af marts udstillingen om det **7500 år gamle barneskelet fra Nivå** med retsmedicinernes rekonstruktion af barnets ansigt. Det var første gang nogensinde, at det lykkedes at fremstille en pålidelig rekonstruktion af et barneansigt fra Jægerstenalderen.
For godt 10 år siden udgravede Hørsholm Egns Museum en 7500 år gammel barnegrav på en stenalderboplads ved Nivå.



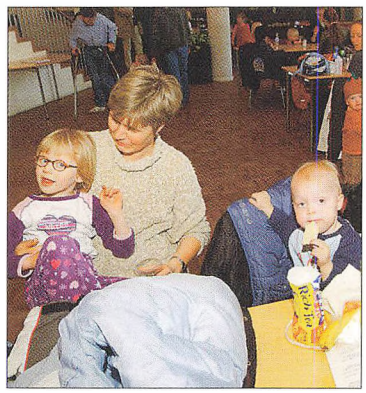
Graven, der rummede det næsten komplette skelet af en femårig dreng, havde siden 1999 været udstillet på Hørsholm Egnsmuseum. **Skelettet regnes for at være det bedst bevarede barneskelet** fra Danmarks Jægerstenalder, og særligt er 'ansigtet' meget velbevaret.

Skrinlæg den idé

- En sølle besparelse på en halv million skal ikke ødelægge hundredvis af børns trygge hverdag. Meldingen var klar fra Socialdemokratiet i Karlebo, da de i marts krævede sagen om institutionssammenlægningerne op i byrådet i håbet om at få de andre partier til at skrinlægge sagen.

Partiets gruppeformand Per Frost Henriksen kritiserede forvaltningen for at have udarbejdet en indstilling om sammenlægning af daginstitutioner uden skelen til forældres, personales og andres indsigelser mod planerne.

Musvitten og Rødkælken sammenlægges. Paddehatten, Broengen 1 og Pilehuset sammenlægges. Fasanen og Fasanvænget 601 sammenlægges. Mælkebøtten og Solsikken sammenlægges. Fritidshuset og Pilehuset sammenlægges ikke, idet Pilehuset



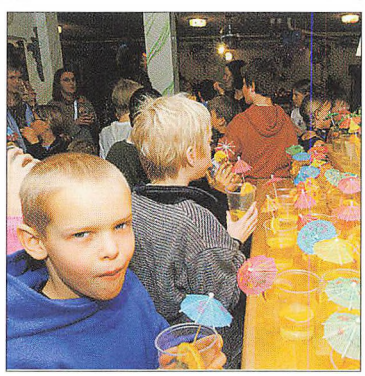
indgår i sammenlægningen af Paddehatten og Broengen 1. Dyssegården og Smedebakken sammenlægges. Der arbejdes videre med en sammenlægning af Mergeltoften og Krudtuglen, idet Fritidshjemmet Lions inddrages.

Kulegravning af NKF-økonomi

NKF's regnskab for 2002 klarede skærene overfor generalforsamlingen, trods beskyldninger om økonomisk krise.

Socialdemokratiet Per Frost Henriksens krævede en politisk behandling af sagen, herunder en total økonomisk kulegravning af NKF's økonomiske dispositioner de sidste tre år samt et krav om, at de kommunale tilskud stoppes, hvis ikke en række betingelser opfyldes. Fra NKF rystede den genvalgte formand Bent Tildestrup på hovedet og mente, Per Frost Henriksen havde en 'skjult mission' i sagen.

Han erkendte, at 2002 var et meget turbulent år rent økonomisk med manglende likviditet.



Titanic sat i søen. *Den 5. marts indviede Rungsted Skole sin nye fritidsklub 'Titanic' for 4. klasseselever og opefter. Hørsholm Kommune havde skudt 600.000 kroner i den nye klub, som børnene selv havde været med til at indrette og navngive. Titanic, der tæller* ***80 medlemmer,*** *havde lagt ved kaj i skolens tidligere depotrum og cykelkælder.*

Karlebo, betal 700.000 kr.

Karlebo Kommune må fra 2005 bide i det sure æble og punge ud med 700.000 kr. til nabokommunen i Hørsholm for Karleboborgernes brug og lån på biblioteket i Hørsholm.

En ændring af Biblioteksloven gjorde det muligt for Hørsholm Kommune at opkræve betaling for de Karlebo-borgere, der låner på biblioteket. I Karlebo var man ikke videre begejstret for biblioteksregningen, og Inger Grønkjær Ulrich (V), Kultur- og fritidsudvalgsformand, havde svært ved at skjule sin skuffelse. Ikke mindst over Hørsholms manglende vilje til at finde en samarbejdsløsning.

Kirsten Thrane, formand for Kultur- og fritidsudvalget i Hørsholm, tog straks til genmæle.

- Det er helt forkert at fremstille Hørsholm som den store stygge ulv, blot fordi vi nu opkræver Karlebo 700.000 kr. Ifølge Kirsten Thrane burde Karlebo holde sig for øje, at når Hørsholm Kommune opkrævede 10 kroner pr. udlån til en Karleboborger, så var det stadig kun en tredjedel af den fak-tiske udgift pr. udlån. 70.000 udlån registreres årligt til Karlebo-borgere.

Indbrudskup til 1,5 million

Kl. 03 om morgen torsdag den 27. marts stjal ukendte, men højst professionelle tyve ure og smykker, ødelagde facade og smadrede tykke glasmontre under et indbrud hos Klaus Rygaard Ure & Smykker i Hørsholm Midtpunkt for en samlet sum af 1,5 mio. kr.

Over 220 borgere mødte op da Hørsholm Kommune i april havde indbudt til det første af to borgermøder med **fremtidens Hørsholm** som det overordnede tema

Trafik var uden tvivl aftenens hovedemne. Igen og igen blev det understreget, at **trafikproblemerne i Hørsholm bymidte** er store og mangeartede. Et par andre af de centrale debatpunkter var, at Hørsholm som by skal gøres færdig, og en biograf er på ønskesedlen.

Rungsted Strand blev opgraderet til årets badesæson med nye faciliteter og forbedrede forhold for handicappede for sammenlagt en halv million kroner.

28. april indviede Hørsholm Kommune **Piet Heins Vej**, der strækker sig fra parkeringspladsen ved Rungsted Station til bebyggelsen **'Rungsted Golfpark'**. Den ceremonielle handling med at klippe snoren stod Piet Heins ene søn, Lars Hein, i øvrigt for.

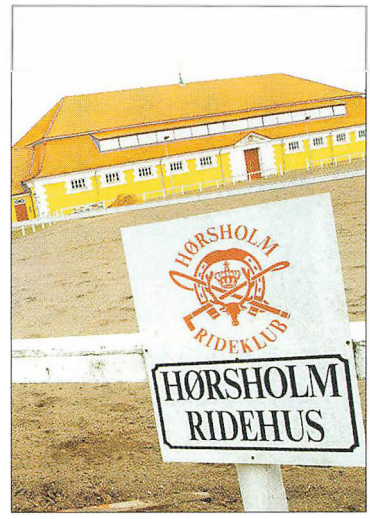
Brutale overfald

En 28-årig mand fra Kokkedal blev torsdag aften den 24. april udsat for **knytnæveslag, kvælningsforsøg, slag med livrem og spark** fra otte unge.

Overfaldet skete på parkeringspladsen ved Holmegårdscentret. Her blev han antastet af en mand, der umotiveret langede den 28-årige et knytnæveslag i ansigtet. Herefter indfandt der sig pludselig syv andre mænd, som tog del i overfaldet.

Tre drenge på 15 år af anden etnisk herkomst end dansk blev anholdt for et **røverisk overfald på en kun 9-årig dreng** den 9. april. Overfaldet fandt sted på Møllevej, hvor den 9-årig kom cyklende. De tre drenge stoppede ham, holdt ham fast, mens de forlangte hans mobiltelefon og cykel.

Under et indbrud 8. april **i Fasanvænget blev en kvinde bagbundet** og udsat for vold af to indbrudstyve. Mens den ene tyv holdt hende indespærret på toilettet, tømte den anden huset for smykker og sølvtøj. Begge blev beskrevet som af anden etnisk oprindelse end dansk, og de er endnu ikke anholdt.



Flere års rod i økonomien *og senest erstatningskrav for uberettigede fyringer af to medarbejdere sendte i foråret* ***Hørsholm Rideklub ud i en konkurs.*** *Forinden havde Økonomiudvalget i Hørsholm Kommune afvist at træde til med en redningsplan og en pose penge på omkring 1/2 million kroner til en rekonstruktion af den skrantende klub, der talte 135 medlemmer, 11 heste og privatopstaldede heste.*

Din LOKALE mægler i Karlebo Kommune



NIVÅ · KOKKEDAL
v/ Kim Svane, Statsaut. ejendomsmægler, MDE
Niverød Kongevej 5, 2990 Nivå
Åbningstider: man-tors 10-17, fre 10-15, søn 10-14
Tlf. 49 14 14 49 · nivaa@home.dk

home
Fra hjem til hjem

www.home.dk
EJENDOMSMÆGLERKÆDE FOR DANSKE BANK KONCERNEN



Ingen ville købe Hørsholm Sygehus

Ingen af de fire interesserede firmaer, der i første omgang havde lagt billet ind på at købe Hørsholm Sygehus, stod klar med de 250 millioner kroner, da fristen udløb den 4. april. En situation der kom noget bag på Frederiksborg Amt, og hurtigt måtte amtsborgmester Jørgen Christensen ud med en forsikring om, at der ikke er nogen planer om at lukke det lokale sygehus, der skal fortsætte som frisygehus.

Fra den svenske sygehuskoncern Capio lød meldingen, at der var alt for stor økonomisk usikkerhed omkring en overtagelse.

Politimester og politiker i clinch



Efter en lang række indbrud, overfald og chikanerier blev det i begyndelsen af april mere end nok for det konservative byrådsmedlem Niels Storgaard Simonsen, som med sine 10.000 indsamlede underskrifter besluttede sig for at gå nu til Justitsministeren for derigennem at tvinge politimester Ole Scharf til at levere et effektivt nærpoliti.

Politimester Ole Scharf tog dog bladet fra munden overfor Karlebo-politikeren og hans kritik af politiet og en nærpolitistation i Kokkedal-området. Ole Scharf sagde ligeud, at Niels Storgaard Simonsen modarbejdede samarbejdet mellem kommunen, politikerne og politiet. Samtidig var byrådsmedlemmets udokumenterede og unuancerede påstande selv med til at skabe og vedligeholde følelsen af utryghed hos borgerne.

- Det vil være naivt at tro, at mere politi vil kunne løse problemerne, hvorimod et samarbejde mellem politi og alle gode kræfter i lokalsamfundet vil kunne føre til et resultat, sagde Ole Scharf.



***Lennie Rasmussen** forlod af egen fri vilje direktørposten i Rungsted Cobras ved udgangen af april. Han sagde farvel til en ishockeyforretning, der økonomisk ikke havde stået bedre i 10 år og et dansk mesterskab. Lennie Rasmussen var direktør i Cobras i to år.*

Borgertryghed fast punkt på byrådsmøderne

Socialdemokratiet i Karlebo foreslog i midten af april at sætte borgernes tryghed i kommunen samt situationen omkring de kriminelle unge ind som et fast punkt på byrådsmøderne.

Forslaget kom på baggrund af ugers polemik om politiets indsats. En debat den konservative Niels Storgaard Simonsen 'genåbnede' med et fornyet krav om nærpolitistationer.

Hvem skal stå for hjemmehjælpen. En privat eller kommunal leverandør? Som så mange andre ting i samfundet blev valgfriheden på hjemmehjælps-området lagt ud til den enkelte borger - i det her tilfælde de **900 ældre Hørsholmborgere**, der er visiteret til at modtage hjemmehjælp.

Fire private firmaer blev godkendt ved ordningens start, men den første vurdering tydede ikke på, at mange ældre ville benytte sig af frit valg-ordningen.

Karlebo Kommune besluttede at yde den økonomiske trængte **Nivå-Kokkedal Fodboldklub** et lån på 288.000 kroner. Men samtidig krævede kommunen udarbejdelse af en økonomisk **genopretningsplan med månedlige økonomiske rapporter.** Alt sammen for at kunne afvikle en negativ egenkapital på 400.000 kr. på det ene år, genopretningsplanen lagde op til.

Ny forhave. **Rungstedlund** blev i foråret blottet, da **Karen Blixen Museets forhave** skulle have reetableret forhaven med nyt græs og bøgehæk. Mosegrise havde mere eller mindre ødelagt den tidligere hæk.

Trafikken knækker Hørsholm

Det var det aktuelle trafikkaos i Hørsholms bymidte, der trak den længste debat, da Hørsholm og Omegns Handelsforening før påske afholdt den årlige generalforsamling.

Formand Jens Jakobsen oplyste, at man i bestyrelsen - og ikke mindst på møderne med Hørsholm Kommune og borgmesteren - har beskæftiget sig meget med bymidten, herunder den stadig svære fremkommelige Usserød Kongevej og de stigende parkeringsproblemer.

Købmand Kristen Dalgaard efterlyste en større plan for den fremtidige trafikafvikling i Hørsholm.

Usserød Kongevej og bymidtens maximum-belastninger nås i myldretiden både morgen og eftermiddag samt om lørdagen fra kl. 11-13.

KARLEBO KOMMUNE



Velkommen til Karlebo Kommune

Nye veje i borgerbetjeningen i Karlebo Kommune
Vi har slået dørene op for et moderne Servicecenter, der gør personlige henvendelser lettere, behageligere og hurtigere for borgerne. Her kan borgerne på ét sted få løst en række opgaver, og i de fleste tilfælde ordnes sagen her og nu.
Servicecentret på rådhuset kan bl.a. hjælpe med generelle råd og vejledning om...

Boligstøtte – boliglån og boliganvisning
✗ Boligsikring
✗ Boligydelse
✗ Indskudslån
✗ Anvisning af bolig

Dagpenge
✗ Ud- og aflevering af dagpengeskemaer
✗ Barselsdagpenge



Familieydelser
✗ Børne- og ægtefællebidrag
✗ Børnetilskud
✗ Børnefamilieydelse

Folkeregister
✗ Anmeldelse af flytning
✗ Indrejse/udrejse fra/til udlandet
✗ Forespørgsel på adresser
✗ Anmodning om adressebeskyttelse
✗ Bopælsattest og personnummerbevis
✗ Brevstemmer ved valg

Inkasso
✗ Afdragsordninger
✗ Restanceinddrivelse
✗ Modregning af overskydende skat og børnefamilieydelser
✗ Opkrævning/inddrivelse af børne- og ægtefællebidrag
✗ Udgående fogedforretninger
✗ Gældssanering og konkurs



Skat
✗ Ændring af skattekort
✗ Råd og vejledning om reglerne for forskudsregistrering
✗ Årsopgørelser for lønmodtagere
✗ Skatteattester
✗ Ud- og aflevering af selvangivelser
✗ Vejledning i lettere skattespørgsmål

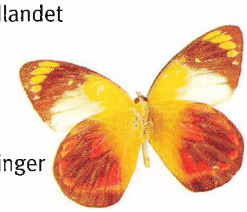


Teknik og Miljø
✗ Erhverv
✗ Ejendomsoplysninger
✗ Byggetegninger
✗ Skadedyr
✗ Udlevering af kommune- og lokalplaner
✗ Udlevering af blanketter til byggetilladelser

Vielser
✗ Ægteskabserklæring
✗ Prøvelsesattest
✗ Vielse/registreret partnerskab



Sygesikring
✗ Skift af læge og sygesikringsgruppe
✗ Nyt sygesikringsbevis og rejsesygesikring
✗ Sygesikring ved ophold i udlandet
✗ Refusion af lægeregninger
✗ Begravelseshjælp



Kultur
✗ Tilskudsordninger for foreninger
✗ Sommerferieaktiviteter
✗ Pensionisttilbud

Og en hel masse mere

Vi er på vej mod større selvbetjening blandt andet gennem en ny og bedre hjemmeside.
På hjemmesiden kan du bl.a. sende e-mail til kommunen. Du kan tilmelde dig E-boks. Du kan beregne skat, særligt børnetilskud, boligstøtte m.m. Du kan hente de fleste blanketter, og der kommer hele tiden flere til.

Så hold øje med www. karlebo.dk
- der er åbent døgnet rundt

Rådhuset | Egevangen 3B | 2980 Kokkedal | Tlf. 45 17 50 00 | karlebo@karlebo.dk



*Med private midler lykkedes det hurtigt at **starte en ny rideklub efter konkursen** af Hørsholm Rideklub. Den fik navnet **'Hørsholm Rideklub af 2003'**. Én enkelt privat person købte de 11 heste fra konkursboet og stillede dem til rådighed for den nystartede rideklub, der fik **Bente Ojeniyi** som formand.*

Lokale brandmænd sagde op i protest

De 30 lokale deltidsbrandmænd hos Falck deponerede i april deres opsigelse i protest mod Hørsholm Kommunes planer om et kommunalt brandvæsen på HUR-grunden, Ådalsvej.

De lokale deltidsbrandfolk hos Falck - med John Vodstrup i spidsen - kritiserede samtidig kommunen for ikke at spille med åbne kort i sagen. Blandt andet mener de, at et kommunalt brandvæsen bliver en dyrere løsning.

Genbrugsplads underskrevet

Nordforbrænding, Hørsholm og Karlebo Kommuner underskrev den 29. april aftalen om fælles kommunal genbrugsplads ved vandtårnet, der som bekendt åbnede officielt den 6. januar 2004.

To skoler under samme tag

I starten af året indledte man en undersøgelse af en mulig sammenlægning af Egedalsskolen og Holmegårdsskolen i Kokkedal. Børne- og Skoleudvalget stillede spørgsmålet om der var en mere hensigtsmæssig funktion af de to folkeskoler, der ligger side om side, betjener det samme lokalområde, men i øvrigt fungerer helt uafhængigt af hinanden.

Der blev fremlagt tre grundmodeller, som politikerne fik præsenteret i begyndelsen af april: Model 1: To samarbejdende skoler. Model 2: To skoler med arbejdsdeling. Model 3: 'Den lille skole i den store skole.

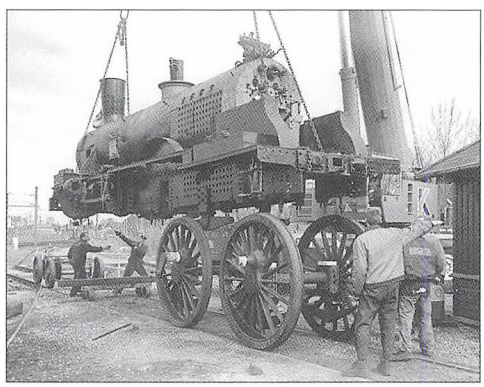


Ørreder i Nivå-systemet

En rapport slog fast i foråret, at ørrederne har det godt i vores amt. Mens forurening fra småbyer og et mejeri betød, at bestanden af ørreder i Nivåsystemet ansås for at være uddød i 1960, blev der i 2003 opgang i ørrederne på alle 22,5 kilometer i Nivåsystemet, som tæller Langstrup Å, Bassebæk, Usserød Å, Nivå og Donse Å. Med til historien hører, at der hvert år udsættes ungfisk af ørred.

Damplokomotiv på hjul igen

Det 22,5 tons tunge damplokomotiv, en K-maskine årgang 1900, kom efter mange års reparation og gennemgribende renovering igen på skinner. Bag det ihærdige arbejde stod medlemmer fra Nordsjællands Jernbaneklub, der holder til i remisen ved Rungsted station.



Efter det **uforsonlige byrådsmøde** i marts lod Socialdemokratiet ingen tvivl tilbage om, at de betragtede budgetforliget som effektivt aflivet. Partiets Bjørn Helstrup placerede skylden hos de borgerlige ved ikke at have 'åbnet' budgetforliget og fundet besparelser andetsteds end på de omstridte institutionssammenlægninger. **Socialdemokratiet** besluttede desuden at gå sammen med **SF og De Radikale** om at inddrage borgere i budgetforhandlingerne inden alt vedtages.

Borgmester **Olav Aaen kaldte i april til 'samling'** omkring det kriseramte samarbejde mellem Karlebo Kommune og politiet. **Sagen er for alvorlig til politiske sololøb,** sagde Olav Aaen med direkte adresse til den konservative Niels Storgaard Simonsens genoplivning af debatten om nærpolitistation. Ikke mindst efter et enigt byråd i 2002 vedtog at bemyndige Olav Aaen til at forhandle med politimester.



Bjørnekloen spreder sig

Bjørneklo og dens udbredelse blev et stadig større problem i 2003. Nordsjælland, herunder Hørsholm, har i mange år været et hårdt belastet område, men det er ikke på kommunens arealer, problemet er størst, det er på private områder.
Miljøstyrelsen har givet amter og kommuner dispensation til brug af pesticider mod den giftige plante, men ifølge Knud E. Breum, driftsleder på materielgården i Hørsholm Kommune, er det nødvendigt med forbud mod bjørneklo i lighed med flyvehavre.

Som bekendt er plantens saft giftig og kan give udslæt, men den spreder sig med stor kraft og kvæler alt anden vegetation. Hvis bjørneklo eksempelvis fik lov til at brede sig i Kokkedal skoven, så ville al naturlig vegetation dø i løbet af cirka 10 år. Dyrene ville også forsvinde, fordi deres føde forsvinder, og bjørneklo kan ikke bruges som foder af andre dyr end får, oplyste Knud Breum til Ugebladet i maj.

Store kursustid

Undskyld - men vi er på kursus for jeres skyld

Fra maj indledte Karlebo Kommune et omfattende kursusforløb for alle kommunens medarbejdere. Det overordnede mål var optimeret borgerservice.

Nye giftfrie legepladser i Karlebo

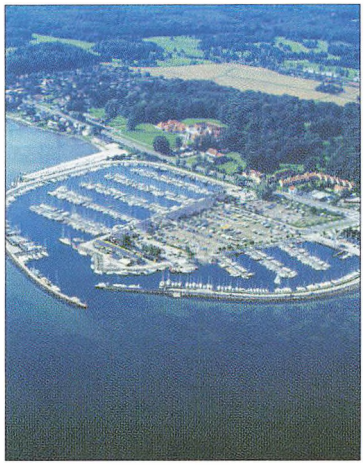
Eleverne på Egedalsskolen i Kokkedal fik i foråret tre nye legepladser. Og helt giftfrie. Skolen var nemlig den sidste af Karlebo Kommunes i alt 36 institutioner, der fik fjernet de giftige jernbanesveller, som blandt andet blev brugt til at indramme sandkasserne.

De gamle sveller var imprægneret med tjærestoffet kreosot, som er mistænkt for at være kræftfremkaldende og forårsage allergi og eksem. Men det var ikke kun de farlige sveller, der var problemet. Egedalsskolens gamle legepladser var stærkt angrebet af råd og svamp.

En rose fra Ghita Nørby - Mange mennesker lagde vejen forbi Hørsholm Midtpunkts haveudstilling i den første weekend af maj. Ikke mindst da den prisbelønnede skuespiller Ghita Nørby gæstede 'haven' og fortalte om sin store passion for roser.

Med et **overskud på 109 millioner kroner** i 2002-regnskabet og en syvdobling af kassebeholdningen på et år kunne Hørsholm Kommune ved regnskabsforelæggelsen i foråret bryste sig med en regulær succeshistorie og en kommunal rekord.





Udspil fra Rungsted Havns bestyrelse

En enig havnebestyrelse meldte sig på banen i begyndelsen med et skitseforslag for Rungsted Havn, der kan stoppe alle spekulationer om salg af havnen.

I sin enkelhed gik forslaget ud på, at Rungsted Havn, sejlere og andre på havnen, skal eje 51 procent af selskabskapitalen. De resterende 49 pct. er Hørsholm Kommunes. Ændring af ejerforholdet skal ske ved, at Havnen betaler 'et passende vederlag' til kommunen, som det hedder i forslaget.

Med modelforslag håbede Anders Borgen på, at det kunne være startskuddet for skabelsen af et konstruktivt grundlag for havnens fremtidige ejerforhold.

I maj gik Socialdemokratiet i Karlebo til Tilsynsrådet med **en klage over sagsbehandlingen** i sagen om sammenlægning af daginstitutioner. Partiet mente, at sagen skulle have været behandlet på Børne- og skoleudvalgets åbne møde.

Tre 15-årige drenge blev i maj **dømt for et røverisk overfald** den 10. april mod en ni-årig dreng på Banestien ved Møllevej. Et års fængsel - heraf det halve ubetinget - lød dommen til den af de tre, politiet betragtede som hovedmanden. De to andre blev idømt den såkaldte 'ungdomssanktion', som er en struktureret og kontrolleret socialpædagogisk behandling, herunder med ophold på en lukket institution.

Tryghed har topprioritet

Stigende problemer med vold, tyverier, chikane og hærværk gennem længere tid, begået af utilpassede unge, gjorde igen borgerne i Karlebo bange og utrygge. Borgmester Olav Aaen (V) indledte derfor månedens byrådsmøde med at slå fast, at borgernes tryghed har topprioritet i Karlebo Kommune.

Byrådet besluttede, at borgernes tryghed skal være fast punkt på dagsordenen fremover, men det var også mødet, hvor man nedlagde 'Ungeindsatsen', der blev etableret i 2002, og at arbejdet med Karlebos utilpassede unge skal integreres i kommunen.

Kat, fugle og fisk omkom i brand

En kat, to kanariefugle og en masse akvariefisk omkom under en brand i Nivåhøj 76 den 1. maj. Brandårsagen var ifølge politiet en defekt i et NESA-fordelerskab udenfor lejlighedsblokken. I stedet for 220 volt blev der sendt 380 volt gennem ledningerne. Ingen mennesker kom noget til ved branden.

Fængselsdom til brødre

To danske brødre på 22 og 23 år fra Nivå blev 8. maj hver idømt et års fængsel. Dommen faldt for til sammen 36 forhold af indbrud, tyverier samt for besiddelse af 80 gram amfetamin. Sagen involverede også andre medgerningsmænd, og politiet vurderede de to brødre til at stå i spidsen for en tyvebande, der har været på togt i lokalområdet.

Frisk facade i Ådalsparken

Ådalsparken fik i foråret - med 80 grader varmt vand og højtrykspulning - renset de mere end 33.000 kvadratmeter facader i bebyggelsen, så de atter fremstod hvide og flotte.

Unges hærværk for 40.000 kr.

20 berusede unge i 15 års alderen hærgede natten til den 18. maj De Hvide Bussers garage på Ahornvej, chikanerede en chauffør og ødelagde for 40.000 kr., da de udløste bremserne på en af busserne, der trillede baglæns ind i en stor sten. De unge var væk, da politiets hundepatrulje nåede frem.

Usseby for en uge

Usserød Skole var en uge i foråret omdannet til en lille by, Usseby. Med egen valuta, bank, rådhus, forretninger, spisesteder, avis, radio, tv-station og eleverne som både borgere og medarbejdere var der lagt op til en rigtig reality-uge tæt på virkelighedens verden. Ugens omsætning lød på lige under 50.000 kr. og 'borgmester' Flemming Boel oplyste om et overskud på 10.000 kr. Et beløb som gik direkte i skolefonden.



Eleverne på Vallerødskolen viftede med hver sit dannebrogsflag, da man på en strålende solskinsdag i maj officielt indviede den nye skoletrappe ned til Stadion Allé. Den oprindelige trappe fra 1970 var mere end nedslidt og havde i mange år stået til udskiftning, hvilket viceborgmester Thorkild Gruelund også erkendte, da han klippede det røde bånd til trappen over.

Din lokale uafhængige ejendomsmægler!

Kom ind til os eller ring på 4574 0011 og hør hvilke mange fordele der er ved at sætte Jeres bolig til salg hos mig og mit dygtige team:



- **Vi er alternativet til de store kæder**
- **Vi sætter realistiske priser og har derfor korte liggetider**
- **Jeres bolig bliver markedsført flot i alle relevante medier**
- **Vi ringer til Jer efter hver eneste fremvisning**
- **Hos os er det solgt eller helt gratis - vi bærer derfor hele risikoen!**

place2live Pia Vedelsby

Rungstedvej 7 · 2970 Hørsholm · Tlf. 4574 0011 · Fax: 4574 0012 · www.place2live.dk
Åbningstider: mandag-torsdag: 10.00-17.30 · fredag og søndag: 10.00-16.00



Kronprins Frederiks Eg i Hørsholm og Karlebo

Den 6. maj plantede borgmester Olav Aaen 'Kronprins Frederiks Eg' i plænen foran Egedalskirken. I øvrigt ved siden af Dronningens Eg, der blev plantet i forbindelse med Dronningens 50 års fødselsdag.

I Hørsholm fik 'Grundlovsegen' på hjørnet af Usserød Kongevej og Breeltevej sig en træfælle, da borgmester Uffe Thorndahl samme dag greb spaden og plantede 'Kronprins Frederiks Eg' ved siden af.

Bag projektet stod organisationen 'Plant et træ', der arrangerede træplantning i alle landets kommuner samme dag.



To 4-årige stak af

En times mareridt udspillede sig på Skovens Dag den 11. maj, da to piger på fire år i et ubemærket øjeblik stak af fra deres følgegruppe af børn og pædagoger under et besøg på Jagt- og Skovbrugsmuseet. En intensiv eftersøgning fandt heldigvis de to piger i god behold, og de havde bevæget sig helt ned til Trommen, hvor de sad og hyggede sig. Politiet kritiserede pædagogerne for ikke at have styr på børnene.

Vandet langs Nordsjællands strande - herunder Rungsted og Nivå Strand - **har aldrig været bedre, konkluderede årets badevandsfolder, der gav badevandet på vores strande karakteren 'god'.**

Fem drenge i alderen 15-17 år fra Kokkedal blev midt i maj dømt for vold mod en 53-årig mand, der den 18. marts blev slået og sparket ned ved Centerpubben i Holmegårdscentret.

De blev alle idømt tre måneders fængsel med en prøvetid på to år.

Rytterkroen i venteposition

Efter sundhedsmyndighederne i 2002 lukkede køkkenet på Lyngebækgaard på grund køkkenets stand var meldingen fra Karlebo Kommune, at det hurtigst muligt skulle genåbnes. Men næsten et halvt år efter - i maj - var istandsættelsen endnu ikke sat i gang, men borgerreaktioner fik forvaltningen til melde ud, at Rytterkroen kunne genåbne for pensionisterne efter sommerferien.

Agenda 21-plan ifølge Venstre

Karlebo skal have en offensiv Agenda 21-politik, lød det fra Venstre i maj måned. De lagde op til afholdelse af en række borgermøde i efteråret og lod udmeldingerne - sammen med Venstres oplæg - munde ud i en endelig strategi for Agenda 21 i Karlebo.

Fem punkter skal omfatte den lokale Agenda 21: Mindskelse af miljøbelastningen, fremme af den bæredygtige byudvikling og byomdannelse. Fremme af biologisk mangfoldighed og inddragelse af borgerne og erhvervslivet samt at fremme et samspil mellem beslutningerne vedrørende miljømæssige, trafikale, erhvervsmæssige, uddannelsesmæssige, kulturelle og økonomiske forhold.



Festlig miljøbesparelse

En af de positive historier i Frederiksborg Amts grønne regnskaber stod eleverne på Rungsted Gymnasium for. De havde nemlig sparet 79.000 kr. på dagsrenovationen ved at investere i en affaldspresser og bogstaveligt talt tømme luften ud af affaldet og dermed undgå betaling for luftfylde. De mange sparede penge blev doneret til en elevfest.



Havudsigten tilbage til folket

Det var en glad formand for Danmarks Naturfredningsforening i Hørsholm, Peter Skat Nielsen, der i foråret modtog Naturklagenævnets afgørelse i sagen om hegns- og beplantningshøjden på de såkaldte strandgrunde ud mod Øresund, fx nord for Rungsted Havn.

Nævnet slog altså klokkeklart fast, at hegnshøjden ikke må overstige 1 meter inklusiv bevoksning. En afgørelse som altså sikrer borgerne en fri udsigt over Øresund. I sommeren 2002 havde Peter Skat Nielsen målt bevoksning mod stranden til over 1,6 m.

Borgerlisten utilfredse med havne-udkast

Den fremlagte skitsemodel fra en enig havnebestyrelse om Rungsted Havns fremtidige ejerforhold rejste flere spørgsmål end den gav svar. Den udlægning kom fra Borgerlistens Peter Antonsen, som gjorde opmærksom på, at både økonomi og ejerforhold var to af mange uløste problemer.

- Pengene blev ikke nævnt med et ord. I hvilken størrelsesorden taler vi, og hvor er havnens smertegrænse for, hvad den kan betale. Og hvad hvis de to parter - Hørsholm Kommune og Rungsted Havn - i en salgssituation ikke benytter sig af deres forkøbsret. Hvad så?, spurgte Peter Antonsen.

En grøn by

Var der noget Hørsholmborgere kunne blive enige om på det andet af to borgermøder så var det, at man bor i et smukt område.

Omgivet af det grønne og det blå. Helt unikt, lød det fra den brede borgertunge i Trommen, hvor omkring 200 borgere var klar til at debattere temaet 'den grønne by'.

Enighed kunne der også mønstres for, at det smukke islæt skal bevares i Hørsholm. At der skal åbnes mere for kystområderne med flere faciliteter.

Ikke overraskende fik biograf-debatten hurtigt sneget sig ind, og der var røster fremme om at bygge en biograf ind i Trommen.

Rungsted Havn blev over en bred front betegnet som en succes, kommunens absolutte perle.

Flere borgere gav udtryk for, at de ikke ønskede Hørsholm større.

Med de to borgermøder afsluttede Hørsholm Kommune den første offentlige runde forud den kommende kommuneplan - også kaldet Helhedsplan - men den ser først sin endelige afslutning i slutningen 2005.

Får din bil den rigtige behandling?



Eksklusiv vask 99.-
Vask & tørring
Vask af undervogn
Varm voks
Ekstra af det hele

Program 1 89.-
Vask & tørring
Vask af undervogn
Varm voks

Program 2 79.-
Vask & tørring
Varm voks

Program 3 79.-
Vask & tørring
Vask af undervogn

Program 4 59.-
Vask & tørring

YX
Hydro Texaco
Uss. Kongevej
Hørsholm
Tlf. 45 86 00 69
Man-fre kl. 06-22
Lør-søn kl. 07-22

Rabat 30%
Værdi 1200,-
Betal kun kr. 840,-

Rabat 25%
Værdi 800,-
Betal kun kr. 600,-

Rabat 20%
Værdi 500,-
Betal kun kr. 400,-



Indvielse af indskoling

Da Vallerødskolen den 12. juni indviede nyt indskolingsafsnit havde Vallerødskolens yngste elev, den seks-årige Cecilie Baagøe Krogh, æren af at klippe snoren over og indvie skolens ombyggede indskolingslokaler.

Det var samtidig begyndelsen på en ny sammenhæng i dagligdagen for de mindste klasser. Skolefritidsordningen (SFO) flyttede nemlig ind i det samme område på skolen som indskolingsklasserne. Det har betydet, at eleverne fra børnehaveklassen til 2. klasse færdes på det samme område hele dagen.

Med det nye indskolingsafsnit slog skoleinspektør Michael Geilager fast, at der bliver en større sammenhæng mellem skole og fritid for eleverne. Klasselokalerne er desuden bygget efter de krav til fleksibilitet og åbenhed, som Folkeskoleloven stiller til den moderne skole.

Værsgo' at aflevere Kokkedal Slot

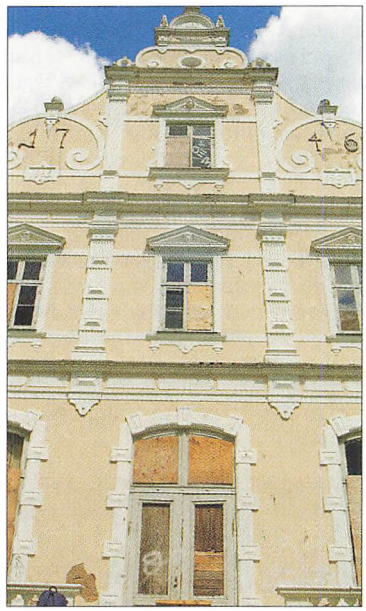
Højesteret afsluttede 11. juni et 13 års langt slotsmareridt for Hørsholm Kommune, der kvit og frit fik Kokkedal Slot tilbage af rigmanden Stig Husted Andersen

Hørsholm Kommune solgte i 1990 det lokale renæssanceslot til Stig Husted Andersen for ni millioner kroner. Med købet forpligtede han sig til at realisere et hotelprojekt med luksusrestaurant, som var godkendt af Fredningsmyndighederne.

Det var planlagt, at slotsbygningerne skulle være renoveret og indrettet til hotelvirksomhed i 1995. Men de strandede planer om et at etablere en vej fra slottet til Strandvejen fik Husted Andersen til at sætte slottet på standby. Flere gange accepterede kommunen udskydelser, og der skete fortsat intet. I 1998 mistede kommunen så tålmodigheden. På det tidspunkt blev der indledt en retssag om tilbagetagelse af det efterhånden meget forfaldne slot.

En Syns- og skønserklæring viste omfattende svampeangreb og påpegede total mangel på vedligeholdelse i en lang årrække. Ligesom slottet blev værdisat til minus fem millioner kroner.

Med den nye status som slotsejer satte Hørsholm Kommunalbestyrelse straks gang i en debat om slottets fremtidige anvendelsesmuligheder. Lige før sommerferien meddelte



Kommunalbestyrelsen, at de ønskede at inddrage borgerne i spørgsmålet om Kokkedal Slots fremtidige anvendelse. Samtidig bevilligede de over 1/2 million kroner til de mest nødtørftige reparationer af slottet, som har været stærkt misligholdt. Utætte tage har forårsaget omfattende angreb af hussvamp.

Borgmester Uffe Thorndahl lagde dengang ikke skjul på, at han fandt det oprindelige hotel-, restaurations- og konferenceprojekt, som den lykkeligste udgang på Kokkedal Slot-sagen.

I midten af juni **trues en femårig pige fra Egedalsvænge i Kokkedal på live**t af en dreng med pistol.

Den traumatiske hændelse var blot seneste historie fra det plagede Karlebo, hvor både Kokkedal og Nivå var udsat for uroligheder, vold og hærværk, som primært tilskrives en gruppe utilpassede unge i området.

Det hele faldt sammen med en nærpolitibemanding på kun tre-fire mand på grund af en stor afspadseringspukkel En uacceptabel situation, som borgmester Olav Aaen i spidsen for et enigt byråd i Karlebo Kommune gjorde opmærksom på i et åbent brev til Justitsminister Lene Espersen. Her bad han justitsministeren om at vurdere mulighederne for at høj prioritere en mere intensiv politimæssig indsats i kommunen.

Tilsynsrådet erklærede i juni både **Uffe Thorndahl og Kirsten Thrane inhabile** i sagen om Hørsholm Kommunes køb af HUR-grunden på Ådalsvej.

Som både borgmester for Hørsholm Kommune og formand for Nordforbrænding I/S indtog Uffe Thorndahl en dobbeltrolle. Det samme var gældende for kommunalbestyrelsens løsgænger Kirsten Thrane, der er bestyrelsesmedlem i Nordforbrænding.

Spørgsmålet om inhabilitet blev rejst af Venstres Ib Lunde Rasmussen.

Et ældre ægtepar fra Hørsholm blev lørdag den 28. juni **5,2 millioner kroner rigere**, da den Lyn-Lotto-kupon de købte hos Dalgaard Super Marked viste sig at indeholde de syv vindertal.

Let love rule - ny kultur

En ny Karlebo-kultur holdt sit indtog i juni, da administrerende direktør Anette Laigaard præsenterede et 18-siders langt memorandum.

Det havde den tankevækkende titel 'Let Love Rule', og sendte de 1.500 kommunalt ansatte af sted på værdikursus hos 22 værditrænere med det fælles mål at skabe en bedre borgerservice.

Blandt andet ved at kunne tackle kommunikation professionelt og ved at arbejde med motivation, og hvordan engagementet holdes i top, når opgaverne presser sig på.

SANITA TRÆSKO

Klassisk træsko med bøjelig sål



Hele familiens skobutik

PAW SKO

Hovedgaden 26 • 2970 Hørsholm

Tlf. 45 86 13 48

Biograf- og kulturcenter ved Dronningdam

Håbet for Hørsholm Bio's støtteforening om en biograf på Dronningdam levede stadig i juni måned, hvor de overfor borgmester Uffe Thorndahl fremlagde et kombineret bio- og kulturcenter ved Dronningedam.

Projektets arbejdstitel lød 'Kulturcenter Hørsholm' og skal opføres og drives af en selvejende fond, fortalte støtteforeningens formand Jørgen Holck.



Jørgen Holck, Støtteforeningen

Tilsidesætter retssystemet

Peter Skat Nielsen, formand for Danmarks Naturfredningsforening i Hørsholm, rettede i juni en skarp kritik af Hørsholm Kommunes sagsbehandling af den omstridte lokalplan 123 for 'Jordbrugserhverv på Stasevangsvej' omkring udbygning af Henning Vibys stutteri på Stasevangsvej.

- Hørsholm Kommune sætter sig ud over lovgivningen og tilsidesætter retssystemet, når de midt i en verserende klagesag i Naturklagenævnet alligevel udsteder byggetilladelser, sagde Peter Skat Nielsen dengang til Ugebladet, og han fandt kommunens håndtering af sagen direkte usmagelig.

- Som sagerne står har kommunen jo ingen hjemmel til at udstede byggetilladelserne til stutteriejeren. For det grundlag de er udstedt på (lokalplanen - red.) er jo påklaget, sagde Peter Skat Nielsen.

Han fastslog videre, at der i så fald var tale om en ansvarspådragende handling af Hørsholm Kommune. Lederen af kommunens plan og byggesags-afdeling, Flemming Nielsen, afviste, at kommunen handlede ulovligt og var helt uforstående overfor kritikken.



*I en uge i slutningen af juni snuste 12 unge fra otte lande til Karlebo-kultur i **den internationale workcamp**, som Karlebo Kommune var vært for. Arbejdet på lejren koncentrerede sig om at rejse en klatrepæl og bygge og opsætte tre shelters med bålplads omkring Ungdomsskolen på Lyngebækgaard. Klatrepæl og shelters står nu til rådighed for alle kommunens borgere.*

Tilbagekøb for 1/2 milliard

Pr. 1. juli købte Hørsholm Kommune sig fri af det omfattende salg- og tilbageleje-arrangement. Prisen var 495,5 millioner kroner og aftalen med Nordania Leasing gjaldt det nye rådhus, de fire kommuneskoler, Trommen, biblioteket og plejehjemmet Hannebjerg. Og tidspunktet for at træde ud - med lave renter og høje obligationskurser - viste sig at være gunstigt for kommunen, der kunne hente et overskud på 4-5 mio. kr.



Vallerødskolen cyklede i slutningen af maj sig helt til tops i den lokale cyklistprøvefinale for 6. klasses elever på Hørsholms fem skoler. Samlet vinder blev Caroline Langkjær, mens en anden Caroline med efternavnet Jaque blev en flot to'er. I den store cyklistprøvefinale for hele Helsingør Politikreds lykkedes det dog ikke de to 12-årige Hørsholmpiger at komme i top 3.

Utryghed i Skovengen

Beboerformand i Skovengen, Susanne Nørregaard, kaldte i juni politikerne på banen.

- Hjælp os med at bevare en velfungerende bebyggelse, lød nødråbet fra boligområdet, der er begyndt at mærke utryghed og problemer med etniske unge, som er synonymt med Egedalsvænge og Holmegårdscentret. Når beboerne passerer gruppen af unge drenge råbes der 'Lortedanskere' efter dem. Beboere på vej med skrald til affaldspladserne får hældt skraldet ned over sig, og gruppen har periodevis helt overtaget bebyggelsens vaskehus, hvor kun få tør vove sig ind, var meldingen fra Susanne Nørregaard.

Alarmlamperne blinkede allerede i 2002, men i juni hylede nu også sirenerne i Karlebo Kommune. Udgifterne til specialundervisning, anbringelse af børn udenfor hjemmet og undervisning af børn med vidtgående handicap var eksploderet med en forventet budgetoverskridelse på 12 millioner i år.

Det betød en total opbremsning på området et brud med hidtidig praksis fra den fagligt bedst mulige løsning for børnene til en ny sparemodel, hvor lovens absolutte minimumskrav nu blev standard.

Der er ikke behov for at **ændre Hørsholms kommunegrænser**, sagde borgmester Uffe Thorndahl (C) i sommer, da debatten om kommunesammenlægninger tog fart.

- Hvis det alligevel trækker op til en storkommune, må det hellere blive Søllerød end Karlebo, vurderede borgmesteren.

Holdningen hos Karlebo's borgmester Olav Aaen gik på frivillighed. Han sagde, at regeringens strukturkommission burde se på det frivillige kommunesamarbejde i Nordøstsjælland, som en af vejene til en mere effektiv offentlig administration.

Det var **en 13-årig dreng** fra Kokkedal, der 18. juni truede en femårig pige på livet med en pistol. Våbnet viste sig at være en defekt splatterpistol, og drengen blev overgivet til de sociale myndigheder i Karlebo Kommune.

Indvielse af domicil

Designfirmaet Rosendahl indviede 21. juni sit 5.000 kvadratmeter nye store hovedsæde på Slotsmarken. Byggeriet, der består af ni punkthuse er bundet sammen af den gennemgående 'hovedgade, som i en sydfransk landsby, er tegnet af Kim Utzon, der i sin arkitektoniske grundidé havde medarbejdernes trivsel. Og det var en ualmindelig tilfreds grundlægger og administrerende direktør Erik Rosendahl, der kunne tage det nye firmadomicil i brug.

Det var også en stolt borgmester Uffe Thorndahl, der glædede sig over den gevinst det var for Hørsholm, at få Rosendahl til byen.

- Med Utzons smukke byggeri har vi fået et nyt vartegn til byen, sagde Uffe Thorndahl.





De to stolte sejlbåde, Svanen og Thyra, som Hørsholm Kommune har adopteret, kom den 13. juni til Rungsted Havn. Traditionen tro blev søværnets to både og de to besætninger på hver otte mand m/k modtaget med høj kanonsalut. Både Kommunalstyrelsen og kommunens direktion blev inviteret på en sejltur.

Borgmester Uffe Thorndahl gjorde ikke noget forkert, da han i sommer 2002 på egen hånd fremrykkede **sponsorudbetalingen til Rungsted Cobras.**

Det slog Tilsynsrådet for Frederiksborg Amt fast i juni efter at have behandlet en klage fra Niels W. Larsen.

Han mente, at Hørsholm Kommune og borgmester Uffe Thorndahl havde overtrådt styrelseslovens bestemmelser ved at fremrykke to sponsorbetalinger.

matas

- Stor velassorteret parfumeafdeling og helseafdeling
- Stort udvalg i diverse materialvarer
- Specialuddannet personale indenfor alle områder
- Hudplejeklinik på 1. sal med 3 kosmetologer
- Club Tan solcenter på 1. sal med 3 sole

- kort sagt alt til krop og velvære





Materialisten

Hørsholm Midtpunkt • 45 86 00 26 • Matas Hudplejeklinik • 45 76 00 27



Gågaden så rødt

Røde spraymalede pletter på Gågadens fliser satte i juni sindene i kog blandt gadens handlende.

Det drejede sig ikke om graffiti-hærværk, men om Hørsholm Kommunes såkaldte Gågade-regulativ, som ville forringe de handlendes muligheder for at udstille deres varer.

Samtidig gav gadens butikker udtryk for stor utilfredshed med, at den opkrævede pladsleje - 500 kroner pr. kvm. pr. år - bare havner i kommunekassen som en ekstra skat.

Derfor besluttede Gågadens forretninger at tage et møde med borgmester Uffe Thorndahl om urimelighederne i Gågade-regulativet.



Som den første skole i Hørsholm kunne Hørsholm Lille Skole 11. juni hejse Friluftsrådets ***'GRØNT FLAG'****, som belønning for en succesfuld vandsparekampagne gennem det meste af foråret, hvor det var målet at reducere skolens vandforbrug med mindst 10 procent. Og det lykkedes. Grønt Flag gives for et år af gangen.*

Krisen kradsede i Kunstskøjte-forening

Hørsholm Kunstskjøte Forening var i forsommeren i en alvorlig organisatorisk krise, da foreningens bestyrelse ikke ønskede at fortsætte. Specielt da ingen andre stod klar til at tage over.

Men i elvte time - på foreningens ekstraordinære generalforsamling - blev den truende nedlæggelse af Hørsholm Kunstskøjte Forening afblæst, da det lykkedes at vælge en ny og arbejdsdygtig bestyrelse.

Til stor glæde for de 246 unge kunstskøjteløbere i foreningen.

Den nye bestyrelse i Hørsholm Kunstskøjteløber Forening blev sammensat af: Lone Hannibalsen, Connie Rasch, Anita Theilgaard Svendsen, Lene Veinø Larsen, Jette Dressler og Johnny Ronne Jensen.

Flyttedag for familens 'buffer'

Karlebo Kommunes åbne anonyme familierådgivning - FAUK - flyttede i juni fra Egedalsvænge 13 til Egedalsskolens første fløj på den anden side af Holmegårdsvej, hvor det blev til et 'bofællesskab' med Familiecenteret.

Karlebo Skole fyldte 60 år

I den første uge af juni fejrede Karlebo Skole sin 60 års fødselsdag. Og det skete med en rigtig festdag i flot sommervejr, hvor Cirkus Arli var dagens underholdsmæssige højdepunkt.

Gennem årerne er meget i sagens natur ændret på Karlebo Skole, men den er grundlæggende stadig kommunens 'lille' skole.

www.karlebostemme.dk

En gruppe Karlebo-borgere var i foråret så utilfredse med de politiske beslutningsprocesser i Karlebo Kommune og den manglende dialog mellem borgere og politikere, at de søsatte hjemmesiden www.karlebostemme.dk.

Ældre kvinde indebrændt

En kvinde på 88 år indebrændte onsdag den 11. juni i sin lejlighed i Opnæsgård i Hørsholm.

En nabo opdagede kraftig røg og ringede 112, men da brandvæsenet nåede frem, fandt røgdykkere kvinden død med svære forbrændingsskader.

Ilden var opstået i køkken, da en plastikkedel var placeret på et tændt gasblus.

I sommer sagde Hørsholm Kommune **farvel til økonomichef, Jan Pedersen,** der selv valgte at sige op.

Kort efter meddelte kommunens økonomi- og skattedirektør, Marie Raavig, også sit farvel fra 1. september for at tiltræde stillingen som direktør for Det Fælleskommunale Ligningscenter mellem Gentofte, Lyngby-Taarbæk og Søllerød Kommuner.

Ny økonomichef blev den 37-årige cand.polit. Pernille Holmgaard, mens man senere på året - i forbindelse med indførelsen af ny organisation på Rådhuset - besluttede at nedlægge Marie Raavigs stilling.

Borgerlistens Peter Antonsen var vred, da han på kommunalbestyrelsens møde i juni konstaterede, at partiets forslag om 'stop for at føre kommunale afgørelser ud i livet, mens en klagesag behandles', hverken kom på den ordinære dagsorden og heller ikke blev fremsat som et forslag til afstemning.

- Det er noget miskmask, og ansvaret er borgmesterens, understregede Peter Antonsen.

Sagen udsprang af Stutteri Stasevangs udbygning, lokalplan 123. Den blev påklaget og var under behandling i Naturklagenævnet, hvorefter Hørsholm Kommune alligevel gav stutterieejeren byggetilladelse.

Hos Borgerlisten var man ikke i tvivl om, at klageretten krænkes.

Den 24. juni mødtes Karlebo's konservative Niels Storgaard Simonsen med sin partifælle på Christiansborg, **justitsminister Lene Espersen.** Med sig havde han de 10.000 lokale underskrifter på ønsket om nærpolitistationer.



I de smukt restaurerede lokaler i den stemningsfulde gamle klædefabrik i Gågaden i Hørsholm har nutiden holdt sit indtog i form af El-Salg Center Hørsholm.

I to etager med mere end 300 kvadratmeter finder man her et meget bredt udvalg i el-artikler, lamper og alt i hårde hvidevarer.

- Vi har så at sige 'alt under et tag', siger Vibeke Simonsen. Fra gør-det-selv el, barbermaskiner, kaffemaskiner, lamper til køkken og stue, til alt det nyeste indenfor hårde hvidevarer. Og så er her masser af inspiration at hente - ikke mindst i vort nye showroom med et meget stort udvalg i plader, ovne mv. til indbygning i køkkenmoduler. Som led i vores helhedskoncept overfor kunderne har vi også vores egen servicevogn med to mand. De sørger for at levering, opstilling og tilslutning af alle hårde hvidevarer. Alt er klaret fra købet til kontakten tændes derhjemme.

EL SALG & SERVICE

Hovedgaden 53

2970 Hørsholm

Tlf. 45 76 68 90

Marianne Preis gik fra V til C

Midt i juli sprang en politisk bombe, da Marianne Preis brød 17 års medlemskab af Venstre og skiftede til De Konservative, som dermed igen fik det absolutte flertal i Hørsholm Kommunalbestyrelse.

Det var lang tids intern uro og magtkamp i Venstres kommunalbestyrelsesgruppe, der fik Marianne Preis til at gå, selvom hun fremlagde det som en 'harmonisk skilsmisse'.

De tre tilbageværende i Venstregruppen, Jesper Sperling, Søren Carlsen og Ib Lunde Rasmussen, beklagede Marianne Preis's farvel til partiet. Men der var også skuffelse. I Venstres bestyrelse fik sagen også konsekvenser, idet tidligere kommunalbestyrelsesmedlem Hans Henrik Raith valgte at træde ud af bestyrelsen.



Slottet ud af Tornerosesøvnen

Formand for Teknik- og miljøudvalget, Anders Borgen (C), skød som den første debatten i gang om Kokkedal Slots fremtid, da han i slutningen af juli fremlagde sin vision 'Hørsholm Resort på Kokkedal Slot'. Et område med en lang række attraktioner for borgerne - såsom amfiteater i skoven, cykelstier og vandrestier samt bænke, hvor familien kan slå sig ned med picnickurven. Dertil golfbaner og ridebaner. Slottet blev foreslået drevet af private investorer som kursus-, restaurations og konferencested med overnatningsmuligheder.

- Men borgerne skal på banen, understregede Anders Borgen, så alle ideer og ønsker til fremtidens slot kan vendes.

Misfortolkning om havnen

Sagen om Rungsted Havn tog en ny drejning i slutningen af juli.

Da Interesseforeningen for Bådejere på Rungsted Havn netop havde fået oplyst i et fortolkningsbidrag fra Trafikministeriet, at Hørsholm Kommune baserede sit ejerskab af Rungsted Havn på en misfortolkning.

Ifølge ministeriets udlægning kan havnen ikke overdrages uden ministeriets tilladelse, og forhøjelse af havnetaksterne skal ligeledes have Trafikministerets blå stempel.

Notatet kom ikke som nogen overraskelse for borgmester Uffe Thorndahl.

Dets indhold var nemlig kendt af kommunen, og der var ifølge borgmesteren reelt ikke noget nyt i sagen.

Et tre ugers kunstprojekt med 40 børn i Sct. Georgs Børnegård under ledelse af kunstneren Luna Panduro skabte i juni **kurre på tråden** mellem en lille gruppe forældre og institutionens leder, Lena Søgaard.

Kunst fremfor børnehave, mente en forælder, der kritiserede, at børnene blev flyttet rundt fra stue til stue og ikke vidste, hvor de skulle være, og hvad der skulle ske.

Det var ikke på børnenes præmisser, og det skabte utryghed blandt børnene.

Lederen Lena Søgaard erkendte, at projektet kom skævt fra start.

Udlejeren af en villa på Bolbrovej havnede i sommer i en penibel klemme efter det kom frem, at der **blev drevet bordelvirksomhed** fra villaen.

Det var en af naboerne, der fattede mistanke på grund af en megen stor trafik til ejendommen i både dag- og aftentimerne.

Efterfølgende blev mobilnummeret til intimmassøsen Heidi sporet via en massage-annonce i Ekstra Bladet.

Villaejeren bad straks sin advokat om at få lejerne ud af lejemålet hurtigst muligt.

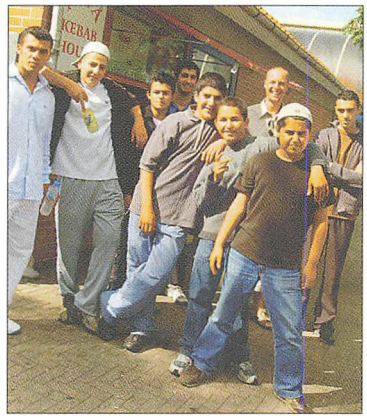
Ligesom hun kontaktede Hørsholm Kommune og politiet omkring bordeldriften for øjeblikkeligt at få den stoppet.

Hawaii-drengene på gaden

I et forsøg på at holde de unge i Karlebo beskæftiget hen over sommerferien entrerede man med Hawaii-drengene. De fik til opgave at sørge for at 'opfange' de unge i sommerferien, for hvem de almindelige klubaktiviteter holdt sommerlukket.

Hawaii-drengene var Karlebo Kommunes svar på efterspørgslen efter tryghed i sommerferien.

- Vi håber, at vi med Hawaii-drengene kan vinde de unges tillid og opnå: At deres gode oplevelser har en positiv afsmitning til den mere hårde kerne, og vores møde med dem her i sommerferien kan skabe en platform, vi kan arbejde videre på, når klubben åbner igen efter ferien på Lyngen, sagde Thomas Berg Nielsen, den ene af 15 klubmedarbejdere fra Ungdomsskolen og Bøgen, der var på gaden her i sommerferien.



Ingen rigere end i Rungsted

2960 Rungsted fastholdt i 2002 positionen som landets rigeste postnummer. Med en gennemsnitlig husstandsindkomst på 919.000 kroner er Rungsted-borgerne landets rigeste. Danmarks Statistik afslørede desuden, at en Rungstedhusstand i snit havde 391.000 kr. mere at gøre godt med om året end i 2970 Hørsholm. 379.000 kr. er landsgennemsnittet for en dansk husstand.

I Karlebo Kommune var 2980 Kokkedal-borgerne derimod de mest velhavende. Her lå en gennemsnitlig husstandsindtægt i 2002 på 488.000 kr. pr. år, mens en husstand i 2990 Nivå hev 455.000 kr. hjem årligt.

Fjernvarmen gik i drikkevandet

Torsdag den 17. juli måtte de frivillige fra Beredskab Hørsholms akutberedskab sent om aftenen rykke ud ganske uventet. De måtte af huse for at skaffe rent drikkevand til beboerne i Boelsvang.

Men også for at advare dem om ikke at bruge vandet fra hanerne. På grund af en fejl på de interne fjernvarmeinstallationer i ejendommen var der nemlig løbet fjernevarmevand ud i drikkevandsforsyningen.

Merudgift for Trommen og biblioteket

Budgetopfølgning på kultur- og fritidsområdet i Hørsholm viste i juni, at man var bagud med lidt over 1/2 million kroner. Kulturhuset Trommen og Hovedbiblioteket tegnede sig for stort set hele merudgiften. I forhold til årets budget manglede Trommen 347.000 kr., mens biblioteket havde brug for yderligere 151.100 kr.

Mængden af 'storskrald' steg i 2002 med 12 procent, viste tal fra Nordforbrænding.

Hver husstand 'producerede' i snit mere end et halvt tons storskrald om året.

I alt blev der i 2002 indsamlet 28.625 tons storskrald fra de fem kommuner Nordforbrænding ejes af (Hørsholm, Karlebo, Søllerød, Allerød og Fredensborg-Humlebæk).

I sommer stod Karlebo Kommune og politiet frem side om side og gav håndslag på en fælles indsats. En målrettet indsats for at standse de utilpassede unges kriminalitet og provokerende adfærd.

Der var enighed mellem parterne om, at arbejdet med at genskabe borgernes følelse af tryghed fortsat skulle have meget høj prioritet.

Ligesom man meddelte, at utrygheden især kunne henføres til nogle forholdsvis få utilpassede unge og deres familier.



Dyre skolebørn i Karlebo

I sommer viste Indenrigsministeriets nøgletal, at Karlebo Kommune på landsplan lå helt i top med udgifter på folkeskoleområdet.

Kommunens 'forholdsvis høje udgifter pr. skolebarn' skyldtes ifølge Karlebo Alliancens Ole Marthedal flere årsager. Blandt andet seks ansatte skolekonsulenter og høje udgifter for specialundervisningen, hvor udgifterne for 2003 forventedes at sprænge budgettet 6,7 millioner.

Let og elegant



Smuk armstol

Kirsebærfarvet bøg
med microvelour

Kr. **1.895.-**

Fås også i bøg eller mahognifarvet

nolfi møbler

Cirkelhuset • Christianshusvej 2B • 2970 Hørsholm • Telefon 45 86 19 94



Vejret var i top, da Karlebo Sommerfest i første weekend af august løb af stabelen *over tre hektiske dage på idrætsanlægget i Karlebo Landsby. Sommerfesten bød traditionen tro på en masse aktiviteter, såsom tovtrækning, ringridning fra motorcykel og fodboldturnering.*

I august meldte Socialdemokratiet sig på banen med et **forslag om etablering af 'Mødesteder'** som et nyt kommunalt tilbud til 'hjemmegående'. Forslaget fik dog ikke flertal.

Det nye skoleår i Hørsholm sagde velkommen til **545 nye børn i 0. og 1. klasserne.** Børnehaveklasserne bød velkommen til de 307 af børnene, mens de nye 1. klasser talte 238 elever

En 54-årig kvinde fra Hørsholm blev om aftenen den 3. august **væltet omkuld på sin cykel af tre unge,** da hun kom kørende ad Bolbrovej. Herefter røvede de hendes pung og mobiltelefon.

Bankrådgiveren serverede rundstykker, og personale fra Dalgaard Supermarked og KC Guld Sølv Ure skænkede kaffe og bød på en lille én. Traditionen tro blev på den første torsdag i august budt på **kæmpe morgenbord i KongevejsCentret.** Det benyttede mere end 1000 borgere sig af.

Venstres kommunalbestyrelsesmedlem Søren Carlsen, 50 år, blev i august **udpeget som ny gruppeformand.** Han afløste Marianne Preis, der jo en måned tidligere forlod partiet og indtrådte i De Konservatives gruppe.

Pasningsgaranti i Hørsholm

En enig kommunalbestyrelse vedtog i august pasningsgaranti, senest fra måneden efter barnet fylder et år. Pasningsgarantien trådte i kraft 1. oktober og blev ikke mindst indført efter massivt pres fra nybagte forældre. De gjorde opmærksom på en særlig regel i den nye barselsorlov, hvor man senest otte uger efter fødslen skal give sin arbejdsgiver besked om, hvornår man begynder at arbejde igen.

Brandberedskab og materielgård på Ådalsvej

Hørsholm kommunalbestyrelse besluttede mandag den 4. august på et ekstraordinært møde at købe den 18.000 kvadratmeter store HUR-grund, Ådalsvej 52, for at etablere fælles kommunalt brandberedskab, etablering af ny materielgård samt hjemsted for kommunens civilberedskab og hjælpemiddelcentral.

Venstre gik som de eneste imod købet, fordi de mente, at hele projektet ville påføre kommunen nettoudgifter på 20 millioner kroner.

Ungeindsatsen styrket

Ungeindsatsen i Karlebo Kommune blev vmed irkning fra den 1. august omorganiseret og styrket med to SSP-konsulenter, opsøgende og socialfaglige medarbejdere. Hele medarbejderteamet blev tillige nu samlet et sted, nemlig på 1. sal i Medborgerhuset Egedal i Kokkedal.

Ungeindsatsen fik to nye SSP-konsulenter - Steen Frandsen - tidligere politiassistent i Karlebo Nærpoliti og Lisa Ahlgren - antropolog med erfaring i kriminalitetsforebyggende arbejde. Hertil kom to 'kendte' ansigter fra lokalområdet: Wassim Nourallah og Fatih Bas (Murat). Begge kendt af mange borgere som de to cyklende vagtfolk omkring Holmegårdscentret.



Fejlagtig kritik af politiet

Efter en periode med kritik af politidækning i lokalområdet tog politipersonalet i august bladet fra munden. De var trætte af at høre om dårlig politidækning fra lokalpolitikere og meddelte, at den massive kritik var skudt ved siden af.

Fællestillidsmand Peter Houkjær understregede, at den sydlige del af politikredsen har været gennem en meget turbulent periode, som først og fremmest skyldes politiske krav fra Folketinget. Det gjaldt både nærpoliti-forsøg og en tvungen afvikling af afspadsering efter EU-formandskabet. Derfor burde lokalpolitikerne efter Peter Houkjærs opfattelse i stedet rette kritikken mod kollegaerne i Folketinget, hvorfra politiets arbejdsopgaver er dikteret.

Bliv klædt på til enhver festlig lejlighed



Cliff Habit

Sort

Jakke kr. 1000,-

Buks kr. 500,-

SÆT PRIS:

1000,-

Smoking sæt

Smoking kr. 1500,-

Skjorte kr. 300,-

Slips kr. 100,-

SÆT PRIS:

1300,-

Garant Habit

Blå, koks, sort

Habit kr. 2000,-

Skjorte kr. 200,-

Slips kr. 200,-

SÆT PRIS:

2000,-

Garant jakke sæt

Flere modeller

Jakke kr. 1300,-

Buks kr. 500,-

Skjorte kr. 200,-

Slips kr. 200,-

SÆT PRIS:

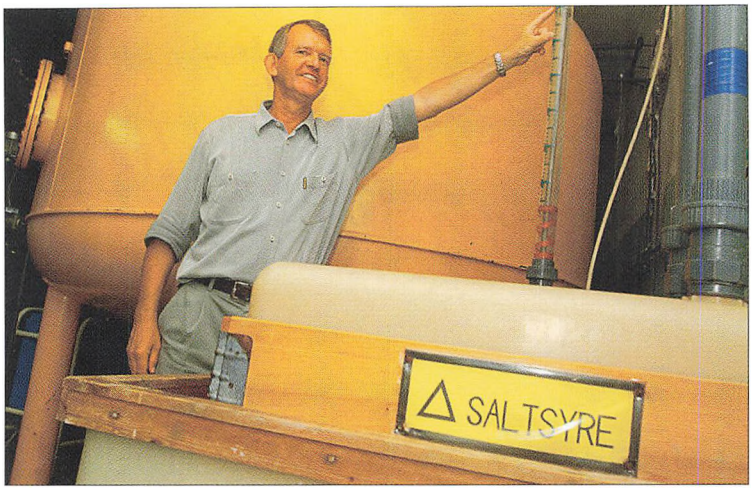
1500,-

DIN TØJMAND

Victor

DIN TØJMAND

Gågaden 10 · 2970 Hørsholm · Tlf. 45 86 07 32



Saltsyre-udslip i svømmehallen

Op mod 75 liter saltsyre løb ud i svømmehallens teknik- og maskinrum, da Hørsholm Svømmehal i midten af august skulle have påfyldt 700 liter af den ætsende syre.

På grund af risikoen for ætsende dampe blev såvel gæster som personale i svømmehallen straks evakueret, inden brandfolk i særlige kemikalieindsatsdragter og med trykluftapparater rykkede ind i Hørsholm Svømmehal. Ingen personer var dog på noget tidspunkt i fare.

Udslippet skete, da svømmehallens faste leverandør af saltsyre skulle fylde tanken op. Fra svømmehallen var der bestilt 700 liter saltsyre (det bruges til at holde den rigtige ph-værdi i vandet), men leverandøren mødte frem med en palletank på 800 liter og glemte tilmed at kontrollere, hvor meget saltsyre der var tilbage i svømmehallens tank inden påfyldningen.

På trods af en hurtig indsats nåede saltsyre-dampe at anrette skader på nogle af de metalliske dele i maskinrummet.

Den konservative byrådsmedlem Niels Storgaard Simonsen, **undsagde i august arkitektkonkurrencen** for området omkring Nivå Center og stationen.

Niels Storgaard Simonsen bakkede op om et kvarterløft til området, men mente ikke - set i lyset af kommunens pressede økonomiske situation - at midlet skulle være en arkitektkonkurrence.

August noterede sig for **to brandstiftelser i Nivå. Klubben Fun** på Niverødgårdsvej blev forsøgt afbrændt lørdag den 16. august, hvor ukendte gerningsmænd havde hældt benzin ud over bygningen.

På marken øst for Nivå Kirke blev der natten til 17. august sat ild til flere halmballer, men også her nåede brandvæsenet rettidigt frem, men yderst betænkeligt var det, at brandstifterne havde forsøgt at hindre brandbilerne i at nå frem ved at lægge knuste flasker ud på Møllevej.

Karlebo-politikere tog i august fat på et **detaljeret sparekatalog for budget 2004.** 35 millioner kroner skulle hentes hjem for at få kommunens økonomi til at hænge sammen. Trods de alvorlige udsigter var borgmester Olav Aaen dog optimistisk med henblik på et bred forlig.

Skitsemodel for Rungsted Havn godkendt

Et flertal i Hørsholm Kommunalbestyrelsen godkendte på sit ekstraordinære møde 4. august skitsemodellen for Rungsted Havn, som havnebestyrelsen fremlagde før sommerferien. Men det var samtidig med opgaven at lave skitsemodellen for Rungsted Havns fremtidige juridiske og økonomiske struktur til et reelt forslag. Tidsfristen var to måneder, men ved årsskiftet var der stadig ikke fremlagt noget konkret forslag.

Venstre stemte som det eneste parti imod en godkendelse af skitsemodellen.

Varmt drikkevand på Niverødgårdsskolen

Ildelugtende og varmt drikkevand (op til 20 grader) var dagligdag for eleverne på Niverødsgårdsskolen. Flere forældre gjorde opmærksom på problemet, som langt fra ikke er nyt, og politisk gik Socialdemokratiets gruppeformand Per Frost Henriksen ind i sagen. Han kritiserede ikke mindst forvaltningen for at nedtone problemet og fremlægge tre år gamle prøveresultater af drikkevandet på Niverødgårdsskolen. Han satte et stort spørgsmålstegn ved om vandkvaliteten på skolen var i orden.

Væksthus for forskerspirer

Samtidig med Rungsted Skole markerede sit 50 års jubilæum præsenterede man også projektet 'Væksthus for forskerspirer'.

Projektet er tænkt som et samarbejdsprojekt mellem en offentlig institution og private virksomheder om at gå nye veje for at højne den grundlæggende undervisning i og interesse for de naturvidenskabelige fag. En gruppe forældre gik med skolens ledelse og lærere i gang med at søge midler til opførelse af et værkstedshus, som base for de naturvidenskabelige fags eksperimenterende og undersøgende aktiviteter og undervisning.



Ole Marthedal, Karlebo Alliancen.

Vent med vitaliseringen

Med udsigten til voldsomme besparelser på det kommunale Karlebobudget 2004 meldte Karlebo Alliancen klart ud: Hjemmehjælp vigtigere end vitalisering. Derfor foreslog de i den tidlige budgetfase, at man trykkede på 'vent-knappen' for vitaliseringen af Kokkedal.



Væk med nedrivningsforbud af Rungsted Ladegård

Nedrivningen af Rungsted Ladegårds avlsbygninger blev gjort væsentligt lettere for ejerne Centerplan A/S, da et flertal i Hørsholm Kommunalbestyrelse i slutningen af august besluttede at ophæve det såkaldte §14-forbud og dermed tillade en nedrivning.

Et forbud Hørsholm Kommune gav ejerne af Rungsted Ladegård, firmaet Centerplan A/S, i foråret, da Centerplan A/S søgte om tilladelse til nedrivning.

Skovbørnehave 10 år

Karlebo kommunes Skovbørnehave på Vidnæsdam, Gl. Holtevej 109, fejrede fredag den 29. august sin 10 års fødselsdag fredag den 29. august. Skovbørnehaven har 30 børn.

Big Brother mod hærværk

Hærværk og ødelæggelser i henholdsvis skolegården på Usserød Skole og byggelegepladsen i Ådalsparkens Fritidscenter fik i august Børne- og Skoleudvalget til at godkende opsætning af overvågningsudstyr for at få sat en stopper for ødelæggelserne, der havde stået på i hele sommerhalvåret.

Falcks områdechef Henning Schreiber meddelte i august, at det private redningskorps ikke havde i sinde at opretholde stationen på Ørbæksvej efter Hørsholm Kommunes beslutning om at etablere et **fælles kommunalt brandberedskab** fra 1. januar 2005 på Ådalsvej 52.

I så fald vil stationen være for stor til vores ambulancevæsen og andre redningsydelser, lød det fra Falcks områdechef.

Stutteri Stasevang indviet

Stutteri Stasevang ved ejer Henning Viby indviede 30. august det nye Dansk Frieser-Heste Center. Centret er på 4.500 kvadratmeter og indrettet med stalde, to ridehaller, café til 250 personer, udvendig ridebane samt stor kørebane på græs.

Indvielse af ny fødeafdeling

Kl. 24.00 natten mellem 5. og 6. august blev alle fødsler i Frederiksborg Amt samlet på den nye afdeling på Hillerød Sygehus.

Taxbo Bolig & Erhverv

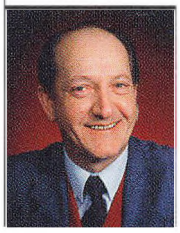






Bent Taxbo handler, rådgiver om og vurderer alle typer bolig- & erhvervsejendomme

Bent Taxbo - ejendomsmægler & Valuar - har gennem næsten 30 år været lokal og kender således fuldtud Hørsholm og Karlebo kommuner, når det gælder sikker og professionel omsætning af boliger. Også mange køberrådgivninger samt vurderinger.



Vi har også et omfattende salg og udlejning af erhvervsejendomme samt vurderinger af sådanne ejendomme i Storkøbenhavn og Nordsjælland.

Uforpligtende henvendelse for yderligere orientering om mulighederne.

Tal med Bent Taxbo Tlf. 45 76 66 33



Rungsted Skoles 50 års jubilæum

Fredag 5. september fejrede Rungsted Skole 50 års jubilæum. Det blev markeret med en omfattende festuge, hvor skolen omdannedes til en arbejdende kulturby med male- og digteværksteder samt gøgl, RGP 2003 og afsluttende med en stor jubilæumsfest.

Trodsede tålmodigt tidslås

Spillehallen 'Chancen' i Nivå Center blev 5. august udsat for røveri, da en knivbevæbnet ukendt mand truede sig til 5.000 kroner. Han ventede tålmodigt på spillehallens såkaldte tidslås, men tildelte en ansat et snitsår og hev båndet ud fra overvågningskameraet. Det var ikke årets første røveri i Chancen.

Underskud hos Cobras

Rungsted Cobras 2000 A/S kom ud af regnskabsåret 2002/2003 med et underskud efter skat på 103.000 kr. Resultatet blev godkendt på den ordinære generalforsamling i august.

I løbet af sommeren gennemførtes desuden en rekonstruktion af selskabsstrukturen for eliteishockeyen i Rungsted, hvor Cobras Holding A/S blev stiftet. Det erhvervede samtidig hele aktiekapitalen i driftsselskabet Rungsted Cobras 2000 A/S.

Endvidere blev der valgt ny bestyrelse bestående af: Advokat Martin Lavesen (formand), direktør Johannes Madsen-Mygdal, salgschef Frank Kyhl Johansen, redaktør Ejvind Olesen (tidl. formand for DIU) og direktør Finn Louring.

Ingen biograf på Dronningdam

Med beslutningen i august om salg af den grønne firkant og grunden ved Dronningedammen til NCC slukkedes samtidig de sidste forhåbninger om et biograf- og kulturcenter på Dronningedammen.

Et projekt som Hørsholm Biograf Støtteforening havde kæmpet en ihærdig kamp for i årevis.

Håbet for en biograf et andet sted i Hørsholm fik dog fuld politisk støtte i Kommunalbestyrelsen, der i fuld enighed tilkendegav sin positive indstilling til at støtte med eventuelle tilskud til et bæredygtigt biografprojekt. Fx det tidligere omtalte biografprojekt på grunden mellem politistationen og Statoil med en gangbro til Hørsholm Midtpunkt.

Ros til Hørsholms skoler

Folkeskolerne i Hørsholm blev i sommer placeret som de bedste i amtet. Hørsholms skoler blev nummer 32 ud af 267 afslørede en undersøgelse, foretaget af professor Peter Nannestad fra Århus Universitet.

Derimod placerede skolerne i Karlebo Kommune sig knap så godt - og sammen med 12 andre kommuner i amtet endte de på en lunken placering under landsgennemsnittet.

Undersøgelsen afdækkede om skolernes elever ud fra deres karaktergennemsnit klarede sig dårligere eller bedre end forventet, når man tog højde for 10 forskellige faktorer, man ved med sikkerhed vidste påvirkede kvaliteten af undervisningen, fx antallet af tosprogede elever i klasserne og forældrenes uddannelsesniveau.

Kulturpolitik

Hørsholm fik i sommer sin egen kulturpolitik udgivet i tryk i en lille folder, hvori man blandt andet kunne læse, at Hørsholms nye kulturpolitik skal sikre høj kvalitet og målrettet udvikling af kulturområdet. Samtidig skal der være højt til 'det kulturelle loft', skrev formand for Kultur- og fritidsudvalget, Kirsten Thrane, der ligeledes bekendtgjorde, at hun troede på kulturens kraft.

NCC købte grunde for 17 mio. kr.

Kommunalbestyrelsen besluttede i slutningen af august med det mindst mulige flertal - kun otte ud af 15 medlemmer - at sælge grunden vest for Ridebanen (den grønne firkant) og grunden ved Dronningedammen til entreprenørfirmaet NCC. Prisen for de to grunde var i alt ca. 17 millioner kroner.

Imod stemte to Venstre-medlemmer, Borgerlisten og De Konservatives Erik Wetche. Endvidere undlod Venstres Jesper Sperling at stemme.

Elever købte våben på lejrtur

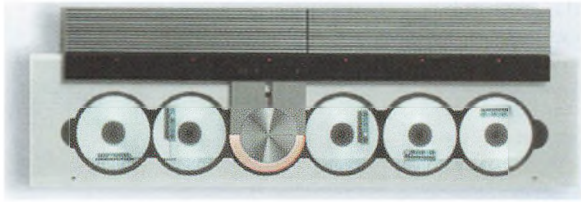
Flere knive, et antal tåregas-spraydåser, en kastestjerne og otte softgunpistoler.

Det var våben-samlingen, da to 9. klasser fra Hørsholm Skole i slutningen af august vendte hjem fra en lejrtur i Prag. 17 drenge blev bortvist i en uge efter våbenkøbet. Desuden måtte en chokeret lærerstab konstatere, at nogle af våbnene blev forsøgt smuglet i udhulede franskbrød pakket ind som madpakker og i hulrummet i en playstation.

Et flertal i Karlebo Byråd fastholdt overfor Tilsynsrådet, at **sammenlægningen af daginstitutioner** skulle køres som en lukket sag.

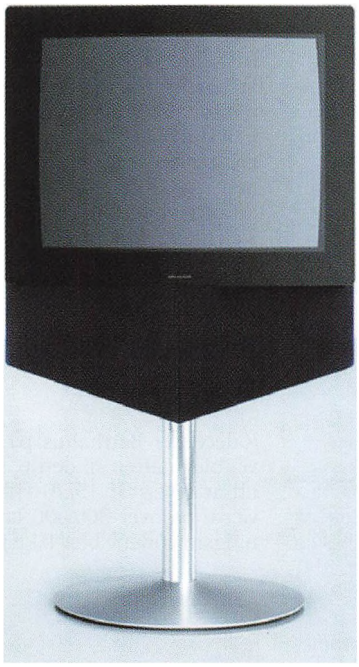
Kun Socialdemokratiet gik i mod. Til gengæld vedtog byrådet Socialdemokratiets klagepunkt om at lukkede sager skal fremgå af den offentliggjorte sagsfortegnelse, og at beslutninger i lukkede sager også skal fremgå af den offentliggjorte protokol.

En undersøgelse af **Hørsholm Idrætsparks tilstand.** Både af de eksisterende bygninger samt hvilke muligheder, der er i fremtiden. Det besluttede Økonomiudvalget i Hørsholm i slutningen af august at sætte i gang. Desuden ville Økonomiudvalget gerne have undersøgt de økonomiske og administrative rammer for Idrætsparken.



BeoSound 9000

Hos Bang & Olufsen i Hørsholm tror vi på, at musik ikke bare er noget man lytter til. Musik er oplevelse og opdagelse. Kom ind og opdag hvad BeoSound 9000 gør ved netop din musik.



BeoVision 1

BeoVision 1 er et letforståeligt fjernsyn, der fortæller sin egen historie. Lige til at gå til, nemt at betjene og en fornøjelse at leve med. Vælg mellem flere placeringsmuligheder.

www.bang-olufsen.com

Bang & Olufsen Hørsholm
Hovedgaden 37A
tlf. 45 16 17 67

BANG & OLUFSEN

Kærligheden gik kold på Karlebo Rådhus

Interviews med 16 ledere og medarbejdere i Karlebos daginstitutioner tegnede i september et rystende billede af et eksperiment med nye ledelsesformer, som er kørt helt og aldeles i grøften. Det startede ellers så smukt med paroler om 'Let love rule'.

Men listen var lang over projekter, som involverede det pædagogiske personale:

0-9 års projektet,

Ny klubstruktur, Værdiprojektet,

Institutionssammenlægninger og afskedigelser samt indførelse af ny ledelsesstruktur i forvaltningen.

I stedet for at inspirere medarbejdere og ledere, førte de mange projekter til forvirring, frustration og skuffelse, lød konklusionen fra den fokusgruppe, som BUPL tog initiativ til.

- Karlebo Kommune vælter en masse ting ned over os. Vi får aldrig lov at gøre nogle ting færdige og få et resultat at se, før de kommer med nye tiltag, sagde flere af gruppens deltagere.

Otte ud af de 16 adspurgte medarbejdere var desuden i tvivl om deres fortsatte tilknytning til kommunen.

Nærkontakt med en hydraulisk brændekløver kostede i september måned Karlebo-borgmester Olav Aaen en halv ringfinger på højre hånd. Midt i det sørgelige uheld var Olav Aaen dog positiv over det professionelle beredskab på Hillerød Sygehus og den behandling han fik under hele opholdet.

En 73-årig kvinde fra Kokkedal blev fredag den 5. september indlagt med brud på bækkenet og kvæstelser i hovedet efter et **røverisk overfald på stisystemet ved Mellemengen** ud for nr. 18. En 16-årig dreng fra Kokkedal blev anholdt og sigtet for overfaldet.

Cykelskrædderen i Holmegårdscentret blev to gange i september **udsat for hærværk.** Ukendte gerningsmænd knuste i nattetimerne facaderuderne med brosten. Den ene gang i forbindelse med et indbrud.



Nyanlagt kirkegård indviet

Hørsholm Kirkegård blev udvidet med 20.074 kvadratmeter. Lørdag den 6. september stod den officielle indvielse af den nyanlagte kirkegård, der er tegnet af Birgitte Finks tegnestue og blev begyndt anlagt i 2002.

Hele det nye kirkegårds-område omkranses af et stendige og med hovedgangstier i granitstein. Området blev anlagt med syv forskellige afdelinger, hvoraf de fire - Staudehaven, Cypreslunden, 'Udsigten' og Buksbomhaven - blev taget i brug straks

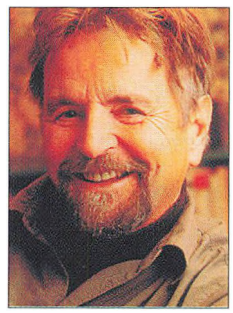
Personalenedskæringer i Karlebo

Trods et budgetforslag med afskedigelse af 60 kommunale medarbejdere troede de færreste politikere efter 1. behandling, at det også ville blive slutfacit. Men at der vil ske fyringer, fremstod klart. Sparekatologet skulle nemlig ramme 35 millioner kroner for at få et budget i balance.

Desuden var Kokkedal-vitaliseringen - og første fase med etablering af den nye Holmegårdsvej - et stærkt diskuteret punkt på 1. behandling. Skal den sættes i gang nu eller udskydes.

Sadeltyveri for over 300.000 kroner

Ridecenter Barthahus på Fredtoftevej blev natten til den 6. september udsat tyveri af 15-20 ridesadler til værdi på over 300.000 kroner. Gerningsmændene blev ikke pågrebet.



Poul Thomsen fra Dus med Dyrene var gæstetaler.

Seniorliv - og hvad så

Den tidligere TV-vært fra Dus med Dyrene - Poul Thomsen - var blandt gæstetalerne, da ejendomsmæglerkæden home i Hørsholm 17. september indbød til stort møde om seniorliv og boligøkonomi. Poul Thomsen fortalte om sit seniorliv, mens borgmester Uffe Thorndahl havde et indlæg om lokale seniorboliger og eksperter fra home, Realkredit Danmark og Danske Bank informerede om prisudviklingen på boligmarkedet, finansiering og økonomisk overblik.



Dynamocentret hed et nyt tilbud, *som åbnede i september på Rungstedvej 6. Bygget op på frivilligt arbejde og med det formål at finde frivillige hjælpere til de borgere med behov for ekstra hjælp i det dagli-ge.*

De fire bag Dynamocentret: Hanne Scotwin, Helen Rolf Jacobsen, Ingrid Hjarnaa og John Idorn.



Natteravnenes ny funktion

Natteravnene, der blev etableret i 2001 for at skabe større lokal tryghed i Kokkedal og hjælpe børn til øget livsglæde, inviterede til tre års status-møde i begyndelsen af oktober.

Natteravnene, der har været på gaden 200 gange siden starten, er oftest blevet opfattet som et vagtværn af borgerne. Derfor ønskede bestyrelsen for Natteravnene at diskutere fremtiden for Natteravnene og om der overhovedet var behov for foræl-

dre, der som natteravne, passede på hinandens børn og deres omgang med eksempelvis alkohol og stoffer, lød det fra Natteravn-formand Hossein Armandi.

Han fremkom i stedet med en ændring af foreningens aktiviteter, fx ideen om etablering af et værested - en Café Natteravnene - med edb- og internetadgang, hvor man kunne tilbyde unge hjælp til at skrive jobansøgninger og lektiehjælp.

Rådhusets service-center indviet

Borgerbetjeningen på rådhuset i Karlebo Kommune rykkede frem i første geled, da borgmester Olav Aaen i september klippede det røde bånd og indviede rådhusets nye servicecenter. Han kaldte det for et af kommunens flagskibe, flot og indbydende, nemt at komme til for borgerne - og uden tidsbestilling.

Omkring 80 procent af alle borgerhenvendelser klares i det nye service-center.a

- Vi ejer havnen. Føljetonen om Rungsted Havn fortsatte også ind i efteråret. I et svar til Tilsynsrådet slog en enig Kommunalbestyrelse i september fast, at **'det er Hørsholm Kommune, som ejer Rungsted Havn'.**

Ifølge borgmester Uffe Thorndahl (C) undersøgte man papirer helt tilbage til 1960, og hele vejen anføres det, at havnen ejes af kommunen.

Buschauffør slået og truet på livet

En 40-årig buschauffør blev den 18. september brutalt overfaldet, da han på linje 354 holdt ind ved busstoppestedet på Islandshøjvej. En mand truede med at slå ham ihjel og tildelte ham slag på struben.

Gerningsmanden brokkede sig over, at buslinjen var kørt fra ham i Hørsholm, så han måtte tage en taxa. Den 40-årige havde imidlertid ikke været chauffør på linjen på det tidspunkt.



Færre slagger

Nordforbrænding fik i 2003 en stadig mindre og mindre mængde slagger som restprodukt for hver tons affald de lod gå op i røg.

Den seneste affaldsstatus viste, at Nordforbrænding havde nedbragt slaggemængden pr. tons brændt affald med 13,4 procent. Hvor Nordforbrænding i 1998 havde 187 kilo slagger tilbage, når de havde brændt 1 tons affald, så sagde vægten i 2002 162 kilo slagger på 1 tons affald.

Forklaringen skyldes en bedre sortering af affaldet, oplyste direktør for Nordforbrænding, Tonny Juul Jensen.



Snævert flertal for 'vital' vej

Hvornår Vitaliseringsprojektets første fase - omlægningen af Holmegårdsvej skulle starte - delte i efteråret Karlebo Byråd i to lejre. Men et snævert flertal i byrådet - 9-8 - vedtog man på mødet i september at sætte ombygningen af Holmegårdsvej i gang i foråret 2004.

Venstre, De Konservative og SF var for, mens Karlebo Alliancen, Socialdemokratiet og Dansk Folkeparti ønskede ombygningen af Holmegårdsvej udskudt.

Rambuktyveri mod Statoil

Kl. 02.01 natten til den 29. september blev Statoil på Niverød Kongevej udsat for et rambuktyveri. Tyvene slap af sted med et pengeskab indeholdende weekendens omsætning på 100.000 kr.

Servicetanken var på det tidspunkt under ombygning, og fra byggepladsen hentede de ukendte gerningsmænd en rendegraver, som de kørte gennem væggen.



Det store strømsvigt

Tirsdag den 23 . september var dagen, hvor vi blev ramt og lammet af det helt store strømsvigt. Omkring kl. 12.40 gik alt i sort, og i næsten syv timer var byen uden elektricitet og stort set alle butikker måtte lukke.

Også på Ugebladet var vi på den, da produktionen af avisen var på sit højeste. Et højst kritisk tidspunkt for Ugebladets tilblivelse. Stadig uden strøm ved 18.30-tiden besluttede vi at rykke det nødvendige computergrej og servere til Hillerød Posten, som havde fået strømmen igen allerede i løbet af eftermiddagen. Men selv om strømmen vendte tilbage netop som Ugebladets 'udrykningshold' ankom til Hillerød blev vi der og færdigproducerede avisen.

Nivå Centralskole satte over to uger i september og oktober **mobning på skoleskemaet** og etablerede blandt andet et mobbeberedskab, også kaldet et antimobbe-team bestående af elever.

Nivå Central Skole udarbejde samtidig, som en af de få skoler i landet, en mobbepolitik.

Fie Mulvad-Thiim, Mads Lynghard og Søren Andersen, som til dagligt er spejderledere i Bent Byg-spejdergruppen, **modtog 24. september Hørsholm Kommunes lederpris 2003.** En pris der blev uddelt for 37. gang.

Formand for Folkeoplysningsudvalget Anne-Grethe Nissen (T) stod for prisoverrækkelsen og overbringelsen af en check på 5.000 kr. til spejderforeningen.

16 postkasser sprættet op

Postvæsenets røde postkasser blev på stribe skrællet op som en anden dåse flåede tomater i slutningen af september. Gerningsmændene tømte brevene for indhold og stjal eventuelle værdier.



Distributionsleder Lars Pedersen fra Hørsholm Postkontor med nogle af de ødelagte postkasser.

Budgetaftale i Hørsholm

De Konservative og Kirsten Thrane (dengang løsgænger) indgik budgetaftale i slutningen af september, 12 dage før 2. behandlingen af budget 2004.

Borgmester Uffe Thorndahl beklagede, at der ikke var nået et bredere budgetforlig,

Borgerlisten kaldte budgetaftalen for en pyntet virkelighed med for mange løse ender og for meget varm luft.

Kulturnat - en fuldtræffer

Første Kulturnat i Hørsholm i nyere tid blev en vaskeægte succes.

Tusindvis af mennesker - fra nær og fjern - strømmede fredag den 12. september til bymidten og butikscentrene, som havde sammensat et overvældende program af aktiviteter og happenings. Samtidig begunstigede vejrguderne aftenen med sommertemperaturer.

Kølle-slagsmål i Nivå

Natten til 28. september var 10-15 unge - flere af dem bevæbnet med køller - involveret i et blodigt slagsmål ved Nivå Center. En gruppe drenge var ude at lede efter en stjålen knallert, da de kom til sammenstød med en anden gruppe unge.

Få dine digitale pletskud ud på fotopapir

Ingen startgebyr
FRIT VALG:

1) Bestil dine billeder via
www.hoersholm-photocare.dk

2) Ønsker du personlig betjening,
så tag dit digitale mediekort/cd
med - og vi hjælper dig gerne

DIGITAL BILLIG:

op til 27 billeder

49,-

Efterfølgende 1,50 pr. stk.
Ingen farvekorrektion.
Ingen lys/mørk korrektion
Samme billedstørrelse, 10x14 / 10x15
Tyndere papirkvalitet
3 dages levering

DIGITAL BEDST:

op til 27 billeder

89,-

Efterfølgende 2,00 pr. stk.
Farvekorrektion
Lys/mørk korrektion
Billedstørrelse op til 10x15
Kodak Royal papir
Dag til dag levering

DIGITAL EKSPRES:

op til 27 billeder

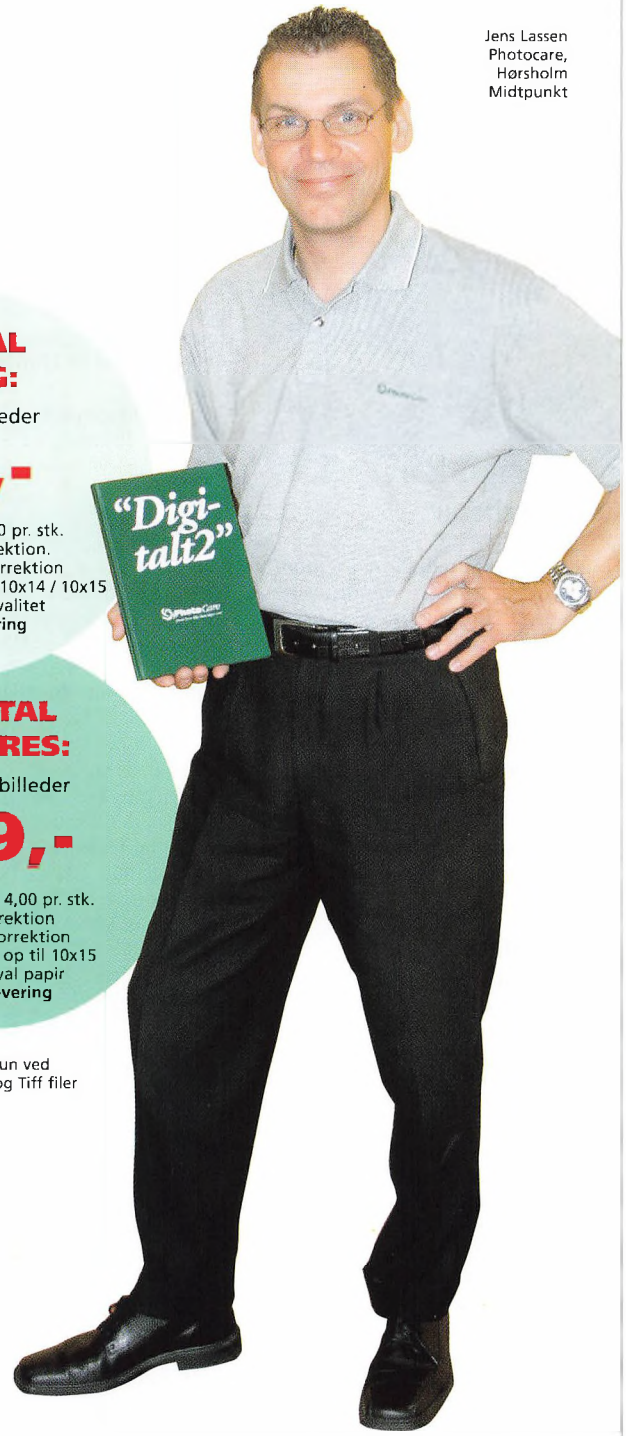
119,-

Efterfølgende 4,00 pr. stk.
Farvekorrektion
Lys/mørk korrektion
Billedstørrelse op til 10x15
Kodak Royal papir
1 time levering



Kom ind i butikken og få
en gratis digital bog

Tilbudene gælder kun ved
aflevering af JPEG og Tiff filer



Jens Lassen
Photocare,
Hørsholm
Midtpunkt

PhotoCare
-fordi livet ikke kan tages om!

Hørsholm Midtpunkt · Tlf. 45 86 10 53
www.hoersholm-photocare.dk

Udlicitering af skole-rengøring

I september sendte i Hørsholm Kommune rengøringen på kommunens fire folkeskoler ud i EU-udbud. KRS Rengøring og Service A/S vandt licitationen. Det forventedes at give en årlig besparelse på 1/2 mio. kr. Udbudet af vinduespolering på de fire folkeskoler blev vundet af SRS Service og Rengøringsselskabet A/S.



Ren rutschetur

Hørsholm Svømmehal tog i september en ny og længere vandrutschebane i brug. Første mand på slidsken var viceborgmester og formand for Hørsholm Svømmehal, Thorkild Gruelund (C). Vandrutschebanen, der fik navnet 'Vildbassen', blev øget fra 27 til 51 meter, herunder en skarp sneglekurve og et fald på syv meter.

De 24 nye meter glidebane stod i en 1/2 mio. kr. Desuden fik svømmehallen ved samme lejlighed installeret en ny handicaplift. Pris 60.000 kr.

Storkommuner ikke løsningen

Hørsholmborgmester Uffe Thorndahl ytrede sig i september endnu en gang imod planerne om storkommuner.

- De er ikke nødvendigvis bedre kommuner, skrev han i en kronik og udtrykte bekymring for tendensen til bare at pege på storkommuner som det ideelle.

- Hvis vi fortsat ønsker at have en kommunal opgaveløsning, der forstår at kombinere effektivitet med et levende nærdemokrati, hvor borgere og erhvervsliv kan blive hørt og forstået, så er store kommuner ikke nødvendigvis bedre kommuner, skrev han.



Central tandpleje i Hørsholm

Fra decentral til central tandpleje. Så kort kunne man beskrive udviklingen for den kommunale tandpleje i Hørsholm anno 2003. I september indviede kommunen en ny og stor fælles tandklinik med adresse på Vallerødskolen efter en gennemgribende renovering af kliniklokalerne og vinkede farvel til klinikken i Kongevejs-Centret.

Omlægningen af tandplejen betød samtidig lukning af klinikken på Rungsted Private Realskole, mens den gamle klinik på Rungsted Skole blev ændret til en undersøgelsesklinik. På Hørsholm Skole færdigrenoveres klinikken, sådan at Hørsholm Kommunale Tandpleje vil bestå af tre nyrenoverede tandklinikker.

I mange år var tandplejen spredt ud på seks enheder.

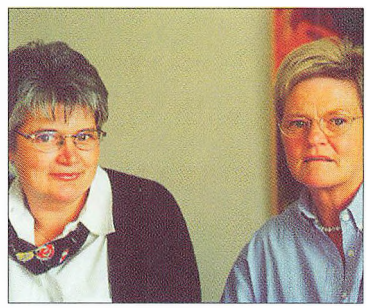
Ombygning og renovering af tandplejen har kostet Hørsholm Kommune ca. tre millioner kroner.

Kongevejs-Centret fejrede den 26. september 32 års fødselsdag, og **traditionen tro blev de mange fødselsdagsgæster budt på dejlig lagkage** fra Guldbagerens hånd. På to timer nåede fodbolddrengene fra HUI at servere 740 stykker lagkage.

Omdan Trommen til et helstøbt kulturhus, hvor biblioteket, eller dele af det, ombygges til en biograf. Og **flyt biblioteket til et nyt sted.** Sådan lød et utraditionelt og kontroversielt forslag fra den tidligere Venstre-lokalpolitiker, Hans Henrik Raith. Forslaget blev dog forbigået af larmende politisk tavshed.

Daginstitutionen Græstedgård i Kokkedal fik i september foræret et 21 meter langt nyplantet brombærhegn og to gange syv meter **Paradisæblebuske fra Matas' Miljøfond.** Peter Andersen fra Matas i Kongevejscentret stod for overrækkelsen.

Professor Niels I. Meyer fra Hørsholm blev i september præsenteret som spidskandidat for det nye Minoritetspartiet (MP), der også i 2003 blev opstillingsberettiget til næste folketingsvalg.



Tilbud til pårørende

Karlebo Kommune tog i efteråret initiativ til at oprette en Pårørendeskole som tilbud for pårørende til demente borgere. Pårørendeskolen blev etableret i samarbejde med Alzheimerforeningen i Frederiksborg Amt og Birkerød Kommune.

Et fælles 'Almost Big Band'

Karlebo Kommune lagde i midten af september rådhus til, da fem-kommunesamarbejdet præsenterede åbningen af det treårige orkesterprojekt Ernie Wilkins' Almost Big Band som specialensemble for de fem kommuner Hørsholm, Karlebo, Fredensborg-Humlebæk, Allerød og Birkerød.

Det 'lille' bigband består af 12 mand og ledes af barytonspiller Per Goldschmidt.



Ulla Meng Smidt, borgmester Olav Aaen, udvalgsformand Inger Grønkjær Ulrich og Medborgerhusforeningens forkvinde Pia Andersen. Foto: Susie Melnik

Egedal 200 år

4. oktober var der rigtig feststemning i Medborgerhuset Egedal, da det 'gamle' hus fyldte 200 år. Blandt gaverne havde Karlebo Kommune fået nyforgyldt trappens to knopper og fra FOF Karlebo var der en flot gave i form af et maleri af Solvej Mildred med Egedal som motiv.

Startede netcafé

1. oktober åbnede Ældre Sagen i Hørsholm en netcafé på Usserød Skole. Her skal medlemmer kunne komme udføre forskellige computeropgaver.

En 27-årig mand fra Hørsholm og en 34-årig mand fra Værløse blev den 4. oktober **overfaldet uden for værtshuset Hubertus** af en gruppe mænd. Alle havde umiddelbart før befundet sig inde på værtshuset. Den 34-årige var **indlagt i fem dage**, og en overgang frygtede lægerne, at der var tale om nakkebrud.

Ifølge kriminalpolitiet var det en diskussion mellem de fem-seks mænd, der pludselig udartede sig.

Den selvejende daginstitution **Sct. Georgs Børnegård** I og II på Alsvej havnede i midten af oktober i et **økonomisk morads** efter institutionens administrator Sct. Georg Fonden gik i betalingsstandsning.

Hørsholm Kommune reagerede konsekvent ved at opsige driftsoverenskomsten pr. 1. november og selv overtage den.

C21 på NGG

Der var dømt pigehvin i lange baner, da det danske boyband C21 onsdag den 1. oktober gav en forrygende koncert på Nordsjællands Grundskole og Gymnasium, NGG, i anledning af skolens 20 års fødselsdag.

Som bekendt har C21 lokale rødder hos to af medlemmerne, nemlig Esben Myrset Duss og Søren Bregendal Sørensen, der kommer fra Nivå og Kokkedal.



Nyt skattecenter

Seks nordsjællandske kommuner - Hørsholm, Karlebo, Allerød, Birkerød, Hillerød og Fredensborg-Humlebæk - gik i efteråret sammen om at etablere landets næststørste skattecenter med 150 medarbejdere. Adressen bliver i Fredensborg.





Ministre greb motorsaven

Tre ministre iført motorsav - Lars Løkke Rasmussen, Helge Sander og Bendt Bendtsen - gik i oktober løs på de tre høje og 40 år gamle lærketræer, der måtte vige pladsen for nyt stort fælleshus - Søhuset - i Forskningscentret ved Hørsholm. I korrekt mundering gik ministrene frisk til sagen, så Forskningscentret kunne starte byggeriet af et 4.100 kvm. stort fælleshus.
Træfældingen var projektets symbolske handling - fremfor det traditionelle 'første spadestik'.

Fælleshus skal at stå færdigt i efteråret 2004 og skal fungere som samlingssted for forskningscentrets godt 75 virksomheder og 3.000 medarbejdere.

Budget 2004 skar i:

- Ældreområdet (rammebesparelse på 750.000 kr.)
- Børn og unge med særlige behov, fx. anbringelse uden for hjemmet (650.000 kr. om året)
- Stop for udgiftsvæksten til socialpædagogiske fripladser, støttetimer og særlige dagtilbud (1,15 mio. kr. om året).
- Vikarkontoen på daginstitutionsområdet (575.000 kr.)

Budget 2004's nye tiltag:

- Seks måneders pasningsgaranti fra 2005 (afsat 674.000 kr. pr. år).
- Etablering af nyt plejecenter og ældreboliger. Skal stå færdige i 2007. (afsat 11,5 mio. kr. i 2005-2007)
- Udvikling af Idrætsparken, udvidelse af halkapacitet. (afsat 15 mio. kr. 2004-2005).
- Etablering af sårplejeklinik (afsat 55.000 kr.)

Budgettet 2004 bød på:

- uændret skatteprocent på 18,5
- uændret grundskyldspromille på 8
- Vandafgiften stiger med 1 kr. pr. kubikmeter.
- Takstforhøjelse på daginstitutionsområdet, forhøjelse af forældrebetalingen fra 30 til 33 % fra 2005.

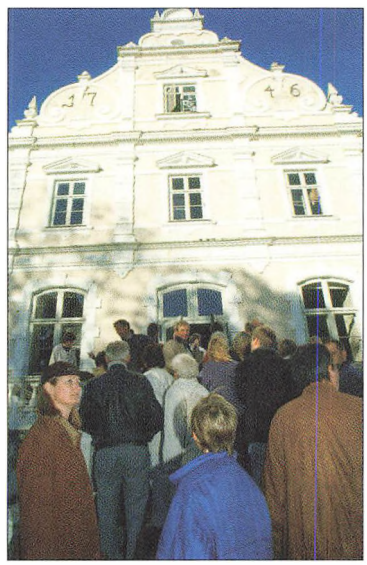
Karlebo fik en træ-politik

Langt fra alle kommuner kan bryste sig af at have en politik om kommunens træer. Men det blev tilfældet i Karlebo i oktober, hvor man vedtog en politik omkring kommunens høje træer. Baggrunden var det stigende antal kontroverser mellem kommunen og borgere, der har klaget over gener fra høje træer. Med en politik i hånden har forvaltningen retningslinjer til at give borgerne en ens behandling.

Fremtidens skole i Kokkedal

Hvordan skal fremtidens skole se ud i Kokkedal? Det var overskriften, da Michael Rahbek Andersen, formand for Børne- og Skoleudvalget i Karlebo, satte gang i skoledebatten med høring og borgermøde den 9. oktober.

Kommunen serverede i sit høringsoplæg selv et spørgsmål om Egedalsskolen og Holmegårdsskolen - der begge er fuldt udbyggede folkeskoler - fortsat skal drives på samme måde eller der kan indføres en anden model, fx med indskoling på den ene skole og udskoling på den anden.



Egedal Kirke bygningspræmieret

Sidste dag i oktober modtog Egedal Kirke årets bygningspræmiering i Karlebo Kommune.

- Det er et ualmindeligt smukt og stilrent bygningsværk, men også indvendig udmærker den sig med gedigen materielt og en god akustik, lød det fra dommerkomiteen.

Borgere i kø ved Kokkedal Slot

Der var liv og hyggelig stemning, da Hørsholm Kommune søndag den 12. oktober i højt flot solskin åbnede Kokkedal Slot og inviterede til en fordomsfri debatdag om slottets fremtid.

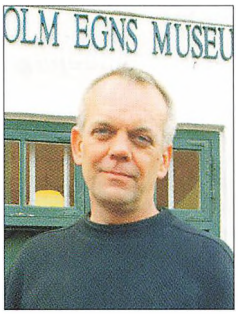
Omkring 1.500 borgere mødte op til arrangementet, og køen var lang til en guidet rundtur på slottet. Så lang at man måtte arrangere en rundvisningsdag på slottet.

Arrangementet var i høj grad lagt op som en åben dialog mellem borgere og politikere. Til gode idéer om slottets anvendelse var der opstillet en kasse, og der indløb 47 forslag.

Fra kommunal til privat vej

Spareforslag eller større retfærdighed, hvis 25 kilometer Karlebo-veje skal overgå fra kommunal til privat regi? Det var spørgsmålet, da Teknisk Forvaltning i oktober overvejede mulighederne for at lade grundejerforeninger overtage den fremtidige vedligeholdelse af 25 kilometer veje i kommunen.

Tanken var, at grundejerforeningerne skulle stå for al vedligeholdelsen.



Museumsinspektør Ole Lass Jensen, Hørsholm Egns Museum

Fund fra oldtiden

De arkæologiske udgravninger på Kokkedal Nord-jorden gav i oktober nogle spændende fund fra bondestenalderen, blandt andet spor fra to bopladser, hvoraf den ene er fra jernalderen ca. 300 år før Kristi fødsel, og den anden fra bondestenalderen vurderet til at være 3500 år gammel. Blandt fundene var jordovne, potteskår, kasserede flintredskaber, brændte dyreknogler og forskellige affaldslag. Museumsinspektør Ole Lass Jensen, Hørsholm Egns Museum, stod i spidsen for udgravningerne, der blev sat i gang på grund af Hørsholm Kommunes planer om i nær fremtid at få opført nyt senior- og ældrevenligt byggeri.

Nye byporte med 40 km/t, paddehatte, hastighedsbegrænsning og oplysningskampagne. **Der blev i efteråret dømt 'sikker trafik' i landzonen,** hvor målet ifølge en 'Hastighedsplan for landzonen' er at få hastigheden sat ned - særligt gennem landsbyer som Gunderød, Damsholte, Kirkelte og Fredtofte.

16-årig bag knivrøveri mod buschauffør En 16-årig dreng fra Kokkedal var den ene af to, der begik knivrøveri mod en buschauffør på linie 150S om aftenen den 29. oktober på Egedalsvej og truede sig til bussens møntboks. Den 16-årige har tidligere været involveret i indbrud og overfald, oplyste politiet.

Der fulgte ingen penge med, men det lokale biograffolk fik i oktober en såkaldt **politisk hensigtserklæring** på, at kommunen gerne vil støtte et privat initiativ til at udvide det lokale kultur- og fritidsliv med en biograf.

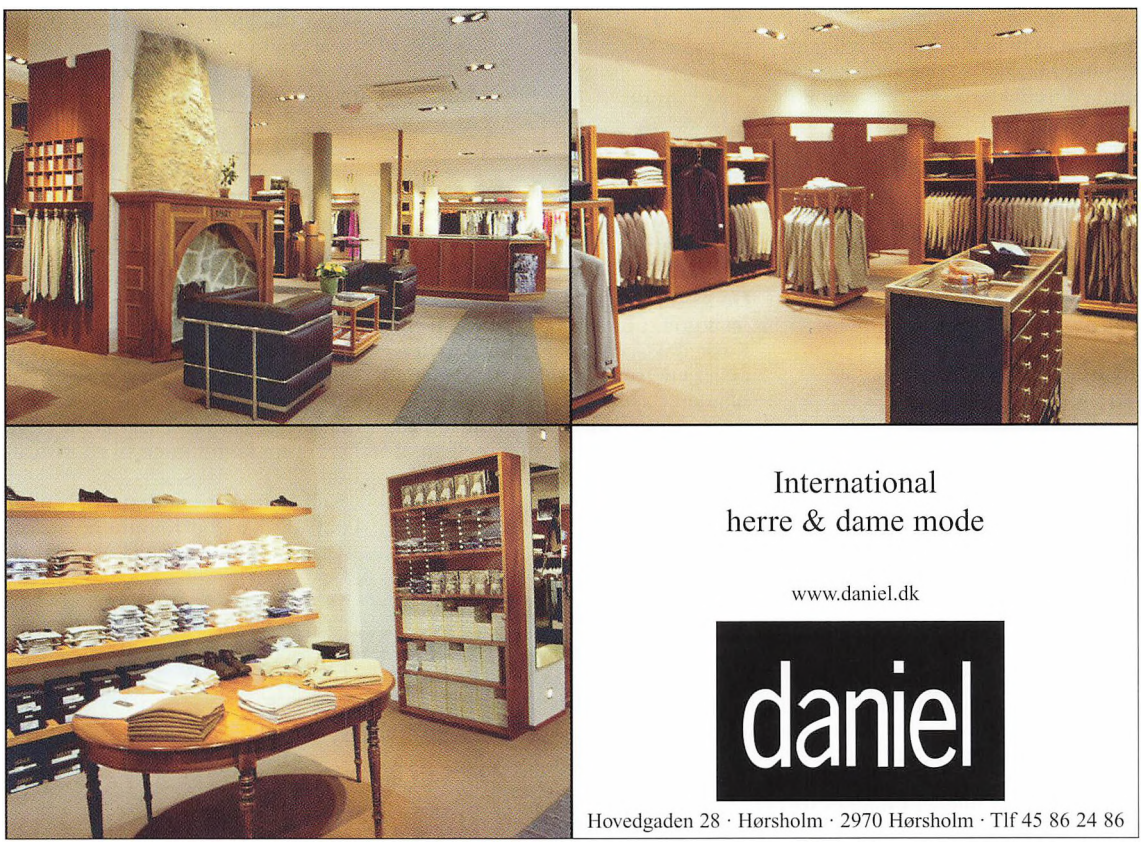
Hormonfrit spildevand fra Usserød Renseanlæg

- En ny teknologi, der kan rense spildevand for hormoner og hormonlignende stoffer, skal som det første sted i verden testes på Usserød Renseanlæg. Det blev besluttet i oktober, hvor EU-fonden meddelte, at de vil yde et tilskud på 1 mio. kr. Anlægget sættes i drift i 2004 og skal afprøves gennem 2005 og 2006.

Frit valg ingen succes

Kun 60 af Hørsholms 900 ældre, der sidste år modtog hjemmehjælp, gjorde brug af Frit Valg-ordningen og har ladet et privat firma komme indenfor dørene. Ikke meget bedre så det ud i Karlebo Kommune, hvor 40 ud af 424 ældre valgte at bruge private firmaer til at klare hjemmehjælpen.

De private hjemmehjælpsfirmaer beskyldte kommunerne for at informere dårligt om det frie valg. En kritik som Hørsholm Kommune pure afviste.





Farten ned til 40 km/t

Variable hastighedstavler til at øge trafiksikkerheden for skolebørnene blev indviet umiddelbart efter efterårsferien på Usserød Kongevej ved Gl. Byvej. Tavlerne lyser med max 40 km/t, når skolebørnene til Usserød Skole om morgenen og eftermiddagen skal krydse den stærkt trafikerede Usserød Kongevej.

Boliganvisning uden effekt

Trekvart år med kommunal boliganvisning i Egedalsvænge fik ikke den ønskede effekt på beboersammensætningen. Det lykkedes nemlig ikke i nævneværdig grad at tiltrække nye familier fra Kokkedal eller udefra til bebyggelsen, som stadig måtte trækkes med et blakket image som ghetto-bebyggelse.

Halvdelen af Egedalsvænges beboere er af anden etnisk oprindelse end dansk.

Rekordmange ældre på sprøjten

Over 1.600 ældre Hørsholmborgere tog i oktober imod tilbuddet om gratis influenza-vaccination. Det var ny rekord, oplyste Ældre Sagen i Hørsholm.

Direktionen i Hørsholm Kommune besluttede i efteråret at slanke sig selv og gå fra fem til fire direktører. Baggrunden var **økonomi- og skattedirektør Marie Raavigs farvel** til kommunen og dermed muligheden for ikke at genbesætte hendes stilling.

Unge under 18 år, der har begået noget kriminelt, kan idømmes **ungdomssanktion**, der bl.a. inkluderer ophold på lukket institution. Men det **havde sidste år sin pris for Karlebo Kommune.** I november fremlagde man et regnestykke, der sagde en årlig udgift på 1 1/4 million kroner.

Golfspiller kvæstet

Den 17-årige lokale landsholdsspiller i golf, Christopher Svendsen fra Kokkedal Golf Klub, mistede i efterårsferien tre fingre og fik læderet hånden, da han en tidlig morgen - efter en bytur - blev ramt af et tog på Kokkedal Station. Han lå mellem af skinnerne, da toget kom. Lokoføreren forsøgte at bremse toget, men den unge golfspiller blev fundet 20 meter henne under togstammen.

Flytteplaner for Plejehjemmet Hannebjerg

Beboere, pårørende og personale på Plejehjemmet Hannebjerg vågnede 15. oktober op til en ubehagelig nyhed om, at Økonomiudvalget i Hørsholm havde besluttet at flytte plejehjemmet til et kommende plejecenter i Kokkedal-området i 2007.

Baggrunden for flytningen var at undgå en gennemgribende ombygning og renovering af Hannebjerg.

Efterfølgende mødte flytteplanerne modstand både politisk, hos pårørende og plejehjemspersonale.

Borgmester Uffe Thorndahl forsøgte at gyde olie på vandene ved at sende flytteplanerne ud i høring. I december besluttede Kommunalbestyrelsen imidlertid helt at 'frede' Hannebjerg på Louis Petersens Vej og ikke lade det indgå i plejecenterplanerne på Kokkedal Vest.

Stenkasteri i Holmegårdscentret

I begyndelsen af oktober brød uroen og balladen igen løs i Holmegårdscentret, hvor 15 unge hærgede området med stenkasteri mod forbipasserende og anden optøjer. En kvinde søgte tilflugt i pizzeriaet og måtte have politibeskyttelse, da hun skulle føres væk. En mandlig cyklist måtte flygte, da der blev kastet brosten efter ham.

Politiet fik efterfølgende noteret navnene på 14 unge i alderen 13-23 år. De fleste af dem rigtig gode kendinge. Både hos politiet og hos Karlebo Kommune, som altså igen måtte se sagsbunken med de utilpassede unge vokse. Det fik i hvert fald flere politikere til at melde ud, at nu var tolerancen opbrugt og at optøjerne var fuldstændig uacceptable. Mest vidtgående var Socialdemokratiet, der foreslog de mest kriminelle unge fjernet fra kommunen til en institution.

Helt aktuelt besluttede Helsingør Politi og Karlebo Kommune at forstærke politiindsatsen i Kokkedal.

Rosendahl-domicil årets byggeri

2003-prisen for godt og smukt byggeri i Hørsholm Kommune gik til firmadomicilet Rosendahl på Slotsmarken.

- Rosendahl-hovedsædet virker som en livgivende oase. Huset er i sin opbygning fin og ligetil, hed det fra priskomiteen, der bl.a. tæller borgmester Uffe Thorndahl. Huset, der blev indviet i juni, er tegnet af arkitekt Kim Utzon med adm. direktør Erik Rosendahl som bygherre.

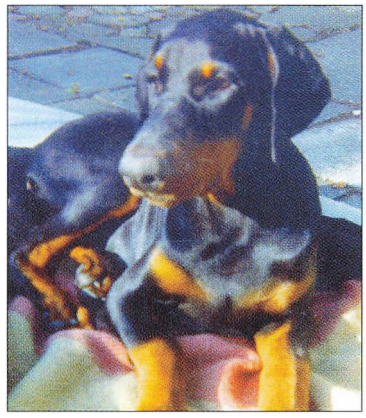


Sparebudget vedtaget i Karlebo

Borgmesterpartiet Venstre, De Konservative, Karlebo Alliancen og Dansk Folkeparti fik stemt deres budgetforslag til 2004 hjem efter en fire timer lang debat. Det betød uændret skat og grundskyldspromille, men en reduktion af medarbejderstaben med 43 stillinger og en lang række besparelser (samlet for 35 mio. kr.), herunder nedlæggelse af Familieklubben og halvering af Familiecentret.

Den 31. oktober var der **rejsegilde** på den ny **fælles genbrugsplads** for Hørsholm og Karlebo kommuner. Som bekendt åbnede genbrugspladsen den 6. januar 2004.

Nyt lys over Ridebanen. Næsten et år efter de 52 nye lindetræer på Ridebanen blev plantet og pladsen renoveret var 30. oktober dagen, hvor Ridebanens nye belysning - rækker af smukke **Avenuelamper** - blev tændt.



Hund stjålet under indbrud

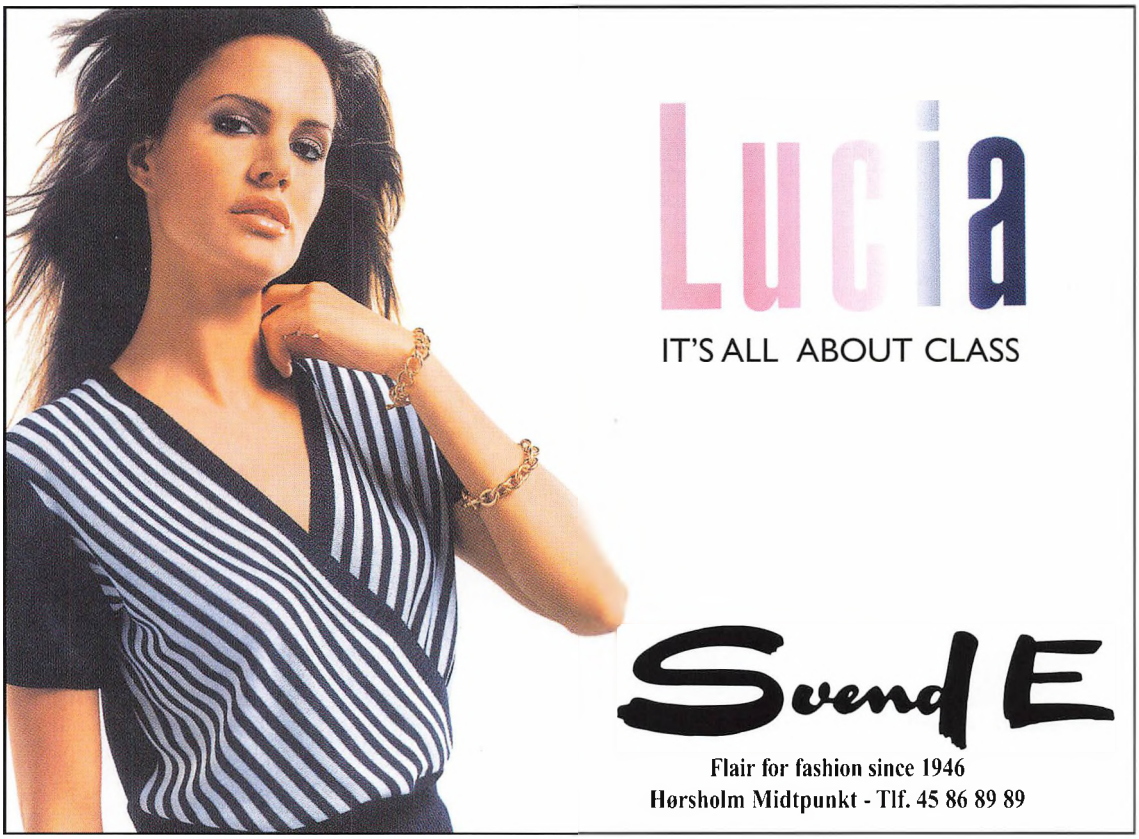
I tre dage midt i oktober befandt ægteparret John Bernt og Ann-Marie Erhbahn fra Vejenbrød sig i uvished om deres fem måneder gamle doberman-hvalp Mille, der blev stjålet under et indbrud. Efter omfattende mediedækning ringede en kvinde fra Nørrebro pludselig og fortalte, at hun set efterlysningen af hvalpen og taget den fra en formodet narkoman i kvarteret. Hvalpen havde ikke lidt overlast.

Borgere kunne ikke få kommunen i tale

Naboer til Holmegårdsskolens boldbaner havde gennem 1 1/2 år klaget til kommunen over larm, støj og vildfarne bolde i deres haver, men uden at Karlebo Kommune på noget tidspunkt var gået ind i en dialog. Til stor undren hos borgerne. Helt barokt blev det, da naboerne - efter klager og protestunderskrifter - i efteråret erfarede, at boldbanens åbningstid nu blev udvidet.

Fem postkasser blev sprættet og ødelagt kun få uger efter **16 postkasser blev smadret** og indholdet tømt.

Socialdemokratiet i Karlebo Byråd blev i slutningen af oktober reduceret fra fem til fire medlemmer, da **Ramazan Soydan valgte at melde sig ud af byrådsgruppen og partiet** for at fortsætte som løsgænger. Bruddet kom efter Ramazan Soydan gentagende gange havde markeret sig med særstandpunkter.

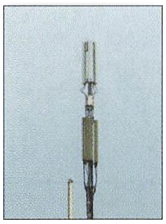




Postkasse-hærværk opklaret

Fire unge 16-17 årige drenge fra Hørsholm, Kokkedal og Nivå tilstod 4. november, at det var dem, der i september og oktober stod bag det omfattende postkasse-hærværk i Hørsholm med 20 opsprættede postkasser og tyveri af indholdet.

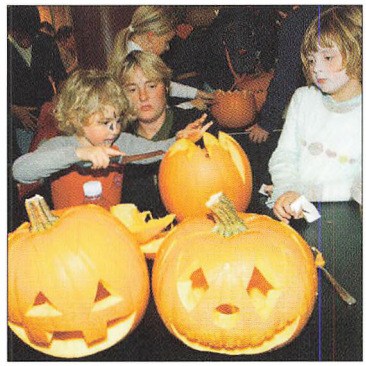
Modstand mod mobilantenner



Mens skolebestyrelsen på Vallerødskolen protesterede over en nyopsat 3G mobilantenne på skolens tag og krævede en uvildig måling af strålingsfaren gik Anders Borgen (C), formand for Teknik- og miljøudvalget, i spidsen for et midlertidigt stop for opsætning af flere mobilantenner i kommunen.

Færre postkasser

Efterårets hærværk mod postkasser og tyveri af breve fik i november konsekvenser. 14 postkasser i Hørsholm, Rungsted, Kokkedal og Nivå blev fjernet, og yderligere fem blev flyttet til ny placering.



***Halloween-traditionen** vinder mere og mere indpas i Danmark. Det gjaldt også i Hørsholm, hvor der blev budt på masser af græskar-arrangementer. Her er børnene i gang i Hørsholm Midtpunkt.*

Billigere renovation

Husejere i Hørsholm fik i november den glædelige meddelelse, at de kunne spare 666 kr. om året på renovationstaksten ved at vælge den lille bioaffaldssæk fra.



Foryngelseskur til Hørsholm Hotel

Ejerforeningen af det 150 år gamle og tidligere Hørsholm Hotel, Gl. Hovedgade, besluttede i november at bruge 1,75 mio. kr. til forskønnelse af huset og blandt andet føre det tilbage til den tid, da den højeste del af hotellet blev bygget i 1865.

Kritik fra politiet

- De laver en masse planer i Karlebo, men der sker vel det samme som tidligere - ingenting...

Vicepolitiinspektør Verner Breiting, Helsingør Politi, langede i november ud efter Karlebo Kommunes indsats mod de utilpassede unge.

- Vi oplever nærmest vores indsats med 10-14 mand konstant i Karlebo er forgæves. Hver gang vi griber nogen og peger på problemerne, kommunen kan tage sig af, bliver vi afvist med en forklaring om, at det kan kommunen ikke nå, sagde Verner Breiting.



***Karlebo og Falck i nyt partnerskabsprojekt.** Brandslukning, IT-drift, bygnings- og ejendomsvedligeholdelse, forsikringsadministration og ydelser inden for aktivering og beskæftigelsesområdet. Sådan lød indholdet i et nyt partnerkoncept, som Karlebo Kommune og Falck præsenterede i november. Arbejdstitlen var 'OPP' - Offentligt Privat Partnerskab - skal også tælle en ny stor Falck-station et eller andet centralt sted i kommune.*

Hul i væggen. Restauratørerne Ole og Serge fra **Smugglers Café** på Rungsted Havn havde om morgenen den 11. november frit udsyn til nabobutikken Surf & Ski og omvendt, da ukendte gerningsmænd i nattens løb lavede et kæmpe hul i væggen og stjal cigaretter og tre bærbare computere.

Nul huller. Næsten af halvdelen af børnene i Hørsholm og Karlebo kan prale af nul huller, viste en undersøgelse i 2003. Dermed lå de to kommuner blandt amtets bedste indenfor tandpleje.

Den 21. november blev **Bofællesskabet på Byvejen** i Nivå indviet. Det kan bo fem udviklingshæmmede voksne.



B-Boys i Midtpunkt. *Det helt store hit ved Hørsholm Midtpunkts 31 års fødselsdag var koncerten med drengetrioen B-Boys, der blev nummer tre ved forårets MGP med nummeret 'Vi gi'r den op'. Pigerne hvinede og var ellevilde med Kåve, Mathias og Sebastian.*



Sciencegymnasium i Rungsted

Tirsdag den 4. november begyndte en ny æra på Rungsted Gymnasium, da de indviede nye bygninger og et spændende projekt med titlen sciencegymnasium, som vil forbedre forholdene for de naturvidenskabsinteresserede elever væsentligt.

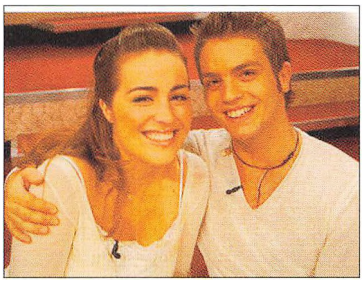
I protest mod det seneste års nedskæringer på daginstitutionsområdet - senest med besparelser på vikarkontoen - stiftede en gruppe forældre i november **'Forældreforeningen for daginstitutioner i Hørsholm'**.

Efter mere en 2 1/2 års sagsbehandling fik **Nivå Golf** i november byrådets blå stempel på udvidelsen af golfbanen.

Direktør sagde op. Flemming Højer - en af Karlebo Kommunes tre direktører - meddelte omkring 1. november, at han ville fratræde sin stilling. Opsigelsen skyldtes private årsager, herunder lang transporttid fra bopælen i Maribo.

Hørsholm Kommune måtte vige førstepladsen til Birkerød, men indtog en tredjeplads på listen over landets **mest effektive kommuner i 2003** målt på det såkaldte skat/serviceforhold, der udtrykker forholdet mellem den skat, borgerne betaler, og den service kommunen tilbyder.





Maria Lucia og Jannik i Midtpunkt

30. november havde Hørsholm Midtpunkt fornøjelsen af at præsentere TV2's to popstarsfinalister - Maria Lucia og Jannik - der gav en halvtimes optræden og efterfølgende autografskrivning.

Strandprojekter skrottes

Både en fremskudt strand og det meget omtalte laguneprojekt til at løse de mange problemer med ildelugtende tang på Rungsted Strand kuldsejlede i november, da Kystdirektoratet slog fast, at de to løsninger kun kunne gennemføres, hvis kystgrundejerne bakkede op om projekterne. Med foreningen Rungsted Havn Syd som indædt modstander er det usandsynligt.

Trafikkritik fra borgere

35 husstande i Vejenbrød Landsby protesterede i november over Karlebo Kommunes store trafikplan for landsognet. Borgerne i landsbyen har ikke følt, de er blevet hørt.

Kemikaliedepot på Rungsted Ladegaard

I november kunne Ugebladet afsløre, at en af Rungsted Ladegaards bygninger gemte på et kemikaliedepot med over 50 beholdere med forskellige, uspecificerede væsker. Tæt på hvor børn færdes.

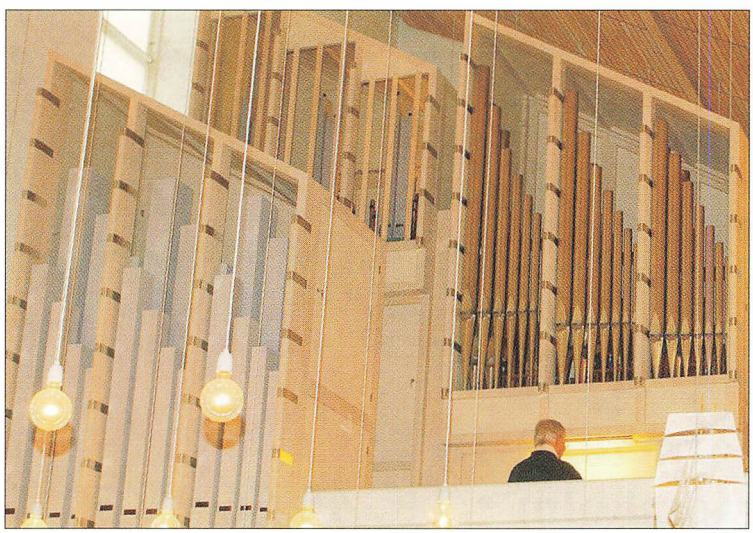
Ejerne af Rungsted Ladegaard, Centerplan A/S, påstod, at de intet kendte til kemikalierne, men at de hurtigst muligt ville få løst problemet med de efterladte kemikalierester. Miljøstyrelsen slog fast, at farlige kemikalier skal opbevares utilgængeligt for børn og aflåst.

Hastighedskampagne i landzonen

Torsdag den 6. november gik startskuddet til Karlebo Kommunes informationskampagne om de nye hastighedsgrænser i landzonen. Til at skabe fuld opmærksomhed stod Teknisk Udvalgs formand Niels Storgaard Simonsen og politiet og uddelte røde/blå boljser med 40 og 60 km/t-smag.

Pædagogerne sagde fra

206 pædagoger og medhjælpere gav 26. november udtryk for deres utilfredshed med Børne- og Skoleudvalgets besparelser på vikarkontoen i en stor annonce under overskriften 'Børnenes ofres for kommunens besparelser'.



Egedal Kirke kunne indlede det nye kirkeår, *der begyndte første søndag i advent, til tonerne af et splinternyt orgel.*



Røverisikret bank

Jyske Bank i Hørsholm fik som den første bank i lokalområdet installeret en såkaldt tidslås på pengekassen, som forsinker udbetalingen af store beløb kontanter med flere minutter.

To unge **HF-kursister fik frarøvet deres indsamlingsbøsse fra Operations Dagsværk**, da den 5. november truet med kniv og overfaldet af fire jævnaldrende. Røveriet skete på Banestien, 100 meter syd for Ullerødvej, og sagen er stadig uopklaret.

Fire drenge på henholdsvis 15, 16 og 17 år fra Hørsholm, Kokkedal og Nivå fik i november **fængselsstraffe på mellem 40 og 50 dage** for sammen at have stået bag et voldeligt overfald på en 18-årig mand den 30. maj 2003 på Rungsted Strand.

En 71-årig kvinde fra Nivå oplevede **et sandt mareridt** 28. november, da hun blev udsat for et voldsomt tasketyveri på en sti ved Put & Take-søen, hvor ung mand trak hende ad jorden, indtil slap tasken. Få timer efter **opsøgte samme tasketyv** hende på privatadressen og forsøgte at trænge ind i lejligheden.

Fredag den 21. november **indviede man Distriktpsykiatrien** et ny afsnit på Usserød Kongevej overfor sygehuset. Det skulle gøre det **nemmere for mennesker** med psykiske sygdomme at komme i behandling.

Venstreformand gik

10 måneder efter Lis Coskun Laursen tiltrådte som formand for Venstre i Hørsholm valgte hun i december at forlade posten. Det skete i protest mod partiets kommunalbestyrelsesmedlem Ib Lunde Rasmussen og hans sololøb. Dermed blussede den efterhånden mangeårige ballade i Venstre op igen. Karsten Eckert blev udpeget som konstitueret formand for vælgerforeningen frem til næste generalforsamling.

I bogen **'Fremtidens bedste byrum'** fra Real Dania Fonden, der udkom i december, var det muligt at se den såkaldte Kokkedal-vitalisering fuldt udfoldet.

Med en stak stave, der mest af alt ligner skistave, satte **afspændingspædagog Bettina Østerby** i efteråret ind med **en ny motionsform for de ældre** på aktivitetscentret Sophielund. De mange gåture med stave har fået flere til at smide deres rollator, der ellers var et fast støttepunkt på gåturene.



Juletræets top knækkede

Den kraftige storm natten til den 6. december fik toppen af det 13,5 meter høje juletræ på Ridebanen til at knække af. Det lykkedes dog efterfølgende at få bakset toppen på plads igen ved hjælp af et stålrør, så julestjernen atter kunne lyse fra toppen. Ellers anrettede stormen kun få skader i Hørsholm.

Roser til Farvergården

Den fælles Hørsholm-Karlebo døgninstitution Farvergården, der huser børn og unge med behov for særlig støtte, fik i efteråret mange roser i en ny rapport fra Teori- og Metodecentret i Frederiksborg Amt. Rapporten konkluderede blandt andet, at lokalmiljøet er af afgørende betydning i anbragte børn og unges hverdag. Farvergården er placeret centralt mellem de to kommuner.

Skjulte båndoptagelser af ansatte

Topledelsen i Karlebo Kommune havde før jul travlt med at forklare sig og undskylde, at et konsulentfirma havde båndet samtaler med flere af kommunens ansatte uden deres vidende. Optagelserne skulle bruges til et tjek af serviceniveauet. De skjulte båndoptagelser vakte furore og forargelse hos medarbejderne, og adm. direktør Annete Laigaard måtte udsende en kollektiv undskyldning. - Det er ubestrideligt dårlig etik at optage folk på bånd, hvis de ikke ved det, og det tager vi naturligvis afstand fra, sagde hun.





***67 hestekastanier på sti-alléen langs Sophienberg Slot** - og over 250 år gamle - blev i december idømt fældning. Det skete af frygt for nedstyrtende grene og træer. I efteråret 2004 plantes der nye hestekastanie-træer.*

Tavshedsklausul ulovlig

Indenrigsministeriet gik på juleferie med meddelelsen om, at den tavshedsklausul, der var indgået i afskedigelsessagen af Trommens tidligere direktør Jerry Ritz Blom, var ulovlig. Afgørelsen kom tre år efter den omstridte tavshedsklausul blev indgået, og den omfattede samtlige politikere og medarbejdere, herunder Jerry Ritz. Daværende kommunalbestyrelsesmedlem Lilly Tang mente, at det var en krænkelse af ytringsfriheden og klagede først til Tilsynsrådet og blev underkendt, men hun fortsatte kampen, og denne gang var det så Hørsholm Kommune og KL, der fik underkendt deres aftale.



Øresund Serviceselskab

Partnerskabet mellem Karlebo Kommune og Falck trak op til et fælles aktieselskab med navnet Øresund Serviceselskab A/S. Selskabet skal løse flere serviceopgaver, herunder brandslukning.

Flere ældreboliger - Hannebjerg reddet

Plejehjemmet Hannebjerg fik annulleret sin planlagte flytning til Kokkedal, da Hørsholm Kommune pludselig fik tilbudt at købe 8.000 m2 grund mellem Hørsholm Sygehus og plejeboligerne Sophielund. Derfor besluttede Kommunalbestyrelsen i december at opføre 36 nye- pleje eller ældreboliger. Samtidig blev det vedtaget at renovere Hannebjerg og ikke flytte det de næste syv år.

Mobilmaster under politisk opsyn

- Hørsholm skal ikke plastres til med mobilmaser, sagde Anders Borgen (C), formand for Teknik- & Miljøudvalget, i december. Derfor tog han initiativ til en ny klar politik for hvor og hvordan mobilantenner fremover skal opsættes. Desuden skal alle sager om mobilantenner fremover forelægges politikerne i Teknik- og Miljøudvalget.

Børnegården på Alsvej

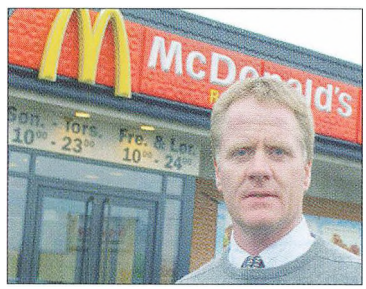
Sct. Georgs Børnegård fik i december ændret navn til Børnegården på Alsvej. Det skete efter Hørsholm Kommune overtog institutionen, da administrator Sct. Georgs Fonden gik i betalingsstandsning.

Tabteindeklima-sag

De lærere på Usserød Skole, der i 1990'erne blev syge af dårligt indeklima, forårsaget af skimmelsvampe, fik ikke anerkendt deres lidelser som arbejdsskade. Det slog Højesteret fast i midten af december.

Knivdrama ved McDonalds

Den 6. december blev en 15-årige pige fra Nivå overfaldet på vej til julefrokost hos kollegaerne på McDonalds i Kokkedal. En 38-årig mand fra Nivå skar koldblodigt et 12 cm langt snit og en 2 cm dyb flænge på tværs af hendes hals kun få millimeter fra halspulsåren, hvilket højst sandsynligt ville have kostet den 15-årige livet. Den 38-årige blev anholdt seks timer efter overfaldet og sigtet for drabsforsøg. Han nægtede. Pt. har han ikke modtaget dom.



McDonalds-indehaver Anders Myralf.

Ib Lunde Rasmussen, kommunalbestyrelsesmedlem for Venstre, tog til **genmæle overfor den afgåede formand** Lis Coskun Laursen. Han afviste, at der var intern uro i partiet og han har kørt solotrip. Derimod oplyste han, at Venstre var i gang med en løsrivelsesproces fra De Konservative.

Efter år med **ventetid og renovering** åbnede køkkenet på **Lyngebækgård,** så de unge på Ungdomsskolen atter kunne kokkerere til kommunens pensionister i Rytterkroen.

En til tider **hård og knap så sober tone** i Karlebo Byråd - plus et haltende samarbejde - fik i december Socialdemokratiet til at hanke op i problematikken med et forslag om at sende hele byrådet på skolebænken for at få et bedre samarbejde, når beslutningerne skal træffes i byrådssalen.

Kirsten Thrane sprang ud som Konservativ

Efter en menneskealder som medlem af Socialdemokratiet - og i 17 år at have repræsenteret partiet i Kommunalbestyrelsen - lod Kirsten Thrane nytårsbomben gå den 29. december, hvor hun meddelte sin indtræden i Den Konservative gruppe og parti i Hørsholm.

Med både hende og Marianne Preis - indlemmet i C-gruppen - blev der samtidig skrevet kommunalpolitisk historie, da hele tre borgmesterkandidater fra kommunalvalget i 2001 nu var samlet i samme parti.

Møde med Centerplan

Hørsholm Kommune fik 9. december et møde i stand med ejeren af Rungsted Ladegaard, Ejendomsselskabet Rungstedvej 78 A-C (Centerplan). Med baggrund i den meget ballade om Ladegaards tilstand og dens fremtid satte borgmester Uffe Thorndahl sig for bordenden, men har ikke siden villet fortælle, hvad der kom ud af det 25 minutter lange møde med Centerplan.



***Op mod 150 forældre og børn** mødte lørdag den 6. december op i kommunalbestyrelsessalen til træffetid med børne- og skoleudvalgets formand Thorkild Gruelund (C). Det massive fremmøde var **i protest mod besparelserne på daginstitutionernes vikarkontor**. Samtidig overbragte de 700 protestunderskrifter.*

Millioner til skole-udbygning

I efteråret bevilgede Børne- og Skoleudvalget 22,5 mio. kr. til skoleudbygning på Hørsholm Skole og Rungsted Skole. Førstnævnte skole tildeles de 16, 9 mio. kr., mens der blev 5,6 mio. kr. til Rungsted Skole.

Dyrere for de ældre

Politikerne i Hørsholm besluttede i efteråret at hæve betalingen for ældreservicens madordning med 6 kr. pr. portion til 51 kr. og 41 kr. ekstra pr. måned til 141 kr. for kørselsordning til kommunens aktivitetscentrer.





*Med anden etape af **nybyggeriet på stejlepladsen** ud til Gl. Strandvej i det gamle Nivå blev det sidst på året vedtaget at lave en omfattende trafiksanering i området. Det arbejde indledes i foråret 2004.*

Det Grønne Diplom til Egedalsvænge

3. december blev Egedalsvænge-bebyggelsen hædret for en ihærdig miljøindsats med Det Grønne Diplom. Blandt mange grønne initiativer kan nævnes 'Ren-dag' og 'Grønne hjemmebesøg'.



Dialogmøde uden forsoning

Daginstitutionerne i Hørsholm fik på dialogmødet med Børne- og Skoleudvalget lempet 300.000 kroner på den omstridte vikarbesparelse. Samtidig erkendte politikere og embedsmænd, at der skal en bedre dialog til fremover - også helt tæt på beslutningsprocessen.

Det fik ikke de over 80 fremmødte forældre til at falde i svime, og en egentlig forsoning mellem parterne blev det ikke til.

Fælles skattecenter

Borgmestrene i Hørsholm, Karlebo, Hillerød, Fredensborg-Humlebæk, Birkerød og Allerød underskrev 3. december en aftale om et nyt fælles skattecenter for de seks kommuner. Skattecentret har fået adresse på Kratbjerg 236 i Fredensborg.

Ikke mere varmt drikkevand

Efter kritik af det varme drikkevand på Niverødgaardsskolen - hvor vandmålinger viste op til 20 grader varmt vand i den kolde hane - vedtog Teknisk Udvalg i efteråret at udarbejde et forslag til at forbedre drikkevandsforholdene.

Den tilspidsede situation på daginstitutions-området blev forsøgt mildnet på et dialogmøde mellem politikerne i Børne- og Skoleudvalget og institutionernes forældrebestyrelser den 10. december.

Kommunalbestyrelsen godkendte 15. december endelig **partnerskabsaftalen** med Søllerød Kommune om et **fælles brandberedskab.**

Venstres tidligere kommunalbestyrelsesmedlem og borgmesterkandidat, **Hans Henrik Raith, smækkede** i december godt og grundigt med partidøren. Hans udmelding af Venstre kom efter polemikken med Ib Lunde Rasmussen og formandens exit. I et indlæg i Ugebladet skrev han: **'Farvel Venstre - Ib Lunde og hans støtter har ødelagt partiet'**. Han meddelte samtidig, at han vil præsentere et nyt parti i begyndelsen af 2004.

Fængsel til B&O-tyve

Tre mænd fra Storkøbenhavn blev kort før jul idømt ubetingede fængselsstraffe for omkring 10 villaindbrud, heraf en del B&O-tyverier i Hørsholm og Rungsted-området. To af dem modtog hver halvandet års fængsel, mens den tredje kunne nøjes med tre måneder bag tremmer.



*17. december var der rejsegilde på den sidste etape af byggeriet på den gamle stejleplads i Nivå, hvor der opføres **12 et-plans klyngehuse** på henholdsvis 117 og 128 m2.*



100-års fødselsdag

Anna-Marie Johannessen blev fejret med brask og bram på Breelteparkens omsorgscenter, da hun rundede 100 år tirsdag den 13. maj.

I 1950 flyttede hun til Hørsholm med sin mand Erik, der var fisker, og deres tre børn Birthe, Inge og Poul. Her åbnede de Hørsholm Fiskehus, der lå på den gamle Hovedgade, hvor Netto ligger nu. Anna-Marie holdt først op med at arbejde i fiskeforretningen, da hun blev 71 år i 1974.

90 år

Anne Marie Larsen, Kokkedalsvej 14 i Hørsholm, fyldte den 11. maj 90 år.

Signe Pedersen, Lindevænget 4 i Hørsholm, fejrede den 26. juni 90 års fødselsdag.

Nina Eriksen, Falkevej 11 i Hørsholm, kunne den 21. september fejre sin 90 års fødselsdag.

85 år

Pensioneret ejendomsmægler **Aage Grysgaard**, Folehaveparken 16 i Hørsholm, fyldte den 29. april 85 år.

Fhv. købmand i Pennehave **Anders Olsen**, Breeltevej 1 i Hørsholm, kunne den 17. juni fejre 85 års fødselsdag.

80 år

Hørsholm Penionistforenings formand gennem ni år, **Sven Winther**, Lobeliavej 20 i Hørsholm, fyldte den 4. maj 80 år.

Marie Andersen, Vejgaard i Karlebo, fyldte den 1. juli 80 år.

Fhv. forlægger og redaktør **Mogens Sabroe**, Folehaveparken 7 i Hørsholm fyldte den 12. november 80 år.

Margrethe Christiansen, Ellevej 28 i Hørsholm, kunne den 20. november fejre 80 års fødselsdag.

Filmkøbmand emeritus **Steen Gregers**, Højmosevænge 19 i Hørsholm, fyldte den 18. december 80 år.

75 år

Medstifter af Borgerlisten i Hørsholm, **Carl Veng**, Rungstedvej 133 i Rungsted, fyldte den 27. april 75 år.

Speciallæge i hudsygdomme **Ann-Marie Niordson-Grysgaard**, Folehaveparken 16 i Hørsholm, fyldte den 26. juli 75 år.

70 år

Menighedsrådsformand ved Kokkedal Kirke, **Kirsten Olesen**, fyldte den 1. april 70 år.



Socialdemokraterne vil det gode miljø, det alsidige fritidsliv, den gode arbejdsplads, kvalitet i skoler, institutioner og ældrepleje. Socialdemokraterne vil investere i mennesker.

Mennesker.

socialdemokraterne

www.socialdemokraterne.dk/karlebo
e-mail: pf@karlebo.dk

70 år

Tidligere byrådsmedlem for Det konservative Folkeparti i Karlebo, **Grethe Klitgaard**, Holmegårdsparken 5 i Kokkedal, fyldte den 3. april 70 år.

Tidligere kommunalbestyrelsesmedlem for de konservtive i Hørsholm, **Peter Müller**, Louise Park 7 i Rungsted, fyldte den 14. juli 70 år.

Fhv. praktiserende læge i Ådalsparken, **Preben Bredesgaard**, Løvvænget 13 i Rungsted, fyldte den 24. juli 70 år.

*En af Rungsted Cobras' største stjerner gennem tiderne, **Leonid Truhno**, fyldte 40 år den 6. januar. Han kom til Rungsted i 1994 og er to gange kåret til årets spiller.*





*Stationsleder **Bo Grunnet Nielsen**, Falck i Hørsholm, fyldte den 18. april 50 år. I 1981 blev han som 25-årig udnævnt som Danmarks dengang yngste stationsleder for Falck i Hørsholm. I første halvdel af 1990'erne havde Bo Grunnet Nielsen forskellige lederjob hos Falck, men er nu tilbage som stationsleder i Hørsholm.*

Diamantbryllup

Ellinor og Bent Andersen, Nordengen 48 i Kokkedal, fejrede den 9. maj 60 års bryllupsdag.

Margrethe og Tage Olsen, Hannelundsvej 16 i Rungsted, kunne den 21. maj fejre 60 års bryllupsdag.

Tove og Svend Christophersen, Sophienberg Vænge 11 i Rungsted, kunne den 5. december fejre 60 års bryllupsdag.

Guldbryllup

Den 8. marts kunne **Martha og Arne Simonsen**, Sophielund 78 i Hørsholm, fejre 50 års bryllupsdag.

Grethe og Poul Pedersen, Klintevej 27 i Hørsholm, kunne den 1. maj fejre 50 års bryllupsdag.

Erna og Hans Bertelsen, Skovengen 172 i Kokkedal, kunne den 17. oktober fejre 50 års bryllupsdag.

Birthe og Bent Bruun Hansen, Falkevej 8 i Hørsholm, kunne den 24.

60 år

Formand for Mikkelborg Grundejerforening, **Lene Ditlevsen Jensen**, Bakkedal 2 i Mikkelborg, fyldte den 2. marts 60 år.

Direktør for Forsikringsakademiet – tidligere Forsikringshøjskolen – **Rolf B. Harsløf** fyldte den 28. marts 60 år.

Skoleleder på Holmegårdsskolen, **Lone Carstensen**, fyldte 60 år den 7. april.

Guldsmed **Klaus Rygaard**, indehaver af butikken Klaus Rygaard Ure & Smykker i Hørsholm Midtpunkt, fyldte den 21. maj 60 år.

Aut. Gas og VVS installatør **Ole Larsen**, Vejenbrød, fyldte den 10. juni 60 år.

Billedhugger og antropolog **Bror Westman**, Jellerød Have 21 i Kokkedal, kunne den 18. december fejre 60 års fødselsdag.

50 år

Lisbet Juul, organist i Kokkedal Kirke, kunne den 18. februar fejre 50 års fødselsdag.

Direktør i Reklamehuset A/S, **Jan Dupont**, Sophienberg Vænge 51 i Rungsted, fyldte 50 år den 23. juni.

Indehaver af forretningen Sportsshop.dk i Pennehave, **Jens Bastrup-Birk**, Rungsted, fyldte den 4. august 50 år.



***Esther og Jørgen Møller**, Auderødvej 34 i Auderød kunne den 5. november fejre 60 års bryllupsdag, hvor de fik uanmeldt formiddagsbesøg. Kl. 10.30 bankede det på døren og udenfor stod borgmester Olav Aaen med en lykønskningsbuket til diamantbrudeparret.*

Dødsfald

Caroline Carlsen, Rungstedlund, er den 10. marts stillet sovet ind, 92 år.

Caroline Carlsen blev i 1949 ansat af Karen Blixen som husbestyrerinde og kok og varetog disse opgaver indtil Karen Blixens død i 1962.

I de følgende 29 år – indtil åbningen af Karen Blixen Museet i 1991 – var hun den eneste faste beboer i det gamle hus, hvor hun med omhu passede huset og de mange gæster, som gennem årene boede i huset.

Det var en glæde for Rungstedlundfonden, at Karen Blixen i sit testamente havde bestemt, at Caroline Carlsen skulle bo i huset, så længe forholdene tillod det. Og det gjorde de – også i de sidste 12 år, hvor museet var åbent og helbredet blev dårligere.

Pensioneret trafikkontrollør **Frits Loft Jakobsen**, Marievej 1 i Hørsholm, sov stille ind den 5. maj.

Frits Loft Jakobsen virkede i mere end 40 år på lederplan i Hørsholm Usserød Idrætsklub, hvor han blev udnævnt til æresmedlem i 1987.

Ingen sag i HUI undgik den bevågenhed, Frits Loft Jakobsen havde overfor alt. Der var ikke noget, der skulle ordnes tilfældigt og han stod for en holdning, som i høj grad blev et kendemærke for HUI, hvis omdømme lå ham så stærkt på sinde.

Dyrlæge **Hans Olaf Mortensen**, Frennehave 1 i Hørsholm, døde den 29. november.

'Morten' eller 'Tarzan', som han populært blev kaldt, virkede som dyrlæge i Hørsholm i mere end et halvt århundrede, siden han i 1948 åbnede praksis i 'Glashuset' på Kammerrådensvej. I 1968 flyttede dyrlæge Mortensen til Frennehave 1, der, frem til hans død, blev base for den meget afholdte dyrlæge.

Forhenværende leder af ungdomshuset Stampen, **Jens Rosendal**, Lundevej 22 i Hørsholm, er død, 76 år.

Den afholdte forstander havde beskæftiget sig med børn i mange år, da han i slutningen af 1970 blev hentet til ungdomshuset, der skulle starte først i det nye år.

At det var den rette mand til lederposten, både for de unge og kommunen, fremgik tydeligt af, at Jens Rosendal blev på posten, til han gik på pension i 1992.

Børge Langaa, 60 år og fra Kokkedal, blev i januar fejret i Blodbanken på Hørsholm Sygehus for tapning nr. 100.

Nivå Amatør Teater fyldte i marts 40 år. Den lokale teaterforening, der nok kan tælles blandt de ældste i landet, fejrede fødselsdagen med en af Gustav Wieds mest kendte forestillinger 'Livsens Ondskab' og havde til lejligheden engageret de to professionelle instruktører Anna Reumert og Kim Harris.

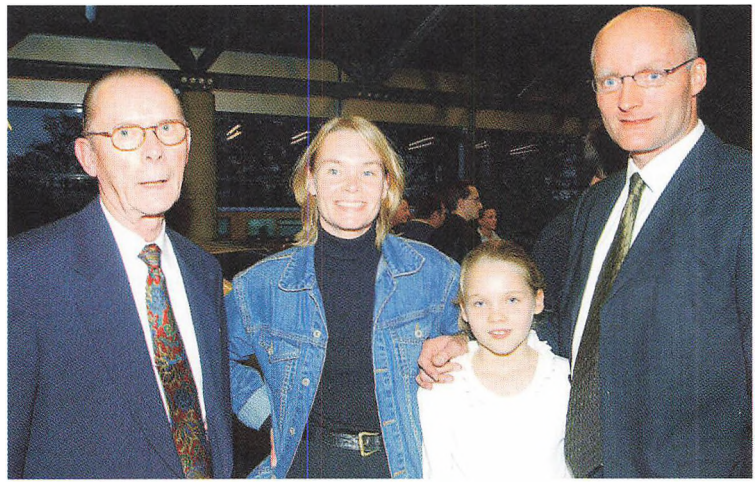
Svend Aage Iversen, Fuglemosevej 19 i Hørsholm, kunne den 15. juli fejre 40 års ansættelse i Nordea.

Fuldmægtig **Birgitte Ohlsen**, Rungsted Kyst, kunne den 1. oktober fejre 40 års jubilæum i Codan Forsikring.

Foreningen **Aktiv Kunst**, der tæller 270 medlemmer, fejrede den 5. oktober, at det er 20 år siden, foreningen så dagens lys.



Der er kun én vej – og det er frem...



Ordene er H. Harries Andersens – og det er da bestemt heller ikke hverken bakgearet eller bremsen, der er slidt på hos den karismatiske autoforhandler, som den 6. november kunne fejre 50 års forretningsjubilæum.

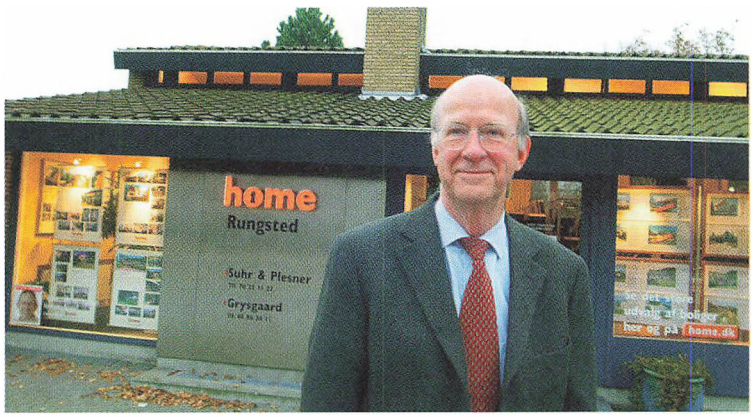
En unik evne til at lytte og handle, kombineret med stor flid er det afgørende grundlag for H. Harries Andersens store succes i autobranchen i Hørsholm gennem et halvt århundrede.

H. Harries Andersen og fru Jytte startede i 1953 mekanikervirksomhed i det gamle mejeri på hjørnet af Ahornvej og Usserød Kongevej. Efter fem år flyttede den driftige automekaniker til Usserød Kongevej 113, hvor han året efter blev autoriseret Renault-forhandler.

I 1965 skiftede H. Harries Andersen til Opel og GM's amerikanske bilmodeller og for at skaffe plads opførtes en ny afdeling i to etager på Ved Klædebo. Ekspansionen fortsatte og i 1979 åbnedes en afdeling i Helsingør. Fra 1992 var H. Harries Andersen desuden ejer af Palles Autoudlejning, som blev afhændet til Europcar i 1997.

Da kontrakten med GM i 1992 skulle genforhandles, blev parterne ikke enige og H. Harries Andersen satsede på et samarbejde med Ford – et valg som begge parter har været yderst tilfredse med. I 1998 blev det 700 kvm store salgslokale på Usserød Kongevej bygget og Nordsjællands største Ford forhandler fik et ekstra skulderklap, da firmaet i 2002 fik tilbudt forhandlingen i Hillerød.

Selv om H. Harries Andersen for tre år siden slap tøjlerne og overdrog dem til svigersønnen John Iversen, kan han slet ikke holde sig væk i det daglige. Der er hele tiden gøremål, hvor den gamle chef og nuværende bestyrelsesformand mener han kan gøre en forskel. John Iversens hustru, H. Harries Andersens datter Charlotte, der har været med i firmaet de seneste 11 år, styrer suverænt reservedels- og værkstedsafdelingen samt økonomien.



Fuldt hus i 40 år

Det er ikke mange ejendomsmæglere, der kan skrive '40 års lokalkendskab' på visitkortet. Men det kan sympatiske Henning Schack fra home Rungsted, der den 22. november tillige kunne fejre 70 års fødselsdag.

Det er fuldt forståeligt, at Henning Schack nu også handler med anden og tredje generation i nogle af de mange familier, han gennem 40 år har hjulpet med bolighandler i området.

For de fleste mennesker er en bolighandel en stor, bestemt ikke hverdagsagtig begivenhed, men med sit rolige og behagelige væsen oven i den faglig ekspertise evner Henning Schack absolut at indgyde tillid og tryghed.

Henning Schack tør ikke gætte på, hvor mange handler, det er blevet til, siden han i 1963 kom til Hørsholm og blev ansat i ejendomsmæglerfirmaet Aage Grysgaard, men det er selvsagt mange.

Ved årsskiftet 1982 overtog Henning Schack firmaet og da han et par år senere optog ejendomsmægler Ulf Beck som kompagnon, blev navnet ændret til Grysgaard & Co. Makkerparret havde de næste 16 år et fortrinligt samarbejde, men da Ulf Bech ønskede at sige farvel til arbejdslivet, gav det Henning Schack anledning til at tænke over sine ønsker for fremtiden.

- Ulf Bech og jeg havde aftalt, at jeg skulle tage mig af administrationen for det lå ikke til ham. Med årene var det efterhånden 2/3 af tiden, der gik med at administrere. Det, der virkelig interesserer mig, er at tale med mennesker og sælge huse, så beslutningen var faktisk let at tage, konstaterer Henning Schack.

Ved årsskiftet 2000 blev virksomheden solgt til home, og at det var Tim Rose, der i forvejen drev home Hørsholm, der ønskede at overtage roret, var kun ekstra glædeligt, da de to kendte hinanden som gode kolleger.

På det forudsigelige spørgsmål, om 70 og pension ikke hører sammen, kommer et kontant svar fra branchens 'grand' men bestemt ikke 'old' man.

- Jeg ta'r et år ad gangen, og så længe jeg nyder arbejdet, i øvrig er sund og rask og firmaet ellers vil beholde mig, så fortsætter jeg.

25 års jubilæum

Arboretmester **Ole R. Byrgesen** kunne den 1. februar fejre 25 års jubilæum ved Den Kgl. Veterinær- og Landbohøjskole, Arboretet i Hørsholm.

Dan Poulsen, centerleder i Aktivitetscentret Sophielund, havde den 1. februar været ansat i Hørsholm Kommune i 25 år.

Den 1. marts havde sundhedsplejerske **Kirsten Fest** haft sit virke i Hørsholm Kommune i 25 år.

Formand for Hørsholm Andelsboligforening, **Annette Lucht Olsen**, Reichhardtsti 13 i Hørsholm, fejrede den 19. juni 25 års jubilæum som formand for foreningen.



Kultur- og fritidschef **Annelise Koch** havde den 1. august været ansat i Karlebo Kommune i 25 år.

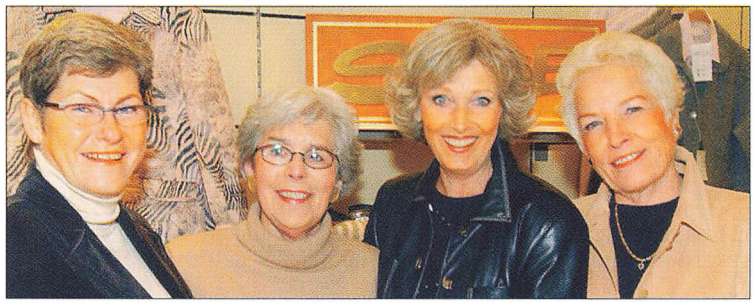
Kanonsalut gav borgerchok

Frygten og uroen bredte sig blandt mange Hørsholmborgere onsdag den 26. februar, da en serie voldsomme og øredøvende brag ledte tankerne hen på en kæmpe eksplosion, krig og terror.

Heldigvis kunne alle ånde lettet op kort efter kl. 12 middag, da stilheden igen sænkede sig over Rungsted-Hørsholm-området, og det viste sig at være Forsikringshøjskolen på **Rungstedgaard**, der fejrede 50 års fødselsdag og markerede det med en kraftig kanonsalutering.



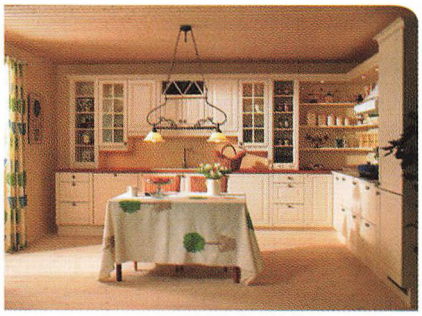
Den 1. november kunne **Jesper Lundh** fejre sit 25 års jubilæum som praktiserende læge i lægehuset på Gammel Strandvej i Nivå.



*Mens der sker naturlige udskiftninger på bøjler og hylder, har medarbejderstaben været utrolig stabil siden **Svend E** for 25 år siden sagde Hej piger! til Hørsholm. Indehaver Marian Ellegaard Asmus (t.v.) værdsætter sine 'piger' højt – de har været en uvurderlig støtte – ikke mindst efter hun blev ramt af alvorlig sygdom. Her med de tre jubilarer: Jytte Jonsbak der har været 25 år i Svend E, Lone Holdt der kan fejre 30 års jubilæum og Jette Pforr-Weiss der har været med fra starten for 25 år siden.*

Fremtiden er jo lige her









Funktion, design og indretning skal ikke bare passe sammen, men skal også passe til individuelle rum og menneskers behov og drømme.

Hos Invita tror vi ikke på stabelvarer og "standardløsninger", vi har nemlig aldrig mødt et "standardmenneske. Derfor er Invita kendt som det personlige køkken.

Invita Køkkencenter
Usserød Kongevej 63
2970 Hørsholm
Tlf. 45 86 12 02
hoersholm@invita.dk

INVITA
- det personlige køkken

www.invita.dk



Selmersbo Aktivitetscenter 20 år

6. februar kunne Selmersbo Aktivitetscenter, Selmersvej i Hørsholm, fejre 20 års fødselsdag. Det blev markeret med stor brunch for centrets omkring 100 brugere, og som et særligt minde fra dagen blev de mange fødselsdagsgæster opfordret til at være med til at male på et stort fælles maleri. Det pryder i dag på Aktivitetscentret, der ugentlig besøges af 600 mennesker med en gennemsnitsalder på 82 år.

Faste former i 25 år

I midten af august var det 25 år siden Kirsten Rosendahl åbnede London Studio i Hørsholm Midtpunkt og præsenterede en helt ny gymnastiktræning i Danmark, Callanetics.

I forbindelse med det runde jubilæum demonstrerede 59-årige Kirsten Rosendahl, at topformen var intakt. Men det indebærer også træning af 12 Callanetics-hold om ugen, sunde madvaner og et elsket job.





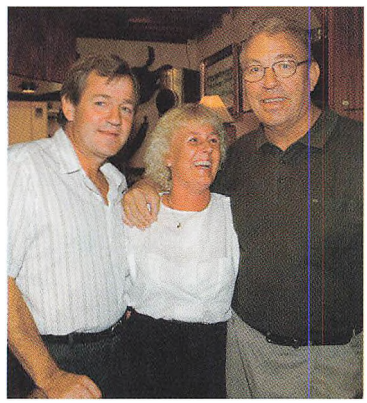
Læge Heinrich Kirch Thomsen er ny læge i lægehuset på Niverødgårdsvej. Han har overtaget Finn Michelsens ejerskab og gået i kompagniskab med læge Lillian Rønnegaard Clausen.

Cobolt Reklame benyttede ikke kun årsskiftet til at flytte fra Mikkelborg til Hovedgaden i Hørsholm. Indehaver benyttede også lejligheden til at lade svigersøn Jürgen Treichel og datteren Mai drive firmaet videre.

De konservative i Karlebo valgte på deres generalforsamling i januar ny formand efter byrådsmedlem **Niels Storgaard Simonsen** havde valgt at trække sig på grund af byrådsarbejdet.

Som ny formand valgtes **Allan Wrona**, 49 år, der har været medlem af bestyrelsen de sidste 10 år.

Den 1. juni skiftede **Agnes Castella**, områdeleder på Sundhedscenter Brønsholmdal gennem 15 år, job og valgte at arbejde med forebyggende besøg hos ældre over 75 år.



*43-årige Lene Nørmark fra Hørsholm blev den 1. oktober ny forpagter af **Upstairs Bar** på 1. sal i Hørsholm Midtpunkt. Sideløbende med sit fuldtidsarbejde som social- og sundhedshjælper i hjemmeplejen har Lene Nørmark de seneste tre år været en særdeles populær medarbejder på Upstairs. Hun er her flankeret af sin kæreste og medhjælper i baren Birger Jensen (tv.) og byens legendariske bartender Jørgen Mikkelsen, der stadig er indehaver af Upstairs, men går på efterløn.*

En epoke er slut



Efter at have drevet 'Maison Glennie' i Pennehave i Rungsted siden 1955 sluttede Inger Østergaard definitivt med sidste åbningsdag den 26. februar.

Ny skoleinspektør

Ultimo november blev sløret løftet for, hvem der skal være ny inspektør på Hørsholm Skole efter Henrik Leyborn, der 1. august rykkede ind på rådhuset som chef for Skole- og Institutionsafdelingen i Hørsholm Kommune.

Valget er faldet på Anker Mikkelsen, der tiltræder stillingen den 1. januar. Han kommer fra en stilling som inspektør ved den nye Hellerup Skole og har stor erfaring dels med at lede skoler og dels med skolebyggeri, som får stor betydning for den ombygning, som Hørsholm Skole skal i gang med.

Generationsskifte på Øre-næse-hals-klinik

Speciallæge i Øre-næse-halssygdomme Christian Prætorius, 38 år og bosiddende i Nivå, overtog i marts Thorkil Fussings del af Øre-næse-hals-klinikken på Hovedgaden 41. Han deler klinikken med Roland Welinder, der for tre år siden hoppede ind for Jørgen Christrup.



Kurt Ugeblad sagde farvel til sit livsværk

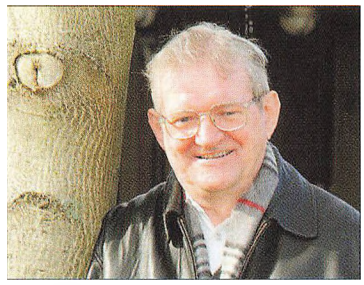
Efter 40 spændende år med lokalstof takkede Kurt Ugeblad Jensen af 14. marts og sagde dermed farvel til sit livsværk.

Den 14. september 1962 begyndte han som redaktør på Ugebladet, og det var ikke mod, den 28-årige typograf manglede, da han to måneder senere købte Ugebladet af rutebil- og bladejer Holger Salomon.

Det var hårdt arbejde for Kurt, hans kone Ruth og firmaets eneste ansatte, en kontordame. Flere var de nemlig ikke på den lille redaktion på Usserød Kongevej 35. Ruth og kontordamen tog sig af telefonen og det administrative arbejde, mens Kurt tog sig af alt andet. Han skrev artiklerne, talte med annoncørerne, aflagde besøg hos byens borgere, skrev artikler, tog fotos, lavede layout og satte typerne i bladet.

Fra første dag havde Kurt den rettesnor, at Ugebladet skulle være et bindeled mellem mennesker.

Det var i Ugebladet Hørsholmborgeren skulle kunne se, hvad naboens hus blev solgt for. For derefter at se, at naboens hus blev solgt for



100.000 mere end hans eget identiske hus var vurderet til.

Ugebladet fik vokseværk, og flere medarbejdere kom til. Efter en mellemstation på Usserød Kongevej 10 besluttede Kurt at bygge et hus med mere plads. I 1977 blev Hækkevej 2 Ugebladets nye adresse, men huset måtte alligevel udvides i 1994.

Gennem årene har Kurt indskrænket sig til alene at skrive 'Nyt og Navne'-stoffet. Og med 40 år bag sig blev det til sidst tredje generation, Kurt Ugeblad skrev om.

- Det er sjovt at skrive om barnebarnet til en person, som jeg portrætterede i Nyt og Navne for 30 år siden, sagde han i sit afskedsinterview.

I 1998 solgte han Ugebladet til Politikens Lokalaviser, men fortsatte frem til marts i år som Navne-redaktør.

Efter godt 21 års ansættelse ved Hørsholm Kommune takkede ekspeditionssekretær **Eskil Hjorth** med udgangen af maj måned af for at gå på pension.

Han var i mange år giftefoged og har ligeledes i en årrække stået for den kommunale anvisning af lejligheder. Derudover har Eskil Hjorth udført mange andre vigtige opgaver for kommunen og er kendt i de politiske kredse for sin indsats i forbindelse med afholdelse af alle typer af valg.

Christine Liv Nielsen, Gunderød, blev i juni valgt som ny kredsformand for Dyrenes Beskyttelse i Karlebo.

Biblioteksoverassistent på Nivå Bibliotek, **Jutta Hansen**, gik den 1. august på pension.

Leder af fritidshjemmet Mergeltoften i Nivå, **Kurt Avenstrup**, fratrådte sin stilling med udgangen af september måned.

Årets Vin 2004

Chateau Moulin du Gallot
1998 Côtes du Castillon
Slotsaftappet – Élevé en fûts de chêne

Alain Aubert er en fremragende producent af vine fra Côtes du Castillon - et område lige øst for St. Emilion - der fremstiller stadig bedre vine - meget lig sin mere berømte nabo. Da man lavede A.O.C. reglerne i Frankrig i 1932, blev området klassificeret som Bordeaux Superieur, men grundet en stadig stigende kvalitet fik området i 1988 sin egen klassifikation, A.O.C. Côtes du Castillon. Områdets jordbundsforhold er de samme som i St. Emilion, blandet ler og grusjord med sandlommer ind imellem. De bedste vine fra området er i dag fuldt på højde med vinene fra kommuner som Montagne og Lussac St. Emilion, men man bruger også de samme druesorter, og grænsen mellem kommunerne er ikke bestemt af jordbund, men af gamle traditioner.

Pr. fl. 75,-

6 flasker
300.-

SPAR 25 KR. PR. FL.



Holte Vinlager Hørsholm kan tilbyde følgende:

- Udsøgt udvalg af cigarer
- Stort udvalg af spiritus med speciale i single malt whisky
- Internationale og danske ølmærker
- Luksus kaffe
- Udlejning af fadølsanlæg
- Udlejning af champagnesabel
- Vinsmagninger

Åbningstider:
Man-fredag 9.30 - 18.00
Lørdag 9.30 - 14.00

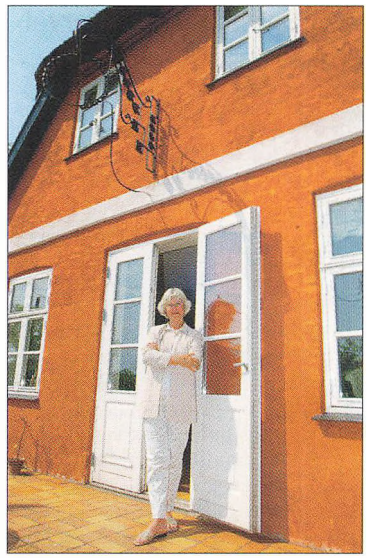
HOLTE VINLAGER
Vi leverer gerne overalt i Danmark
Se www.holtevinlager.dk
Bestilling: horsholm@holtevinlager.dk
P i gården
HØRSHOLM
Uss. Kongevej 16
2970 Hørsholm
45 86 07 13



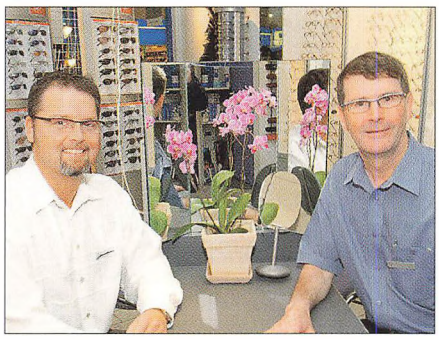
Ny ledelse i Reklamehuset

Direktør Mogens Hansen købte pr. 31. august sin mangeårige kompagnon Jan Dupont's aktier i Reklamehuset af 1932 A/S. Mogens Hansen er nu eneaktionær og ejer af selskabet, der har til huse på Ambolten 8 i Hørsholm.

Reklamehusets aktiviteter er fortsat reklamebureauvirksomhed, grafisk produktion, 4-farve trykkeri samt udgivelse af egne publikationer.



Peulicke sagde farvel til Profil Optik



Efter 33 år som indehaver af Profil Optik i Hørsholm takkede den lokale optiker Henrik Peulicke, 61, af med udgangen af april.

Forretningen blev overtaget af Peulickes førstemand gennem næste ti år, Birger Iversen, 37 år.

Wingesø Design siger farvel til Askehavegård

Efter 15 år i de dejlige omgivelser på Askehavegård i Grønnegade, flyttede Karin Wingesø i sommer sit firma Wingesø Design hjem i privaten i Rungsted.

Inden flytningen indbød Karin Wingesø til åbent hus, hvor der var mulighed for at købe rester og ikke mindst se Hørsholm Kommunes smukke ejendom Askehavegård.



Ny centerdirektør

Hørsholm Midtpunkt fik 1. august ny centerdirektør i 52-årige Henrik Klarskov. Han kom fra en stilling som leder af koordinationen og kommunikationen mellem Ikea's forskellige centre i Tjekkiet under Inter Ikea Centre Development Danmark A/S.

Henrik Klarskov trådte i stedet for John Reinhardt, der døde den 1. juni efter kort tids sygdom.

Mor til tre, **Mette Grønvaldt**, 32 år og fra Nivå, blev i juni ny formand for **Forældrenævnet i Karlebo**.

Ved sin tiltrædelse opfordrede hun til respekt og dialog med åbenhjertige meningsudvekslinger med Børne- og Skoleudvalget. Desuden tog Mette Grønvaldt afstand fra det tidligere Forældrenævns politiseren.

Egedalsskolen bød onsdag før efterårsferien velkommen til den nye skoleinspektør **Kirsten Birkvig**.

Lions-klubberne i Hørsholm og Vedbæk besluttede i efteråret at fusionere. På den måde har de to klubber større ressourcer til at gennemføre sit almennyttige velgørende arbejde. Den nye klubs bestyrelse fik direktør **Niels Wendelboe-Nielsen**, Rungsted, som præsident, og assurandør **René Flatau**, Rungsted, som vicepræsident, samt ingeniør Povl Kyster, Vedbæk, som klubmester.

Ny formand for Integrationsrådet

Dennis Schultz blev i forsommeren ny formand for Hørsholms Integrationsråd, der rådgiver kommunen i spørgsmål om flygtninge og indvandrere

Integrationsrådet blev nedsat i 2002 af Hørsholm Kommune for en femårig periode. På formandsposten afløste han Wafic Bahlawan.



Ny leder af erhvervsteamet i Jyske bank

Engagementet og arbejdsglæden formelig lyser ud af Pia Ewald, der først på året tiltrådte som funktionsleder i Jyske Bank på Hovedgaden i Hørsholm.

Her har hun fået ansvaret for afdelingens erhvervskunder, der i øjeblikket tæller ca. 500, overvejende lokale, virksomheder.



Afsked med sin Spanske Danseskole

Efter otte års arbejde med Den Spanske Danseskole - først på Rungsted Private Realskole og senest i Vedbæk - sagde Teresa Huelin i april farvel til sin danseskole og Danmark for igen at flytte tilbage under de sydlige himmelstrøg i Frankrig.

Teresa Huelins elev, Frida De Villiars, overtog skolen.

Erhvervsprisen 2003 i Karlebo gik til tømrermester **Lars Frits Hansen** for hans engagement i det lokale erhvervsliv og sin entusiasme i foreningslivet.

DIEU- Dansk International Efteruddannelse - med hovedsæde på Kogle Allé 1 i Hørsholm - åbnede i efteråret et **nyt europæisk kontor i London**. Inger Buus blev ansvarlig for London-afdelingen.

Sundhedscenter Mergeltoften i Nivå bød i efterårsferien velkommen til den lokale **Lions Klub**, som i sundhedscentret åbnede en **genbrugsshop**.

Synoptik i Hørsholm åbnede i efteråret et **hørecenter**, hvor man kan gå direkte ind fra gaden og få checket om høretabet er af en karakter, hvor man kan have glæde af en såkaldt Microsound.

Merete og Richard Kaae åbnede i januar butikken **'Englestøv'** på førstesalen i Hørsholm Midtpunkt. Der sælges brugskunst, tøj og smykker.



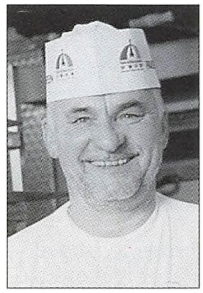
Ny place2live-indehaver

Statsautoriseret ejendomsmægler og cand.polit., Pia Vedelsby, har pr. 1. januar overtaget place2live på Rungstedvej 7 fra kædens grundlæggere og indehavere Rolf Høegh og sønnen Henrik V. Høegh.

Ny ejer af Holte Vinlager

Ægteparret Anika og Søren Kristensen, Hørsholm overtog pr. 1. januar Holte Vinlager på Usserød Kongevej fra Henrik Nielsen.





'Kringle' sluttede efter 30 år i Midtpunkt

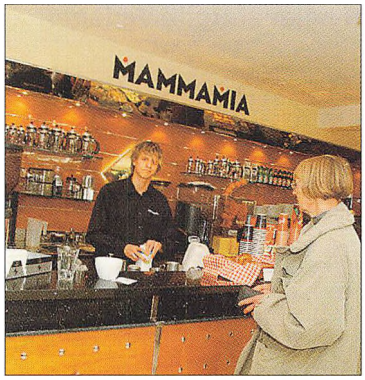
Ena og Johannes Schwærter, bedst kendt som 'Kringle', solgte 'Pariserbageren' og dermed var en epoke i Hørsholm Midtpunkts historie slut.

Ægteparret startede først med 'Kringlebageren' i stueetagen, senere blev det til 'Café Simon' og 'Kringle's Corner' og senest altså 'Pariserbageren' på 1. sal.

Der manglede aldrig idéer gennem årene fra 'Kringle', der også tog sin tørn som medlem af centerforeningens bestyrelse.

Hørsholm Afdeling
Hovedgaden 22
2970 Hørsholm
Tlf.: 45 74 05 20
www.bgbank.dk

BG Bank
små forskelle tæller



Mammamia i Midtpunkt

Is- sandwich og kaffebar Mammamia åbnede i Hørsholm Midtpunkt i marts måned. Bag det nye cafékoncept - med alle slags kaffe, te og sandwich i gourmet udgave som speciale - står Hald & Bjerregaard.



Nyt VVS-firma i Hørsholm

VVS-firmaet 'Naturgas Specialisten' fra Snekkersten åbnede i slutningen af februar en ny afdeling på Kokkedalsvejs 27A i Hørsholm.

Firmaet ejes af autoriseret VVS-installatør Peter M. Larsen, der har kaldt sin nye firmaudvidelse 'Naturgas Specialisten Hørsholm ApS.'



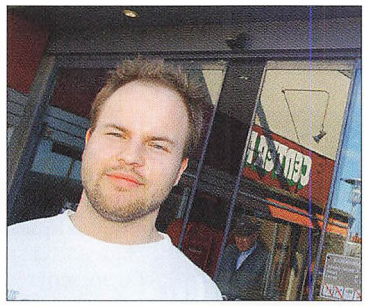
Sportsshop i Pennehave

Den 29. marts åbnede Jens Bastrup-Birk, Hørsholm, Sportsshop.dk i Pennehave 9 i de butikslokaler, hvor Inger Østergaard i 47 år med stor succes havde drevet Maison Glennie.

Ikke det rene Volapük

Joakim blev til Volapük, da 27-årige Christian Grip fra Hørsholm i marts overtog forretningen i Hørsholm Midtpunkt.

Joakim, var faktisk en slags lillebror til Tøjeksperten Willadsen, hvor Christian startede i lære i 1994. Allerede året efter, da Tøjekspertens daværende ejer, Leif Tick, åbnede Joakim blev lærlingen Christian bestyrer og var gennem fem år med til at hjælpe lillebror godt på vej. Christian Grip sælger smart tøj, der er til at betale, til unge fyre, der vil være med på moden.



Jørn Larsen overtog KVIK Køkkener i Cirkelhuset og indførte en nyt koncept med lagersalg af køkkeninventar.

Den tidligere Toyota-direktør, **Lars Hee**, 44 år og fra Rungsted, startede i marts egen konsulentvirksomhed, **HeeConsult**, med ekspertise inden for intern og ekstern markedsføring, coaching og tekst.

Det var en drengedrøm, der blev virkeliggjort, da **Jimmi Schmidt**, 27, og **Jonas Wesley**, 24, i slutningen af maj åbnede skatershoppen **FIVE-O** på Usserød Kongevej 37.

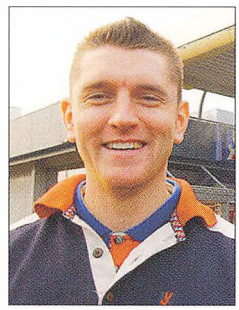
Frank Petersen, 35, og **Peter Nabe**, 34, blev i forsommeren de nye ejere af **Surf & Ski** på Rungsted Havn. Med ejerskiftet ændredes også butiksnavnet **til Steep & Deep**, men ejerne fortsatte som medlemmer af Surf & Ski-kæden.

Trommens Billetcenteret fik sig fra juni en 'lillebror', idet der blev åbnet for afhentning af billetter i Trommens Café. Samtidig fik caféen et nyt ansigt i **Rasmus Due-Hansen**, 27 år og fra Hørsholm, som ny daglig leder.



Fauerby Blomster i fuldt flor

Onsdag den 9. april slog 22-årige Camilla Fauerby dørene op til sin egen blomsterbutik, Fauerby Blomster, i Holmegårdscentret.



Generationsskifte hos HydroTexaco

Lars Schjønning har overladt driften af HydroTexaco-tanken på Usserød Kongevej til sin søn Carsten Schjønning for selv at trække sig tilbage til en ny tilværelse som pensionist



Nyt restauratør-team på Røgeriet

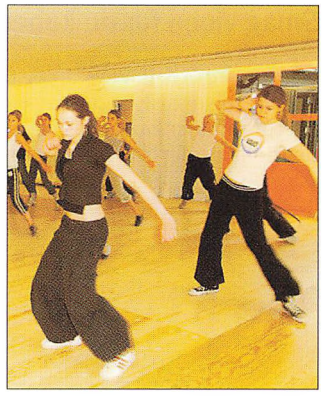
I syv år stod de i spidsen for restaurant Guldanden på Østerbro. Lørdag den 1. marts overtog Kim Igelski, Hørsholm, og Gert Lind, København, Restaurant Røgeriet på Rungsted Havn.



Frisør Malene Svava åbnede i april Klippekælderen på Usserød Kongevej nr. 31 efter at have klippet fra privatadressen på Klintevej.

Stepz i Hørsholm

Et nyt dansestudie åbnede dørene 1. maj på Usserød Kongevej 41. Studiet er en filial af STEPZ på Øster Farimagsgade i København, der har eksisteret i 25 år og drives af Helen Dohlmann.





Ny ejendomsmægler

Per Sander slog sig i april ned som ny ejendomsmægler med forretningsadresse på Grønnevang i Hørsholm.

Ny købmand i Nem Supermarked

Nem Supermarked i Drosselvænget, Kokkedal, fik 1. april ny købmand i Tommy Larsen, der overtog efter Jens Holler.





Smag vinen før du køber den

Wine Group A/S, der ejes af Ole Møller, åbnede i september sin første cash-and-carry vinbutik på Duevej 1. Ved en stor rundbar kan man smage på vinen, før man køber den og samtidig læse om vinen på en række opsatte fladskærme.





Ny indehaver hos Trip Trap

Trip Trap-forretningen på Usserød Kongevej 99 fik i maj nye franchisetagere i ægteparret Dorte og Henning Frederiksen.



Maxwells hockeybutik i Hørsholm

Rungsted Cobras stjernespiller, Randy Maxwell, åbnede 1. maj sammen med sin kone Alesa ny sportsbutik, 'Maxwell's Go Custom Hockey', på Usserød Kongevej 31.



Mor og datter bag 'Body & Soul'

Lis og Trine Schrøder Mortensen, mor og datter, åbnede i maj Gaia-klinikken 'Body & Soul' i Kongevejs-Centret 4.

Internetbanken DAY2DAY Bank åbnede i april i Hørsholm med den lokalt bosiddende Claus Preetzmann, som bankens mobile konsulent i Hørsholm og omegn.

Modebutikken Sct. Thomas på Rungsted Havn begyndte den 14. juni en ny tilværelse, da forretningen rykkede ind meget større lokaliteter på havnen.

Indehaverparret **Niels og Sus Valentin-Hjorth** overtog nemlig fra årsskiftet 2003 det tidligere RED/ GREEN-hus og har bygget til og om, så de kunne præsentere Sct. Thomas-butikken i nye og meget større omgivelser.

Den 23. juni åbnede **Gitte Nielsen** ny stof- og garnforretning med navnet **Englestof** på Usserød Kongevej 10 A.

Café Bryggen holdt flyttedag på Rungsted Havn i juni måned, hvor de flyttede ind i nyindsatte lokaler på Rungsted Havn 30.

Klinikejere Mette Hansen og Lona Buhl flyttede i august **Klinikken for Krop Sjæl & Sundhed** over på den anden side af Gågaden, i nr. 26-28, i tre gange så store lokaler. Det gav plads til et træningsinstitut og nyheden Pilates.

Morten Axholm åbnede i september børnetøjsforretningen 'Den Lille Båd' på Bukkeballevej 2A. Han sælger det eksklusive franske børnetøjsmærke **Petit Bateau** (lille båd).



Conrad & Bianca

Stine Conrad Jørgensen, 29 år og fra Hørsholm, åbnede i juli børnetøjsbutikken 'Conrad & Bianca' på Rungsted Bytorv.
To år tidligere slog hun dørene op til sin første butik i København under samme navn. 'Conrad & Bianca' er også navnet på det tøjmærke, Stine Conrad Jørgensen selv designer, syer og sælger. Derfor er symaskinen også en fast bestanddel i den nye børnetøjsbutik, og den snurrer lystigt, når hun selv kan komme af sted med det.



Olfert & Ofelia

Anne Vindahl, 32 år, åbnede i august børnetøjsbutikken Olfert & Ofelia på førstesalen i Hørsholm Midtpunkt.



Sander Ejendomme og Mestergruppen

Et nyt samarbejde så 30. oktober dagens lys på det lokale boligmarked i Hørsholm. Ejendomsmægler Per Sander, Sander Ejendomme, rykkede nemlig sammen med Sven Pedersen, ejer af entreprenørfirmaet Mestergruppen, ind på førstesalen i Hørsholm Arkaden, oven på Surina cykler.

Snehvide i Kongevejs-Centret skiftede fra mandag 29. september navn **til punkt 1** og indgik samtidig i Danmarks største hvidevarekæde. Den lokale punkt 1 har i øvrigt lagt kulisse til kædens mange tv-reklamer.

Katrin Grabow åbnede i oktober **Body Reducer Klinik** i Kongevejs-Centret, hvor hun introducerede det franske slankesystem Estétique.

Michel Lars Marksø åbnede i efteråret **ejendomsmæglerfirma** under navnet M L Marksø med kontor på Usserød Kongevej 31.

I november kunne Ugebladet fortælle, at den tidligere Spanske Grill - **Bakkehave** - på Rungstedvej 41 var købt af **overlægerne Bo Jønsson og Jens Jørgen Elbergden**, der vil indrette plastikkirurgisk klinik og flytte deres nuværende 'Frederiksborg Klinikken' i Hørsholm Midtpunkt til den 124 år gamle villa, tegnet af arkitekt Martin Nyrop.



Prima blev til Superbest

Bo og Connie Godtfredsen, Hørsholm, overtog i august Prima i Nivå Center. Noget af det første han gjorde var ændre supermarkedets navn til Superbest.

Dronninge-gave til Røde Kors butik

Røde Kors i Hørsholm indviede i november en moderniseret udgave af butikken på Usserød Kongevej. Samtidig fik forretningen slet og ret navnet Røde Kors Butik. Generalsekretær i Røde Kors, Jørgen Poulsen, var med til indvielsen og havde en særlig gave med fra Hendes Majestæt Dronning Margrethe II. Gaven var et fortryk til balletten 'Et Folkesagn', kreeret af Dronningen.

Socialdemokraterne i Hørsholm

Vil gøre en forskel.

En demokratisk bredde i Hørsholms kommunalbestyrelse er vigtig for fremtiden!

Socialdemokraterne drager omsorg for vores børn, de gamle, de fysiske -og psykisk syge, og de handicappede. Vi ønsker en biograf, lægevagten tilbage …

Meld dig ind i din lokale partiforening og vær med til at sætte dit præg på fremtiden!

Kontakt Hanne Lommer (formand) på
lommer@c.dk eller på
telefon 45 86 42 42 eller 30 70 11 08

socialdemokraterne

www.socialdemokraterne.dk/hoersholm
e-mail: lommer@c.dk



Tina Cordrey.

Socialdemokraterne i Fredensborgkredsen præsenterer din Folketingskandidat!

En kvinde med stort K, udholdenhed og engagement, der kan ta` pusten fra selv den bedste.

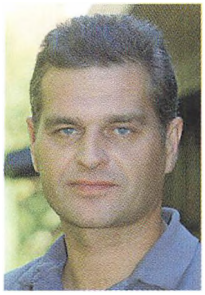
Tina Cordrey er 38 år, bosiddende i Nordsjælland og kasserer i Kvindeligt Arbejder Forbund (KAD) i Hillerød. Tina´s arbejde kræver stor indfølingsevne og indgående kendskab indenfor arbejdsmarked - og socialpolitik. Tina blev i 1994 valgt ind i bestyrelsen for (KAD) og i 1995 headhuntet til kasserer.

Tina Cordrey er revisor i LO, sidder i det lokale uddannelsesudvalg , suppleant i det regionale Arbejdsmarkedsråd i Frb. Amt, bestyrelsesmedlem i Arbejdernes oplysningsforbund AOF samt i GGK/Socialdemokraterne.

Tina har inden sit virke i KAD, arbejdet med fysisk – og psykisk udviklingshæmmede.

En visionær og handlekraftig kvinde, med "ben i næsen".

Tina Cordrey – dit valg!



Ny chef på Ugebladet

Ugebladets administrerende direktør, Hanne Ibsen, valgte med udgangen af august at gå på pension efter 19 år som chef. 41-årige Claus Vasbo blev overdraget Ugebladets chefpost. Han begyndte sin karriere på Ugebladet som annoncekonsulent i 1991.



Toppost til købmand

Købmand Lisbeth Dalgaard, Dalgaard Super Marked i Kongevejs-Centret i Hørsholm, skrev i starten af november historie hos De Samvirkende Købmand, der er købmændenes landsdækkende brancheorganisation.

I foreningens knap hundredeårige levetid er det nemlig første gang, en kvinde vælges til hovedbestyrelsen.



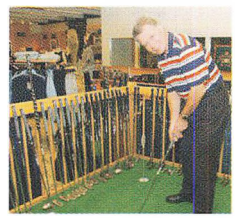
Supermodel-vinder

Hørsholm/Rungsted havde tre unge piger med i årets danske Supermodel-finale 2003 i september. Det var 15-årige Helene Tandrup, Hørsholm, 17-årige Stephanie Gundelach og Marie-Louise Munk på 18 år - begge fra Rungsted. Og søreme om ikke Stephanie gik hen og vandt den eftertragtede finale, der gav plads i den internationale finale. Til Helene var der en flot tredjeplads.



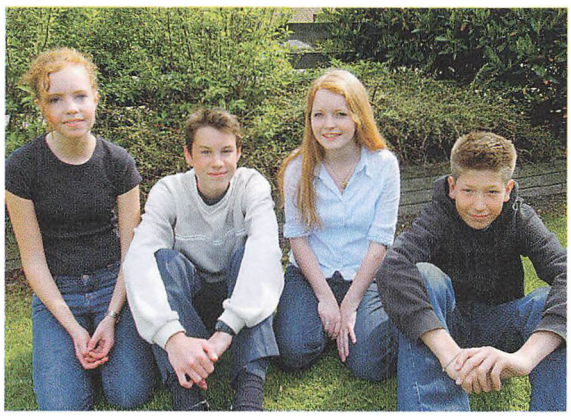
Snupporteren Nikoline

13-årige Nikoline Gregersen fra Hørsholm fik sig i sommeren et lidt utraditionelt fritidsjob. I hele anden halvår af 2003 var Nikoline nemlig en af Bubbers udsendte reportere til børneudsendelsen 'Snurre Snups Søndagsklub', hvor hun skulle interviewe børn og unge.



Det store nye Tee Stedet

Golfbutikken Tee Stedet i Cirkelhuset voksede sig sidste år stor, da den 1. december åbnede en 700 kvadratmeter stor forretning. I øvrigt samtidig med butikkens 9 års fødselsdag.



***Fem dygtige elever fra Hørsholm Musikskole** fik den 14. maj overrakt præmier i Berlingske Tidendes Musikkonkurrence: 1. præmie: Line Stampe, 15 år, klaver - Camilla Rikke Vang, 15 år, klaver. 2. præmie: Jakob Fester, 16 år, klaver. 3. præmie: Ingrid Deigaard, 15 år, accordeon – Matthias Rønne Pachler, 13 år, cello.*

Født i ambulancen

Den 21. juni kom en lille ny Hørsholmborger til verden. Det var Magnus på 3.680 gram. Han blev født i en ambulance med Falckredder Lars Laursen som jordemoder for den fødende Hannah Jørgensen og faderen, Dan, der fulgte efter ambulancen i deres egen bil på vej til Helsingør Sygehus.

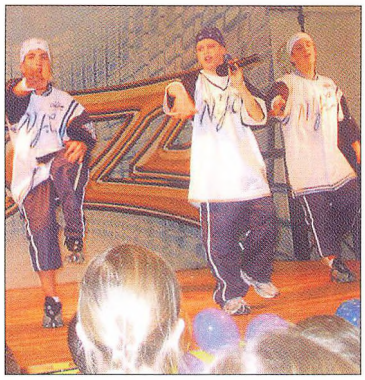


Kemiingeniør **Kim Johansen** fra Kokkedal introducerede i 2003 sin egen danskproducerede cider med navnet **'Pomona gylden cider'**. De gyldne dråber, der er lavet af æbler, har en styrke som en guldøl.

Hørsholmfirmaet **Videometer A/S** modtog i efteråret **Innovationsprisen 2003** for deres robotter, der kan kende forskel på minkskind, fiskearter og kødtyper.

Lars Høgh Hansen, kommunalbestyrelsesmedlem for Borgerlisten, rundede 40 år den 17. december og holdt samtidig reception for sin nystartede **kursus- og konsulentvirksomhed Livslang Læring.**

Lennie Rasmussen, tidligere Rungsted Cobras-direktør, åbnede i december forretningen **Giving's** på Rungstedvej 74. Tre shops i shoppen og fuld af gaveidéer.



*Børnene i **Rungsted Private Realskoles SFO-ordning** vandt i januar 1. præmien i Nestlé Nesquiks konkurrence om at lave en den største papmaché af Nestlés morgenmadsfigur, kaninen Quicky. Præmien var en eksklusiv koncert med **MGP-vinderen Razz** i deres egen SFO.*

Med **fem Danmarkspremierer i forårsprogrammet satte Trommen ny rekord.** De fem premiereforestillinger var musicalshowet 'Music of the night' med Flemming Enevold og Susanne Elmark, stand up-showet 'Fem på flugt', Søs Fenger, popsangeren Christian og ungdomsmusicalen Primadonna.

Hit med Amin. Stand up-komikeren og tv-værten Amin Jensen tændte de røde lygter, da han søndag den 20. januar optrådte i Trommen med sit **10 års jubilæumsshow.**



***Stand-up showet 'Fem på flugt'** med Lasse Rimmer (foto), Omar Marzouk, Mikael Wulff, Sebastian Dorset (foto) og Carsten Bang havde Danmarkspremiere i Trommen 20. febuar.*

Maria Hirse om mobning

Lykkehjulets tidligere nummerpige, nu forfatter og psykoterapeut Maria Hirse øste ud af egne erfaringer, da hun i februar i Caroline Mathilde Salen holdt foredrag om mobning og manglende selvværd, og hvordan det kan føre til spiseforstyrrelser.



Askepot anno 2003

Hvordan vil det gamle eventyr om Cindarella - Askepot - mon tage sig ud, hvis det foregik i 2003. Svaret og oplevelsen kunne man få på Rungsted Skole, hvor deres dramahold i midten af januar opførte en updated, rappet og rocket version udgave af eventyret.

www.vvs-online.dk



Grohe brusetermostat
998,-
Spar 1.380,-



1.698,-
Spar 697,-
Fuori Box håndvask
ex. bl. batteri



Grohe Tenso
m. løft
1.798,-
Spar 1.271,-



448,-
Spar 421,-
Grohe Relexa Single
brusesæt

Der tages forbehold for trykfejl og så længe lager haves. Alle priser er inkl. moms og levering, tilbudene gælder til og med 4. marts 2004



*Torsdag den 6. marts var **store MGP-dag i Ådalsparkens Fritidscenter,** hvor 14 solister og børnegrupper i alderen 8-13 år deltog. Og årets MGP-vindere blev de to 10-årige piger **Anna og Julie,** der vandt med en rap-medley fra tegnefilmen 'Shrek'.*

Cirkus Montebello

Niels Olsen og Thomas Mørk - tilsammen Cirkus Montebello - udfoldede i marts i Trommen deres nye show 'Kain og Abel' (spendabel) et historisk drama, der fik Ben Hur til at ligne et loppecirkus.

Forårsudstilling med 51 aktive kunstnere

Aktiv Kunst levede op til sit navn, da den lokale kunstforening den 5. april åbnede deres store forårsudstilling i Fuglsanghus med værker af ikke færre end 51 aktive kunstnere i foreningen.

Hyldest til Webber

Flemming Enevold, Susanne Elmark, Ann-Mari Max Hansen og Allan Kiel sang så nakkehårene rejste sig og leverede en flot hyldest til musicalkomponisten over dem alle, Andrew Lloyd Webber med musicalshowet 'Music of the Night', hvor Trommen 8. marts dannede rammen om showets danmarkspremiere.

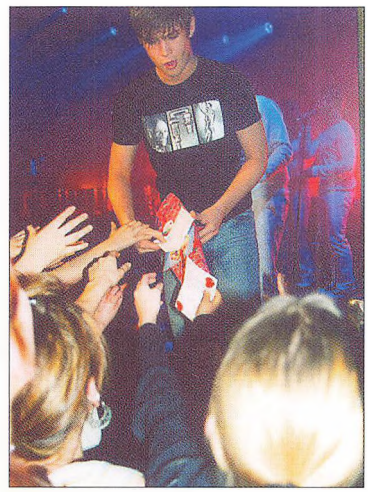


Den lokale forening, **Ambition-Dot-Com**, der består af unge talenter inden for sang, dans og musical, fik i slutningen af februar lidt af en succesoplevelse i Trommen. Fire aftener - og næsten for udsolgte huse - opførte de deres nye musicalshow **'Et skridt videre'.** Blandt publikum havde de Kristian Boland fra Det Ny Teater og komponisten **Sebastian.**

Årets hurtigst udsolgte koncert i Trommen blev med koncertshowet 15. marts med rapperduoen **Nik & Jay,** begge på 21 år.

Det var kammermusik af høj klasse, da **Hørsholm Musikforeing** 24. marts bød på en koncert med de to hollanske musikere, violinisten **Isabelle van Keulen** og pianisten **Ronald Brautigam.**

En af landets stærkeste sangstemmer, **Hanne Boel**, var tilbage for fuld udblæsning. 19. marts indtog hun Trommen.



Piger amok over Jon

Stemningen var lettere hysterisk og skrigende øredøvende 2. marts, da en totalt udsolgt Trommen - 700 piger - overgav sig til det nykårede popidol fra TV, Jon Nørgaard. De ellevilde fans fik tilmed forrige års Popstarsvindere EyeQ med i købet.

Henning Mouritzen

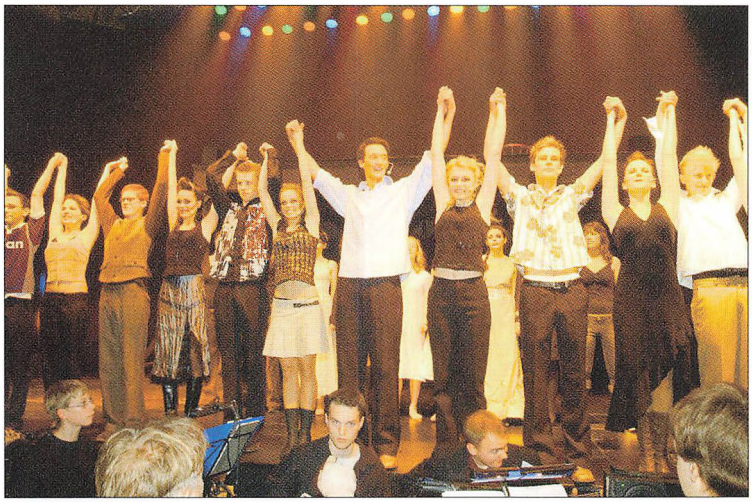
Trommens populære Bag Maskentalkshow havde i foråret besøg af Henning Mouritzen, som til værten Jan Hertz og publikum fortalte om sit liv.

En legende i visekunst

En af Skandinaviens mest værdsatte kunstnere, Sven-Bertil Taube, indtog den 5. april på ny scenen i Trommen.



***Nivaagaards Malerisamling** bød i marts på en spændende særudstilling med **Erik Hoppe.** 'Søndermarkens maler', som man kaldte ham, for det var parken på toppen af Valby Bakke, der var Erik Hoppes foretrukne motiv hele livet. Erik Hoppe en særlig dansk form for modernisme.*



Michala Petri, Lars Hannibal, Ghita Nørby og Svenn Skipper opførte forestillingen 'Den forelskede nattergal' i Trommen den 3. april. En monolog for fire stemmer med manuskript af forfatteren **Niels Birger Wamberg**.

Da **Tivoli** åbnede sæsonen 11. april var det med **Hørsholm Percussion og Marimba Ensemble** på scenen i Tivolis Koncertsal.

Film under åben himmel. Fredtoften bød 8.-9. august på gratis natbio med **James Bond** 'Die Another Day' og **Eminem** i '8 mile'.

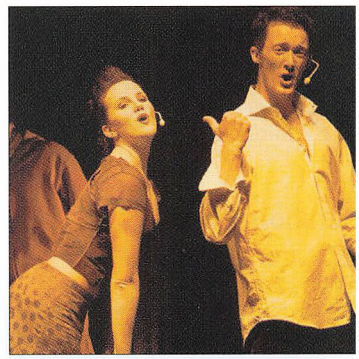
Primadonna pletskud

Ungdomskulturen med et opskruet fokus på det ydre, det rigtige look, styling og det personlige setup fik sig et eftertrykkeligt drag over nakken i ungdomsmusicalen Primadonna, der havde premiere 2. maj i Trommen og blev set af 4.000 mennesker.

Stjernenykker, scoretricks, egotrip, engangsknald, kæresteri, kammerater, drømme, drillerier. Stjernekikkerten var for andet år i træk blevet stillet skarpt på en gruppe talentfulde unge. Præcis som i musicalsuccesen 'Black & White' (2002) oste det af teamspirit og sammenhold.

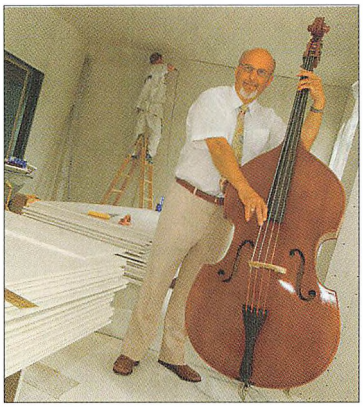
Som musical var Primadonna en veldrejet sag med spændstig og iørefaldende musik skabt af Peter Spies, sikkert instrueret af Bina Hjorth og en udfordrende koreografi af Janice Thorsen.

Primadonna var samtidig resultatet af et tværkommunalt samarbejde med Karlebo Kommune.



www.
regnselv
fordeleneudeller
komindibanken
.dk

Nordea



Musikskolen lydisoleret

Hørsholm Musikskole blev i sommer moderniseret ved en større ombygning, hvor seks lokaler blev renoveret og lydisoleret til stor glæde for musikskolens 1.100 elever og leder Per Johannesson (foto). Samlet pris var 2,9 mio. kr.

Hørsholm Scenens jubilæumssæson

Den lokale teaterforening Hørsholm Scenen kunne i sæson 2003/2004 fejre 15 års jubilæum.

Hele ti forestillinger var på jubilæumsprogrammet, og der blev indledt med melodramaet 'Sarah Bernhardt' og Anne Marie Helger i titelrollen som den store franske skuespiller og største primadonna.

Det var i anledning af opførelsen af Trommen i 1988, at den daværende kommunalbestyrelse opfordrede til at stifte en teaterforening, for på den måde at sikre professionelle teaterforestillinger i Hørsholm.

Børn lavede cirkus

Den 14. juni kunne man opleve en helt særlig cirkusforestilling i Trommen. Ca. 40 børn i alderen 5-6 år fra Mariehøj, Sct. Georgs Gården og Troldekrogen var nemlig gået sammen om at lave et cirkusshow med små, charmerende og sjove børnecirkus numre under kyndig og kærlig vejledning fra den lokale artist og klovn Benny Schumann.

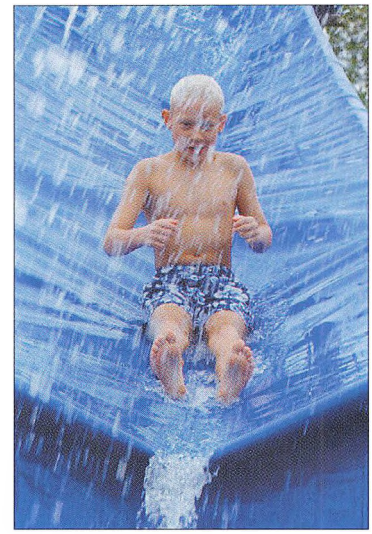


Alexanders cd-debut

15-årige Alexander Blay Vargas fra Hørsholm udsendte mandag den 18. august sit debutalbum 'Rookie'. Han har selv skrevet flere af teksterne.

Lokalt blev der første gang lagt mærke til den krøllede dreng i ungdomsmusicalen 'Black & White' i Trommen, og i efteråret 2002 havde han hovedrollen som 'Gummi-Tarzan' i Cirkusbygningen.

Her i 2004 har han ligeledes fået hovedrollen i Trommens tredje ungdomsmusical 'Oscar'.



Spejdersjov

70-80 spejdere fra de tre lokale spejdergrupper Folehavegruppen, Jon Litle og Lorenz Tuxen havde i sidste weekend af august linet det helt store arrangement op på den grønne firkant i Hørsholm, hvor de inviterede alle interesserede 'indenfor' i lejren, så man kunne prøve at være 'Spejder for en dag'.

Musical i Karlebo

Efter Hørsholms to succesrige ungdomsmusicals meldte Karlebo Kommune sig i sensommeren på banen og indledte forberedelserne til ungdomsmuscialen 'Fame the Musical' med premiere 30. januar 2004.
Fame betegnes som et ungdomskulturprojekt, som Kultur- og Fritidsudvalget bevilgede omkring 400.000 kroner til.

Den lokale **kunsthandler Helle Barosin**, Rungsted, stod bag en kunstnerisk nyskabelse, da hun 27. august åbnede udstilling på Rungsted Havn. Her præsenterede hun et bredt udvalg af **billedhuggeren Preben Boye og kunstmaler Jørgen Larsens** værker.

40 børn i alderen 4-6 år fra **Sct. Georgs Børnegård** i Hørsholm fik lov til at boltre sig udi kunsten, da de gennem tre uger i juni måned arbejdede med et kunstprojekt under ledelse af kunstneren **Luna Panduro**. Naturligvis præsenterede børnene kunstværker ved en rigtig fernisering.



*Søndag den 17. august i dejligt sommervejr var flere end 2000 samlet på Fredtoften til rytmisk koncert med så store navne som **Gnags og Moonjam** (foto). Lokale bands fra Musiklauget stod for opvarmningen. I Juni oplevede omkring 900 publikummer samme sted **Aya, Søren Poppe og Big Fat Snake.***

Forfatterforedrag med Forstædernes Bank

Forstædernes Bank i Hovedgaden gik nye veje i efteråret og indledte 4. september den første af tre forfatterforedrags-aftener. Det var med Maria Helleberg, der fortalte om bogen 'Kærlighedsbarn'. Dernæst fulgte livsnyderen og forfatteren Anders Grøndahl og skuespillerinde Malene Schwartz, aktuel med selvbiografien, 'Livet er ikke for begyndere'.

Kulturnattens vinderplakat

Kunstner, designer og kunstmaler Rolf Lagersson, 78 år og bosat Ved Stamedammen i Hørsholm, var manden bag vinderplakaten til årets Kulturnat, 12. september. 30 personer deltog i plakatkonkurrencen.





2.000 til friluftskoncert i Slotshaven

Dejligt sommeraftenvejr søndag den 24. august gjorde sammen med Slotshaven rammerne smukke, da Museumsforeningen for Hørsholm & Omegn for tredje år i træk indbød til gratis friluftskoncert. Denne gang med sang og musik af de kongelige operasangere fra Hørsholm, Tina Kiberg og Stig Fogh Andersen, akkompagneret af den ligeledes lokale guitarist, Lars Hannibal. Efterfulgt af Studentersangforeningen.
Omkring 2.000 mennesker - ny rekord og fordobling fra 2002 - indtog Slotshaven med tæpper, klapstole, madkurv og vin.

Schulstad's VARME PØLSER
Sæt Smag paa Festen
med ORIGINALE HJEMMELAVEDE PØLSER


med ORIGINAL 50'ER PØLSEVOGN
Vi kommer til enhver lejlighed....
www.saagerne.dk
Ring 4081-6633



Overvældende Kulturnat

Første Kulturnat i Hørsholm i nyere tid blev en vaskeægte succes.

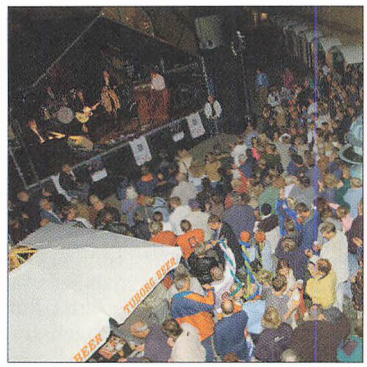
Tusindvis af mennesker - fra nær og fjern - strømmede fredag den 12. september til Kulturnatten - og med et spækket program var der ikke kun noget for enhver smag - der var også så mange aktiviteter og tilbud at kaste sig over, at det var menneskeligt umuligt at nå hele vejen rundt.

Med vejrgudernes ypperste begunstigelse i form af en sommerlun aften kunne man ikke forlange mere til en perfekt folkelig aften i Hørsholm, hvor især familierne var taget på oplevelsestur med både Karen Busck (foto) og På Slaget 12. Hos detailhandelen var glæden også stor

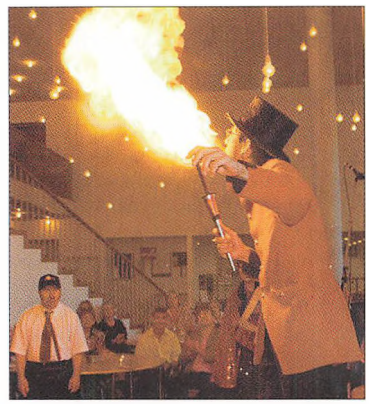
En nat fyldt med oplevelser

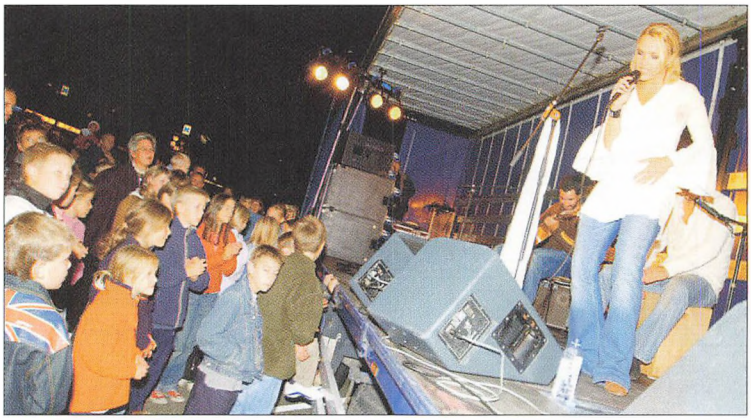
Kulturnat 2003 bød på oplevelser for alle aldre og for enhver smag.

Sang, dans, klovnerier, bueskydning, tyrkisk mad, stjernekik, meditation eller stille bøn - der var bogstavelig talt noget for alle, da Karlebo Kommune lukkede op for for kulturelle godtepose fredag den 5. september med Karlebo Kulturnat 2003. Som de tidligere år gik Kulturnatten rent hjem med masser af glade borgere overalt til de mange arrangementer.



over, at opbakningen til Kulturnatten var så stor og bred. Når der så oveni var 'sort af mennesker', som en butiksindehaver udtrykte det, kunne det ikke blive meget bedre.





25. Hørsholm-udstilling

Årets Hørsholm Udstilling, den 25. i række, talte i september værker af 38 lokale borgere/kunstnere. Her nævnt i vilkårlig rækkefølge:

Susanne Vibe Andreasen, Jørgen Bojsen, Margrethe Jensen, Pia Rud, Janne Godtfredsen, Torben Pedersen, Henny Fibæk, Ane Grete Aagaard, Ulla Yde, Poul Bay, Inge Hemmingsen, Gertrud Paludan, Annette Secher Larsen, Majka Peterslund, Christian Seehusen, Monique Jette Thygesen, Ulla Gyldendal, Kamma Bjerrum Bach, Josefine Meyer, Iben Behrend, Else Bachmann Christensen, Henning Gotfredsen, Kirsten Bucher, Ditlef Bucher, Kirsten N. P. Dalum, Kury Weble, Jytte Hessing, JørnHansen, Kaj Zachrau, Merete Zachrau, Torben Krog, Henriette Krispin Nyborg, Sven Bak-Jensen, Mette Hass Schou, Jørgen Ribelund, Inga Kondrup, Gretel Villemoes, Inger Nielsen.

Jubilæum. Med et syv mands stort orkester leverede de tre **Swing Sisters, Kirsten Siggård, Lise-Lotte Norup og Kirsten Vaupel**, den 20. september i Trommen et sprudlende 10 års jubilæumsshow med titlen 'Let it be swing'.

En af Danmarks mest unikke og sjælfulde sangerinder, **Randi Laubek,** besøgte Hørsholm den 27. september, hvor hun gav koncert i Trommen med hovedvægten lagt på hendes seneste og anmelderroste cd 'The wedding of all things'.

Med på en kigger. **Søs Egelind og Kirsten Lehfeldt** trak fuldt hus i Trommen, da de den 3. oktober optrådte med deres roste successhow 'Med På En Kigger'.

Povl Dissing og Benny Andersen havde 7. oktober atter tag i det Hørsholmske publikum, da de endnu en gang lagde turnévejen forbi Trommen. Et turné der samtidig markerede deres **30 års jubilæum** sammen.

Den svenske sangstjerne Lisa Ekdahl var toppen af kransekagen i Trommens efterårsprogram, og den svenske stjerne gæstede det lokale kulturhus i oktober. Det var dog tæt på en aflysning, da en tv-optræden i **'Stjerne for en aften'** kom på tværs. Det lykkedes dog at kombinere de to ting ved at skubbe koncerten et par timer og byde koncertgæsterne på storskærm med 'Stjerne for en aften'.



Røde Kors støtteshow

I anledning af Dansk Røde Kors' store landsindsamling søndag den 5. oktober hyldede en række af landets bedste solister og ensembler verdens største musikgruppe gennem tiderne 'The Beatles' med en alsidig og magisk rundrejse i gruppens musikalske univers.

Det skete i Trommen, og overskuddet gik ubeskåret til Røde Kors' humanitære arbejde.

Blandt de optrædende var Repeatles, musicalstjernerne Susanne Elmark, Søren Launbjerg, Etta Cameron, Billy Cross og kapelmester Svend Skipper. Hele arrangementet var stablet på benene af Jerry Ritz .

Alt udsolgt til Etta



Gospeldronningen Etta Cameron fyldte Hørsholm Kirke til randen to gange, da hun den 23. november gav to julekoncerter for samlet 760 mennesker.

Eleverne fra 2.-6. klassetrin på Nordsjællands Grundskole og Gymnasium udgave i december deres egen cd under titlen **'NGG-2003'**. Hver klasse blev repræsenteret på pladen med en sang.

For første gang kunne **det lokale kor Øre-Sound**, der tæller 60 medlemmer, opleves i Hørsholm Kirke. Det var ved en julekoncert den 18. december.

50 børn på fritidscentret Stampen opførte i begyndelsen af december deres helt eget julestykke, der havde titlen **'Jagten på julen'.**

Årets nyskabelse i Trommen stod den 21. november med talentaften. Tre lokale bands - **The Qakalakz, The Paradigm' og rapgrupperne 'Jay Family' og 'The Second Generation'** under ét og solisten Morten Schønning - skulle give musikalske prøver på deres talent, hvorefter publikums bifald skulle kåre aftenens vinder. Og der blev fundet to vindere; nemlig The Qakalakz og Paradigm.



Galleri X og stripper Simone

Det skabte opmærksomhed, da kunstneren Chirstian Tangø og Troels Trier på Galleri X i Pennehave bød på happeningen 'En afskyelig frømand gik i land'. Selv om der var aktuelle referencer til en vis Kronprins og hans Mary, så var det stripperen Simones topløse tilstedeværelse, der tiltrak de mange fremmødtes blikke.





Bronze til Rungsted Cobras

Rungsted Cobras sikrede sig i april måned bronzemedaljer efter en sæson, hvor en plads i finalen var snublende nær, men billetterne gik i stedet for til Odense, der vandt efter fire tætte opgør.

Bronzekampen var tæt på at udvikle sig til en affære, som ingen af de to hold var særlig interesseret i at deltage i, men Rungsted-lejren leverede alligevel en professionel indsats ved at nedkæmpe Esbjerg med sejre i tre ud af fire opgør.

Per Holten Møller kunne dog se tilbage på en sæson, hvor det at være forsvarende danske mestre satte modstanderne ekstra på i forestillingerne mod Rungsted, og de meget omtalte marginaler var ikke på Cobras-lejrens side. I hvert fald ikke i den særdeles spændende match i Hørsholm Skøjtehal, hvor man var vidne til et medrivende opgør som sluttede 0-0 i ordinær spilletid, og først blev afgjort i en nervepirrende straffeslagsafgørelse, som Odense desværre vandt.

I indeværende sæson har Rungsted Cobras på et tidspunkt befundet sig i en akut spillemæssig krise, men det kræver en vis mentaltræning at vende en truende niendeplads og en brat sæsonafslutning til et realistisk håb om en placering blandt de fire bedste i grundspillet.

Januar:

DM-medaljehøst. **Hørsholm Kunstskøjteløber Forening** markerede sig flot ved DM i januar.

Sara Twete vandt DM-guld i juniorrækken, og Tatiana Horneman fik bronzen.

I seniorklassen var der dobbelttriumf med guld til Peter Bækgaard og sølv til Michael Felding. Hos kvinderne sikrede Maria Bækgaard Kjær sig en bronzemedalje.

Marts:

June Fladborg, Nivå Vandskiklub satte i 2003 med et hop på 51, 7 meter **ny dansk og nordisk rekord.** En forbedring på 3,7 meter. Hoppet leverede June Fladborg ved årets første World Cup-stævne - Moomba Master - i Melbourne i marts, hvor hun sammenlagt blev nr. 2.

Ved sjællandsmesterskaberne i gymnastik vandt **Nivå Gymnastikforening** guld for juniorhold. Ligeledes i juniorrækken vandt Mette Hulgaard individuelt, og Sinnika Rohd gentog bedriften i B-rækken.

Rungsted Gymnasiums pigehold vandt DM-titlen i årets basketballturnering for landets gymnasieskoler.

Eva Dyrberg vendte i marts tilbage til barndomsklubben Hørsholm Rungsted Tennisklub, hvor hun indgik i et nyt super ambitiøst trænerteam for en lille eksklusiv gruppe juniorer. I januar 2003 stoppede hun sin professionelle tenniskarriere for at hellige sig medicinstudierne.

April

Hørsholms Basketkvinder sikrede sig i april DM-sølv efter finalenederlag til BF Copenhagen. Men Hørsholm kæmpede bravt - ikke mindst en storspillende Bess Greenberg. For andet år i træk blev **Igor Gavrilovic** kåret som årets træner. Med sæsonafslutningen stoppede han desuden som træner for kvindeholdet.

Firdobbelt guld var der til Nivå Gymnastikforening ved DM i april. 15-årige Marie Grønkær debuterede i seniorrækken og blev en klar individuel vinder. Hun vandt desuden på gulv og hest, en delt 1. førsteplads på bom og en 2. plads i barren.

På herresiden var ligeledes guld til 15-årige Mathias Lee Hansen i den individuelle DM-konkurrence. Endvidere blev han nr. 1 i ringe, på hest og i barren samt nr. 2 på gulv.

Pige 2 DM blev vundet af Sinnika Rohd, 11 år og fra Hørsholm. Ugen efter vandt hun vandt også DM-titlen i Junior B-rækken.



SFO-legedag på Hørsholm Stadion.

Maj

600 Hørsholmbørn i fuld firspring. Med højdespring, kartoffelstafet, gummistøvlestafet, sækkevæddeløb, fodboldspil, mooncar-væddeløb, tovtrækning og meget mere var der gang i den, da over 600 Hørsholmbørn plus 80 voksne i begyndelsen af maj holdt fælles SFO-legedag på Hørsholm Stadion.



*Idrætspris til lokal skøjteprinsesse. **13-årige Sara Twete**, Hørsholm Kunstskøjteløber Forening, blev i maj tildelt Nordea Hørsholms Idrætspris 'Kvartalsprisen' for årets første kvartal. Prisen, der ledsages af 4.000 kr., blev først og fremmest givet for hendes DM-guld i junior dameklassen. **Kim Jacobsen, Nordea,** var den glade gavegiver.*



Stephanie Bigom, HRT.

Juni

Stephanies store sejr. 15-årige **Stephanie Bigom** fra Hørsholm Rungsted Tennisklub slog i juni til og vandt den internationale turnering 'Kystmesterskaberne 2003' i rækken U16 piger. Flere end 300 tennisspillere var med i turneringen, der blev afviklet i Hørsholm Idrætspark og bød på tennis af højt niveau. U14 og U16-rækkerne var begge internationalt rangeret.

Stephanie Bigoms sejr kom i hus efter en stor indsats og uden at afgive et eneste sæt gennem turneringen. I finalen stod det lokale tennistalent overfor landsmanden Christine Hjortshøj, som hun slog i et tæt opgør 7-6 og 7-6.

9-årige **Simon Houlind,** Nivå Gymnastikforening, fik bronzemedalje ved danmarksmesterskaberne i juni.

Christoffer Kønigsfeldt, Hørsholm Rungsted Tennisklub, blev i juli dobbelt dansk mester i U14-rækken.

Golfspillere på glødende kul. 30 golfspillere - heraf de fleste fra eliteholdet i Hørsholm Golfklub - fik i juli tilnavnet 'firewalkere' efter de smed golfssko og strømper og vandrede henover et fire meter langt bælte med 600 grader varmt glødende kul.

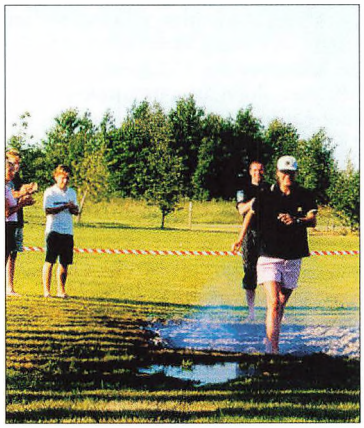
Firewalking'en var kulminationen på en tre timers mentalseance med mentaltræner Ulrik Ibsen fra Better Performance, hvor det primært handlede om at fokusere og blive bedre til det.

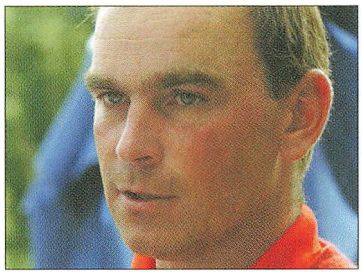


Juli

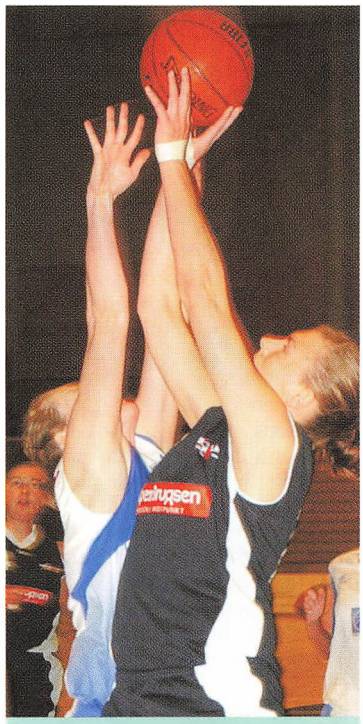
25-årige **June Fladborg**, Nivå Vandskiklub, vandt som den første danske kvindelige vandskiløber i juli en World Cup-konkurrence. Det skete med et hop på 49,1 meter i La Canau, Frankring.

To sølv og en bronzemedalje var udbyttet for **Jens Knudsen**, Nivå Vandskiklub, ved de nordiske mesterskaber i juli. Andenpladserne hentede han i hop og slalom, mens der var bronze i trick-disciplinen.





*Der var golfguf på Kokkedal Golfbane i juli, da de to danske verdensnavne **Thomas Bjørn** (foto) **og Søren Kjeldsen** spillede mod de lokale amatører **Tyge Reimann og Lars Birketoft.** Helt frem til 14. hul var matchen helt åben, og først på 16. hul faldt afgørelsen. Ikke uventet var det Bjørn/-Kjeldsen, der løb med sejren.*



Sølv til HBBKs kvinder

Hørsholms basketball kvinder leverede en fremragende indsats i begge DM-finaler mod BF Copenhagen, som dog kunne trække sig tilbage med guldmedaljerne i bagagen. Men Hørsholm-lejren kunne afgjort være indsatsen bekendt, og med BF Copenhagens bratte farvel til dansk basketball kan det sidste og vanskelige skridt op på sejrsskamlens øverste og fornemste trin måske allerede tages i indeværende sæson, hvor Søren Laursen har overtaget cheftrænergerningen.

Mindre rolle til herrerne

Hørsholms herrer måtte finde sig i at spille en mindre væsentlig rolle i basketligaen, hvor modstandernes langt større erfaring blev udslagsgivende i hovedparten af kampene, men med den indlysende talentmasse, som Hørsholm-kollektivet rummer, så ser basketball fremtiden meget lovende ud for klubbens vedkommende.

Med HBBKs målbevidste ungdomssatsning, hvor man er i stand til at fremvise det ene efter det andet flotte resultat, så må der være mange klubledere, der vil ofre mange ressourcer i håb om at kopiere Hørsholms kunststykke.

August

Hørsholm Rungsted Tennisklub hentede mere guld ved senior DM i august. Således vandt Frederik Fetterlein herresingle-finalen. I herredouble var der ligeledes en DM-titel til Casper Dons og Ole Jensen. I damedouble vandt Maria-Louise Frølich-Hansen fra HRT guld sammen med Mette Iversen, Århus 1900.

Ved DM for hold snuppede Hørsholm Rungsted Tennisklub bronzemedaljerne.

Baskettræner drog til USA. **Morten Thomsen,** Hørsholm Basketball Klub, var kun lige tiltrådt som klubbens elitetræner for både herrer og damer samt sportschef, da han i august som den første dansker nogensinde blev tilbudt job som træner i basketballens hjemland USA.

Morten Thomsen tiltrådte som træner for dameholdet på Binghamton College (1. div.) den 1. september.

Historisk lokalbrag. Efter en turneringspause på hele tyve år stod den i august på **ægte lokalopgør i fodbold** mellem Hørsholm-Usserød og Nivå-Kokkedal i Kvalifikationsrækken kreds 1.

Begge hold var ved kampstart klar over, at der stod langt mere på spil end tre point. HUI trak sig sejrrigt ud af den prestigefyldte forestilling med beskedne 1-0 på mål af Niels Jochumsen i 45. minut. Det var ellers NKF, der indledte kampen bedst, men mange målchancer blev det aldrig til for nogen af holdene.

For **KDY-sejlerne Henriette Koch og Lene Sommer** var det i august lige ved og næsten ved ungdoms-VM for 420-joller. De blev nr. 5, men det kunne ligeså godt være endt med en medalje.

Ro-marathon. Fra fredag aften den 29. august kl. 21 og over de næste 24 timer afvikledes Karlebo Ro-marathon med start i Nivå Havn. Ruten var Nivå-Vedbæk-Lynetteløbet-Gammel Strand-Lynetteløbet -Vedbæk og retur til Nivå Havn. Deltagerne skulle tillige to gange rundt om Slotsholmen og tilbagelagde hermed 42.195 sømil eller 78 kilometer.



Christoffer Køningfeldt, HRT.

14-årige Christoffer Køningfeldt, Hørsholm Rungsted Tennisklub, fik i august Nordeas Idrætspris 'Kvartalsprisen' for andet kvartal. Baggrunden var hans dobbelte danske mesterskab i både single og double i U14-rækken (juniorer).

Hos Hørsholm Floorball Klub blev **Rasmus Jølck** kåret som året spiller.

Succestræner til basketkvinderne. Gode råd var dyre for Hørsholm Basketball Klub, da de midt i august pludselig stod uden elitetræner for herrer og damer. Men i løbet af få dage lykkedes det klubbens formand Michael Bloch at få en aftale i stand med **Søren Laursen**, der gennem 20 år med stor succes har været coach for både ungdom og seniorhold.

72-årige Egon Jensen, Hørsholm, hentede i august tre DM-titlen i veteranernes 800, 1500 og 5000 meter.

Europamester. Den flotte titel sikrede June Fladborg, Nivå Vandskiklub, sig i hop-disciplinen, der blev afviklet i Grækenland. EM-guldet blev kulminationen på en stor sæson for den 25-årige lokale vandskiløber.

September

Rungsted Golfklubs kvindehold vandt i september DM-titlen i elitedivisionen. De seks var Maren Binau, Lisbeth Rossé, Tina Wittsteen, Camilla Faaborg-Andersen, Lisbeth Meincke og Ann-Sofie Ecklund.

Hørsholm Pistolforening sikrede sig to danmarksmesterskaber - henholdsvis for hold og individuelt ved Ole Nielsen - i årets terrænpistolkonkurrence.

Hørsholm Softballs juniorhold hjemtog i september titlen som dansk mester.

Ny NKF-formand. I september blev **Michael Svane** valgt som ny formand for Nivå-Kokkedal Fodboldklub. Han afløste Bent Tildestrup.

KDY's optimistsejlere - Jana Maj Hansen, Oliver Rechnitzer, Rune Kristensen og Jonathan Bay, vandt sølv ved danmarksmesterskaberne, der blev afholdt i september på Limfjorden.

Tæt på. I Florida måtte Nivås vandskiløber **June Fladborg** nøjes med en placering som nr. 4. ved verdensmesterskaberne i hop.

Efter en formidabel sæson med bl.a. EM-titlen blev June Fladborg måneden efter kåret som årets nye sportsnavn. I øvrigt foran Kronprins Frederik.



Trænerskift hos Nivå

Nivås håndboldkvinder sagde efter sæsonen farvel til holdets træner Brian Stokholm, som noget overraskende flyttede teltpælene til lokalrivalerne Humlebæk, hvor talentmasse og potientale er markant bedre.

Men inden Brian Stokholm forlod Nivå nåede han at stå i spidsen for Nivå-kvinderne i en sæson, som blev domineret af Lyngby og Vestsjælland, og det stod derfor klart, at Nivå ikke ville kunne blande sig i den absolutte topstrid. Holdet sluttede på en fornem fjerdeplads, i en sæson, hvor målvogter Mette Hansen var toneangivende med spil på et højt niveau, og det fik en del klubber til at rette henvendelse i håb om at sikre sig den dygtige målvogters arbejdskraft.

Mette Hansen valgte efter nøje overvejelse at tørne ud for oprykkerne Lyngby.

Nivå måtte efter afgangen på målvogtersiden overtale Nancy Mainz til at tage plads på målstregen, og med en smal trup var der ikke mange, som levnede Nivå de store chancer i danmarksserien.

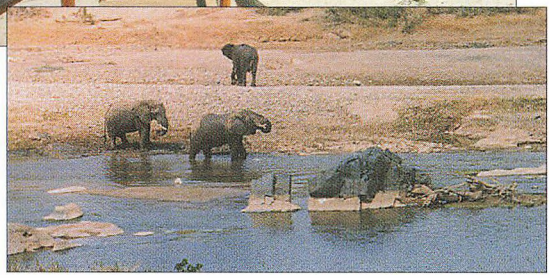
ugebladet

Gem og Gæt vind

1. onsdag i hver måned vil der i Ugebladet være en konkurrence, hvor der skal besvares nogle spørgsmål, som alle kan findes i Årbog 2003. Blandt alle de rigtige løsninger trækkes der hver måned lod om 1 rigtig flot præmier. Alle løsningskuponer der er indsendt i løbet af året, deltager i konkurrencen om den store hovedgevinst, som er en rejse for 2 til Afrika med Nyati Safari & Sea værdi kr. 50.000,-









2-ugers oplevelsesrejse, som kombinerer luksus-safari på søsterhotellet Nyati Safari Lodge i Great Kruger National Park, Sydafrika, med havets mystik, en forunderlig uberørt natur samt personlig forkælelse på Nyati Beach Lodge, Mozambique. Den ultimative rejse til det sydlige Afrika!

Værdi kr. 50.000,-

NYATI
SAFARI & SEA

Langstrupvej 8 • 3480 Fredensborg
Tlf. 7026 0407 • Fax. 7026 0409
www.nyati.com • e-mail: nyati@nyati.com

Oktober

9. oktober fejrede **Kokkedal Idræts Klub - KIK - 25 års jubilæum.** Samme dag var der officiel indvielse af den nye tilbygning til Egedalshallen.

Samtidig blev næstformand **Egon Erlandsen** udnævnt til æresmedlem i klubben.



November

Nivås gymnaster genvandt i november DM-guldet for hold, der bestod af Line Berthelsen, Henryck Tracz, Trine Nybo, Marie Grønkær. Katrine Jørgensen, Sinnika Rohd, Mette Hulgaard og Caroline B. Holm.

December



Niels Andersen, HUI

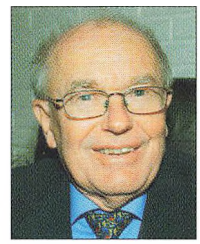
Idrætspris til ungdomstræner. HUI's succesfulde juniortræner **Niels Andersen** blev i efteråret tildelt Nordeas Idrætspris for tredje kvartal 2003. I sæsonen sikrede han HUIs juniorer sjællandsmesterskabet i junior 1-rækken uden et eneste nederlag. Det var kronen på værket efter at fulgt spillertruppen gennem 6 år.

Michael Felding, Hørsholm Kunstskøjterløber Forening, genvandt DM-titlen ved mesterskaberne i december. Hos juniorerne måtte HKFs Sara Twete bytte sin guld ud med en sølvmedalje.

Hørsholm Basketball Klub viste i december, at talentmassen i ungdomsrækkerne er intakt. Ved et pokalfinale-stævne sikrede Hørsholms unge basketball-spillere sig hele otte ud af 12 finalesejre.

Nivå Gymnastikforening fyldte 75 år den 5. december. Det blev fejret med en stor reception og et opvisningsarrangement i NKK Hallen. Nordea i Nivå uddelte deres idrætspris til NG på 3.000 kr., ligesom formanden for Kultur- og Fritidsudvalget Inger Grønkjær Ulrich forærede 75 års jubilaren et litografi af Hanne Winther Nielsen.

Kurt Pedersen blev ved samme lejlighed udnævnt til æresmedlem.



Kurt Pedersen, NG



Nedtur for fodbolden

På fodboldfronten skulle man i 2003 lede meget længe for at få øje på de gode resultater, idet NKF skuffende måtte konstatere, at satsningen i stedet blev forvandlet til en deroute, der kulminerede i **nedrykning til sjællandsserien.**

NKF lå ellers indtil sidste spillerunde på den rigtige side af nedrykningsstregen, men det ændrede Hvidovre effektivt på i de døende minutter af NKFs foreløbigt sidste optræden i kvalifikationsrækken.

I NKF-lejren kunne man således ikke bare konstatere en sportslig nedtur, men sæsonen var tillige præget af en massiv intern uro med træner-afgang og hvad deraf følger af spekulationer.

Spekulationer kunne også meget vel være kodeordet i HUI, hvor man på trods af et par prestigefyldte 1-0 sejre i lokalbragene mod NKF bestemt ikke havde meget at være stolte af.

Sæsonen var en klar skuffelse, hvor en del skader hos markante navne kunne være en forklaring, men manglende indsats i kamp og træning bar en ikke helt uvæsentlig del af skylden, og nedrykningen til sjællandsserien var på den baggrund uundgåelig.

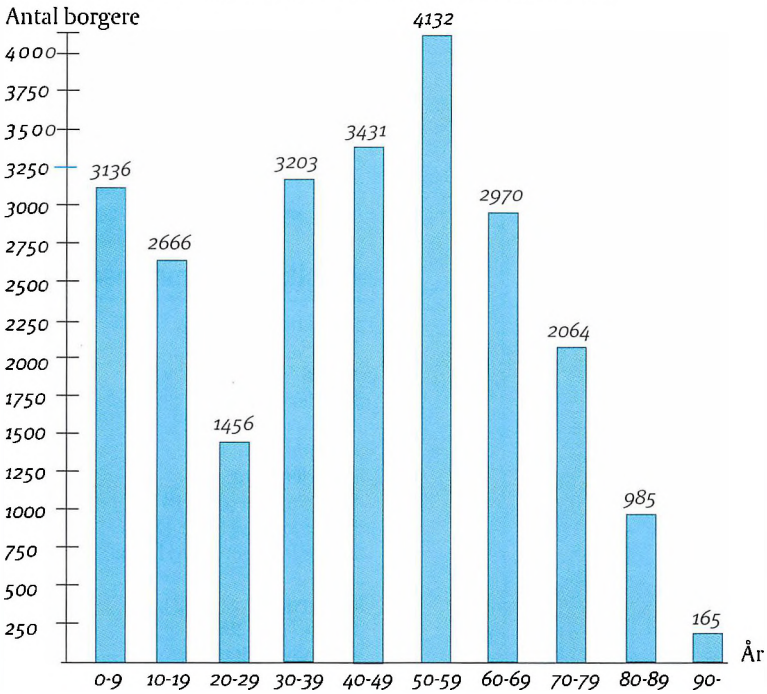
Alt i alt, så skal man først og fremmest i såvel NKF og HUI sikre sig en mere homogen spillertrup, så man har kvalificeret arbejdskraft til rådighed - også når man har et par markante navne ude af billedet.

NKFs nye trænerduo **Thomas Kristensen og Claus Gade** skal nu sørge for sportslig succes til NKF, mens det for HUIs vedkommende er trænerduoen **Peter Grahn og Torben Ravnhøj** som leder begivenhedernes gang.

Thomas Kristensen og Claus Gade, NKF



Hørsholms befolkning/aldersfordeling





Befolkningssammensætning

Befolkningstal:	**24.208**
heraf:	
Mænd	**11.557**
Kvinder	**12.651**
Par med børn:	**2.508**
Par uden børn:	**3.783**
Enlige mænd (over 18 år):	**2.417**
Enlige kvinder (over 18 år)	**3.361**
Enlige forsøgere med børn:	**512**
Erhvervsaktive (2002):	**9.792**
Ledige (nov. 2003)):	**390**
Bistandsmodtagere:	**728**
Førtidspensionister:	**621**
Antal arbejdspladser i Hørsholm (2001):	**11.400**

Andel af ejerboliger:	58 %
Andel almennyttige:	17 %

Politiet i tal

	2002	2003	+/- %
Indbrud i beboelse	241	194	-19,5
Indbrud i erhverv	222	245	10,3
Indbrud i off. bygn.	50	56	12
Vold	21	18	-14,3
Røveri	4	2	-50,0

Hørsholm Kommunes årlige udgift

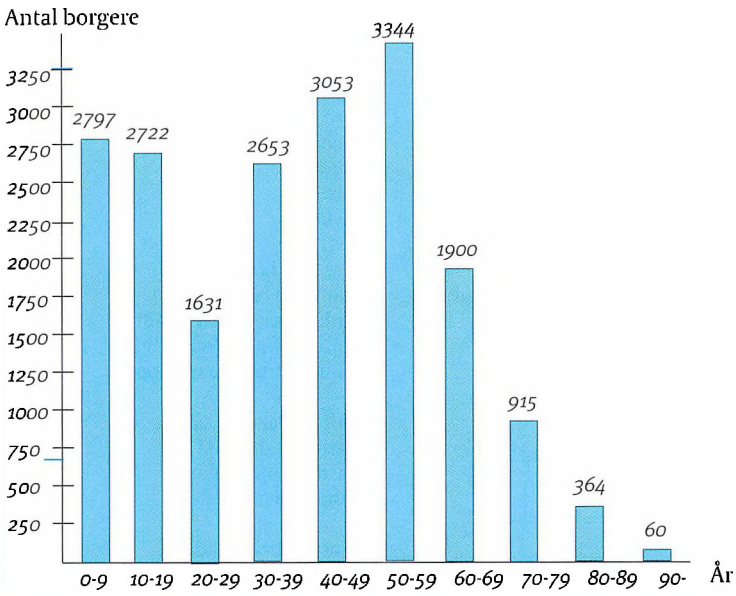
Område	kr. pr. borger
Kultur (incl. bibliotek)	**1.459**
Fritid og sport:	**1.433**
Skole pr. elev:	**57.008**
Daginst./pasning:	**33.167**
Ældrepleje o. 60 år:	**24.255**
Veje/anlæg:	**728**

Borgere med anden etnisk oprindelse end dansk

Land	antal borgere	Land	antal borgere	Land	antal borgere
Tyrkiet	18	Tyskland	158	Kina	28
Bosnien-Hercegovina	30	Storbritannien	110	Thailand	33
Jugoslavien	23	Belgien	8	Sri Lanka	19
Irak	118	Spanien	28	Australien	11
Iran	48	Tjekkoslovakiet (ex.)	17	Israel	13
Libanon	114	Ungarn	12	Canada	28
Sverige	204	Japan	7	USA	72
Norge	142	Venezuela	8	Brasilien	17
Island	27	Estland	9	Argentina	8
Finland	55	Østrig	10	Afghanistan	20
Holland	32	Schweiz	14	Filippinerne	18
Italien	22	Sovjetunionen (ex.)	18	Syrien	9
Polen	55	Litauen	17		
Rusland	26	Irland	8	Udlændinge i alt	1.873

Karlebos befolkning/aldersfordeling

(pr. 7/1-04)





Befolkningssammensætning

Befolkningstal:	**19.439**
heraf:	
Mænd	**9.463**
Kvinder	**9.976**
Par med børn:	**4.275**
Par uden børn:	**2.619**
Enlige mænd (over 18 år):	**923**
Enlige kvinder (over 18 år)	**1.167**
Enlige forsøgere med børn:	**795**
Erhvervsaktive (2002):	**9.792**
Ledige (nov. 2003):	**411**
Bistandsmodtagere:	**569**
Førtidspensionister:	**895**
Antal arbejdspladser i Karlebo kommune:	**6.153**
- heraf kommunale:	**1.498**



Sådan bor vi i Karlebo:

Antal ejerboliger:	**4.582**
Heraf:	
Parcelhuse	**2.306**
Rækkehuse	**1.627**
Ejerlejligheder	**649**
Antal lejeboliger:	**2.910**
Etageboliger:	**1.392**
Rækkehuse:	**1.230**
Andre boligformer:	**288**
(herunder landbrug 98)	

Der kom 253 nye Karlebobor-gere til verden i 2003

Borgere med anden etnisk oprindelse end dansk

Land	antal borgere	heraf med dansk statsborgerskab
Tyrkiet	1.119	447
Bosnien-Hercegovina	178	47
Jugoslavien	59	12
Irak	122	76
Iran	122	85
Libanon	402	294
Sverige	103	45
Norge	87	31
Island	36	6
Finland	28	16
Indvandrere i Karlebo med dansk statsborgerskab		904
Indvandere med udenlandsk statsborgerskab		1.395

Politiet i tal

	2002	2003	+/- %
Indbrud i beboelse	269	339	26
Indbrud i erhverv	125	92	-26,4
Indbrud i off. bygn.	50	53	6,0
Vold	38	47	23,7
Røveri	27	33	22,2

Karlebo Kommunes årlige udgift

Område	kr. pr. borger
Kultur (incl. bibliotek)	**934**
Fritid og sport:	**1.088**
Skole pr. elev:	**51.513**
Daginst./pasning:	**26.590**
Ældrepleje o. 60 år:	**45.867**
Veje/anlæg:	**821**

Vi sætter pris på din bolig!



Tim Rose
Indehaver



Jens Højmann
Statsaut. ejdm. MDE, Rungsted



Henning Schack
Statsaut. ejdm. MDE, Rungsted



Peter Suhr
Statsaut. ejdm. MDE, Rungsted



Kjeld Plesner
Statsaut. ejdm MDE, Rungsted



Marlene Petersen
Sagsbehandler, Rungsted



Heidi Riis
Sagsbehandler, Rungsted

Dig som kunde
Altid i centrum



Anders Køj
Statsaut. ejdm. MDE, Hørsholm



Anders Holm
Salg & vurdering, Hørsholm



Søren Helm
Salg & vurd, Humlebæk



Bodil Kastbjerg
Sagsbehandler, Hørsholm



Anna-Louise Grummesgaard
Sagsbehandler, Hørsholm



Peter Egegaard Nielsen
Statsaut. ejdm. MDE, Humlebæk



Malene Nøhr
Sagsbehandler, Humlebæk

home Hørsholm
Hørsholm Midtpunkt 24
hoersholm.midt@home.dk
45 86 55 55

home Ejerlejlighedsbutikken
Hørsholm Midtpunkt 24
hoersholm.midt@home.dk
45 16 60 00

home Grysgaard
Rungstedvej 52
rungsted@home.dk
45 86 34 11

home Suhr & Plesner
Rungstedvej 52
rungsted@home.dk
70 22 11 22

home Humlebæk
Ny Strandvej 79
humlebaek@home.dk
49 19 08 00

home

Fra hjem til hjem

shopping luksus hverdag



Tak for 2003. Vi ses i 2004.

HØRSHOLMIDTPUNKT

www.hoersholmmidtpunkt.dk

ÅBNINGSTIDER: MANDAG-TORSDAG 9.30-18.00 • FREDAG 9.30-19.00 • LØRDAG 9.30-16.00
65 BUTIKKER • 700 GRATIS 3 TIMERS PARKERING • 10 KLINIKKER OG MASSER AF UNDERHOLDNING